

**ALLÈGEMENT DU DOSSIER POUR  
LE PASSEPORT BIOMÉTRIQUE**

**La machine  
administrative  
ne suit pas**

Page 2

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

*Libre*

N° 995 Mercredi 16 juin 2010 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

**SUITE AUX INTEMPÉRIES  
DE CES DERNIÈRES 48 HEURES**

**Des dégâts  
enregistrés dans  
plusieurs wilayas**

Page 4

Une nouvelle législation limite le temps de vol et de repos du personnel navigant d'Air Algérie

# LES PILOTES DANS LA ZONE DE TURBULENCES

Lire page 3



Ph./D. R.

Publicité

**Flexibilité**

**Efficacité**

**Economie**

*Une équipe à l'écoute  
des professionnels*

**NEDJMA**  
ENTREPRISES للمؤسسات

Appellez 0 555 111 555

ALLÈGEMENT DU DOSSIER POUR LE PASSEPORT BIOMÉTRIQUE

# La machine administrative ne suit pas

*Absence des nouveaux formulaires, délais exagérés pour le dépôt des dossiers, des daïras en déphasage avec les nouvelles dispositions de leur tutelle, sont autant de contraintes auxquelles sont confrontés les prétendants aux nouveaux passeports et cartes nationales d'identité biométriques. La machine administrative, lourde, n'arrive pas à appliquer les allègements décidés par le ministère de l'Intérieur. Pour le moment, elle fait montre de grandes pesanteurs. Les citoyens sont désabusés. Constat.*

PAR MOKRANE CHEBINE

Les nouvelles mesures introduites pour l'octroi de passeports et de cartes nationales biométriques électroniques tardent à se concrétiser sur le terrain. Les lourdeurs administratives font que les citoyens sont totalement désorientés. Si le dossier est officiellement allégé, le citoyen lui, subit toujours les pesanteurs d'une démarche mal expliquée. C'est le constat qui se dégage de notre visite effectuée dans certaines daïras administratives dans la capitale. Cela fait près d'une semaine que le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Dahou Ould Kablia, a annoncé l'allègement du dossier administratif de douze à cinq documents, mais la machine administrative ne suit toujours pas. Dans l'enceinte de la daïra administrative de Bir Mourad-Raïs dans la Capitale, le préposé au guichet est seul habilité pour la réception des dossiers pour les passeports et les cartes nationales biométriques électroniques. Les citoyens continuent d'affluer en nombre, mais suivant toujours l'ancienne méthode. D'ailleurs la liste du dossier à fournir avant son allègement est toujours accrochée au mur. «*Hormis les extraits de naissance du père et de la mère, le dossier fourni est toujours le même*», réplique un agent interrogé à l'occasion. Mais le ministère a réduit le dossier à 5 pièces seulement ? «*On ne nous a rien notifié pour le moment !*», explique-t-il. La

daïra administrative de Bir Mourad-Raïs reçoit une soixantaine de dossiers quotidiennement, nous informe-t-on sur les lieux. Seulement, les citoyens restent dans l'expectative, coincés qu'ils sont entre l'annonce du premier responsable du secteur, et la lourdeur de l'entité administrative accréditée à cet effet. «*Certes, l'annonce a été faite officiellement, mais nous ne pouvons rien entreprendre sans notification*», ajoute encore notre interlocuteur, qui admet tout de même que le nombre de demandeurs de passeports et cartes nationales biométriques a sensiblement diminué depuis l'annonce des nouvelles dispositions.

## Le formulaire «allégé» indisponible

Les prétendants à la délivrance de passeports et de cartes nationales biométriques continuent de composer leurs demandes à l'aide du désormais ancien formulaire. Le document, dont le contenu a été allégé, selon le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, est tout simplement indisponible. «*Nous faisons toujours face à ces questions embarrassantes dans les formulaires*», relève une dame, qui attend depuis une dizaine de jours son tour pour le dépôt du dossier. A présent, elle est tellement désorientée qu'elle ne sait quoi faire. «*Donc, il faudra que j'attende encore le nouveau formulaire, et que je refaisse la chaîne de nouveau*», déplore-t-elle, non sans pointer un doigt accusateur vers les préposés aux guichets de la daïra administrative de Bir Mourad-Raïs. Cette femme vient de poser un autre problème : le temps mis pour l'étude du dossier. La procédure : se présenter au guichet, s'inscrire et prendre rendez-vous... dans quinze jours ! «*C'est trop !*», s'exclame un quadragénaire, venu s'inscrire à la daïra administrative de Bab El-Oued. Et de s'interroger pourquoi autant de contraintes pour la délivrance d'un document, certes nouveau, mais indispensable. Dans cette daïra, il n'y a pas autant de monde que dans celle de Bir Mourad-Raïs, et, à première vue, la situation semblait mieux organisée. Renseignement pris, les citoyens ne savent plus sur quel pied danser. Et pour cause, les responsables de la daïra eux-mêmes, n'arrivent pas à donner d'explications aux citoyens. Hier, hormis quelques préposés aux guichets et les agents de sécurité, «*personne n'est là*». La «*vieille*» procédure est toujours de vigueur, en l'absence d'une note officielle pour alléger le dossier



Les citoyens pénalisés par les pesanteurs bureaucratiques.

des passeports et des cartes nationales biométriques. «*Je ne sais rien !*», coupe court le préposé au guichet chargé de recevoir les dossiers, pour expliquer toute l'opacité dont laquelle se déroule l'opération, en l'absence d'une campagne d'information. Des lacunes de taille qui font que les citoyens sont désorientés, ne sachant même plus auprès de qui se renseigner. A la succursale de Bab El-Oued également l'ancienne liste de documents demeure placardée sur le mur. Pas de changements pour le moment. Selon des témoignages recueillis sur les lieux, ils seraient plusieurs demandeurs à «*patienter*» dans l'attente de l'application des nouvelles dispositions énoncées par le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales.

## Revenez dans quelques jours !

Certains citoyens désireux de déposer des dossiers pour renouveler leurs passeports sont renvoyés bredouilles par les daïras administratives de Bab El-Oued et de Bir Mourad-Raïs. D'autres daïras, à l'image de celles de Sidi M'hamed, Hussein-Dey ou Chéraga n'ont pas échappé à ces pratiques, selon les échos qui nous sont parvenus. «*Nous préférons que le citoyen attende quelques jours que de le faire courir pour rien*», nous explique un agent à la daïra de Bir Mourad-Raïs, pour dire que le dossier à fournir devrait être changé incessamment, et il y aura beaucoup de pièces administratives qui seront supprimées. Ce qui n'est pas pour plaire à plusieurs prétendants aux guichets, notamment les plus pressés, comme nous l'avions constaté chez nombre d'entre

eux. Autre problème : les personnes qui ont déjà déposé leurs dossiers. Ils sont tout simplement égarés. En effet, ces «*pauvres citoyens*» devront renouveler leurs demandes et attendre durant 15 jours le rendez-vous fixé pour pouvoir redéposer leurs dossiers. Cela sans compter le «*parcours du combattant*» qu'ils ont dû emprunter pour réunir toute «*la paperasse*» exigée dans le dossier initial. C'est dire la grande confusion qui caractérise l'opération d'octroi des nouveaux passeports et cartes nationales d'identité biométriques, et la grande difficulté qu'accuse l'administration dudit pour l'appliquer. Sinon, l'allègement dudit dossier a suscité un large soulagement chez les citoyens, en attendant sa mise en œuvre effective sur le terrain. «*C'est bien d'alléger le dossier et d'enlever certaines questions du fameux formulaire, mais l'urgence n'attend pas*», nous affirme un jeune rencontré à la daïra administrative de Bab-El-Oued. Une chose est sûre, les lourdeurs administratives tiennent en otage des centaines de citoyens. Ces derniers, quelques-uns d'entre eux du moins, continuent de fournir des pièces administratives qui ne seront plus exigées dans quelques jours. Mais, le hic c'est les daïras qui persistent à exiger ces documents bien que la tutelle ait réduit officiellement à cinq les composantes du dossier. «*C'est ce qu'on appelle mettre la charnue avant les bœufs*», ironise de son côté, un citoyen venu se renseigner sur le dossier du passeport biométrique auprès des guichets de la daïra administrative de Bir Mourad-Raïs.

M. C.

SÉMINAIRE SUR LA TÉLÉVISION NUMÉRIQUE TERRESTRE

## Vers une coopération entre l'Algérie et la France

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

Algérie dispose de tous les atouts nécessaires pour constituer un marché idéal à la nouvelle tendance de la diffusion numérique terrestre, ont affirmé des experts hier à Alger. Le pays, selon eux, a tout à gagner en matière de passage à la télévision numérique terrestre (TNT). Ainsi, l'expérience française et le savoir-faire en matière de Télévision numérique terrestre, a été le thème d'un séminaire organisé hier mardi par la mission économique de l'ambassade de France à Alger, Ubifrance. Cette rencontre a permis de réunir une dizaine d'entreprises françaises spécialisées dans ce secteur avec les principaux acteurs algériens chargés du déploiement de la Télévision numérique terrestre en Algérie. L'objectif tracé de ce

séminaire a été de favoriser les échanges d'expériences dans ce domaine et d'identifier des partenariats et des coopérations entre nos deux pays dans un domaine reconnu prioritaire, a-t-on signifié.

Le passage à la télévision numérique constitue une dématérialisation des frontières entre les pays, a indiqué M. Vincent Garrigues, attaché culturel et audio-visuel à l'ambassade de France à Alger. Et d'ajouter, au sujet de cette rencontre qu'«*elle permet aux décideurs politique et économiques des deux côtés de se réunir*». La TNT, a affirmé notre interlocuteur, est cœur d'une révolution de la télévision de demain, c'est-à-dire d'aujourd'hui, a-t-il expliqué. «*Cela va permettre aux gouvernements et aux populations d'accéder à un parc culturel beaucoup plus important*», a-t-il souligné.

La mise en place de ce nouveau système dans n'importe quel pays, bien que représentant certains aléas, permettra de contrôler la diffusion de l'image et du son. Pour ainsi dire, choisir quelle chaîne les populations de ces pays pourront visionner. «*Cette technologie permettra aux pays de reprendre le contrôle sur ce qui est diffusé dans leur territoire vu que les chaînes diffusées sur les satellites sont en masse*», a dit M. Ghislain Achard ancien directeur du Groupe France Télévisions et actuel membre du "Comité stratégique pour le numérique". Cependant, étant donné que pour l'instant le champ médiatique algérien reste restreint, il n'est pas pour autant évident de parier sur la réussite de la TNT dans le pays. Néanmoins, il est possible, selon M. Ghislain, de voir l'opération réussir. Les avantages de la

TNT sont considérables, a-t-on soutenu. Hormis la numérisation du signal, grâce à la TNT, une fréquence permettra de diffuser six chaînes alors que sur l'analogique elle ne permettait qu'une seule chaîne. Cela libérera davantage de fréquences. Grâce à la TNT, a-t-on ajouté, les chaînes pourront diffuser une image et un son de qualité. La mise en place de cette technologie, néanmoins, suscite quelques contraintes, a expliqué M. Ghislain. Parmi celles présentées l'obligation d'une diffusion de la même chaîne de télévision sur les deux canaux, soit le numérique et l'analogique pour les premiers temps (en provisoire). Le processus de mise en place s'étale également sur plusieurs années qui nécessitent une période de transition et une installation progressive zone par zone, a-t-on expliqué.

M. B.

UNE NOUVELLE LÉGISLATION LIMITE LE TEMPS DE VOL ET DE REPOS DU PERSONNEL NAVIGANT D'AIR ALGÉRIE

# Les pilotes dans la zone de turbulences

Les syndicats des pilotes de ligne de la compagnie nationale Air Algérie ont exprimé, hier, leur surprise « de découvrir » sur le Journal Officiel n° 24 du 23 mai 2010 le décret n°10-40 qui définit les limitations de temps de vol, de service et de repos du personnel navigant de l'aviation civile, auquel obéiront l'exploitant et le personnel navigant de l'aviation civile.

PAR SADEK BELHOCINE

Ce décret, qui définit les limitations de temps de vol, de service et de repos du personnel navigant de l'aviation civile et qui comporte plusieurs dispositions qui doivent être établies « dans le strict respect », est pour l'exploitant un instrument de réglementation de la durée de travail au titre du régime spécifique des relations de travail du personnel navigant professionnel de l'aviation civile. L'état de santé des personnels navigants, notamment les pilotes, leur aptitude à assurer des vols et leur respect des règles de sécurité du vol sont considérés comme les axes fondamentaux de cette nouvelle législation. Il fait obligation pour l'exploitant, comme le stipule l'article 4, de « s'assurer que les vols sont planifiés de manière à pouvoir être effectués au cours du temps de service du personnel concerné, et ce, compte tenu



Le nouveau décret a soulevé l'indignation du personnel navigant.

du temps nécessaire à la préparation du vol et aux temps de vol et de rotation.» Il doit aussi «élaborer et diffuser les tableaux de service suffisamment à l'avance pour permettre aux membres d'équipage de prévoir un repos approprié». Le rapport entre la fréquence et l'organisation des temps de service de vol et des temps de repos doit être évalué «en tenant dûment compte des effets cumulatifs de services longs entrecoupés d'un repos minimum». Ou encore pour respecter les dispositions du présent décret, l'exploitant doit (article 5), «programmer les temps de service de manière à éviter des pratiques susceptibles d'entraîner des perturbations importantes des rythmes de sommeil et de travail, notamment faire altérer des services de

jour et de nuit ou une mise en place des membres d'équipage. Autre précaution à prendre pour l'exploitant, il doit «veiller à ce que les temps de repos soient suffisants pour permettre à l'équipage de récupérer des effets des temps de service précédents». Le décret l'oblige dans cet ordre d'idées à «conserver l'état de la durée de travail et de repos pendant une période d'au moins 18 mois à compter de la date de la dernière inscription entrant en ligne de compte». Il est demandé aux membres de l'équipage de «ne pas exercer un service à bord d'un aéronef s'ils se savent inaptes, fatigués ou susceptibles de l'être et que la sécurité du vol pourrait en être affectée». Il est souligné que «le total du temps de service d'un membre d'équipage ne doit

pas dépasser 190 heures pour toute période de 28 jours consécutifs «étalées le plus uniformément possible sur l'ensemble de cette période» et «60 heures pour toute période de 7 jours». Le décret précise aussi que le temps de vol cale à cale d'un membre d'équipage de conduite affecté comme membre en fonction ne doit pas dépasser 900 heures sur une année (...) et 100 heures pour toute période de 28 jours consécutifs.

La partie syndicale que nous avons contactée déplore le fait qu'elle n'a pas été « associée à son élaboration » et relève qu'il y a « des aberrations sur le principe général ». Les syndicalistes déplorent également que « le texte ait été fait en catimini en l'absence des principaux concernés ». Ce texte qui se distingue, selon eux, par « l'allongement du travail ne prend pas en compte ce qui se fait de par le monde, de la charte de l'OAIC et de l'avis des médecins ». Ils estiment que les termes du document « ont été plagés à gauche et à droite, loin des réalités algériennes et des principaux concernés ». Ces sources syndicales des pilotes de ligne disent qu'« elles étudient de très près le document » et elles « adresseront en temps opportun un communiqué au ministre des Transports ». En tout état de cause, l'indignation des puissants syndicats des pilotes de lignes à l'égard de ce texte pourrait avoir des conséquences fâcheuses sur les activités de la compagnie. Une réunion de deux syndicats est prévue, croit-on savoir, les prochains jours.

S. B.

DÉMANTÈLEMENT TARIFAIRE

## Medelci demande à l'UE une révision du calendrier

PAR MASSINISSA BENLAKEHAL

Le ministre des Affaires étrangères, Mourad Medelci, a demandé hier à l'Union européenne la révision du calendrier du démantèlement tarifaire prévu par l'accord d'association conclu en 2002 et entré en vigueur en 2005, révision à laquelle les partenaires européens ont répondu positivement. Dans une allocution prononcée au Luxembourg lors de la 5e réunion du Conseil d'association Algérie-UE, qu'il a présidée avec son homologue espagnol Miguel Angel Moratinos, Mourad Medelci, qui a énuméré les raisons objectives qui justifient cette demande, a déclaré que «l'Algérie, qui tient au respect des disposi-

tions pertinentes de l'accord d'association et à la concertation bilatérale, a décidé de faire recours aux dispositions de l'accord d'association autorisant la révision du calendrier du démantèlement tarifaire». Il annoncera, à cet effet, que des propositions concrètes «seront bientôt transmises dans ce sens au comité d'association». L'Algérie, a souligné le ministre, accorde une grande importance à ses relations avec l'UE, qui «représentent un des axes stratégiques de sa politique étrangère».

Le ministre a reconnu que «ces relations ont gagné en intensité» à la faveur de cet accord d'association. Néanmoins, a-t-il expliqué aux représentants des Etats membres de l'UE, «cet accord a ouvert de

nouvelles perspectives, mais a induit également des défis à relever». «Mon pays, en signant l'accord d'association, voulait développer une coopération globale qui couvrirait tous ses volets : politique, économique et commercial, culturel, social et humain. Or, jusqu'à maintenant, nous relevons clairement que le volet commercial a reçu une attention particulière par rapport aux autres», a-t-il constaté. Partant de cela, il a affirmé aux partenaires européens qu'il était de l'intérêt des deux parties, en tout cas pour l'Algérie, que «la libre circulation des marchandises puisse s'accompagner d'une meilleure dynamique d'investissement et d'une meilleure mobilité des personnes». Medelci a rappelé, à cet égard, que les

réunions des sous-comités «agriculture et pêche», «coopération douanière» et «dialogue économique» de cette année ont permis d'identifier des axes de coopération intéressants à mettre en œuvre dans le futur.

S'agissant des investissements européens en Algérie, le ministre a rappelé aux partenaires européens que «l'accroissement des investissements directs européens en Algérie constitue un des objectifs essentiels de l'accord d'association». «L'Algérie considère que les flux d'investissements européens sont en deçà de ses attentes, en particulier ceux destinés à promouvoir la diversification de son économie et de ses exportations», a-t-il souligné.

M. B.

CONCESSION DES TERRES AGRICOLES

## Les convoitises de la «famille révolutionnaire»

PAR AMINE SALAMA

La concession des terres agricoles, adoptée par le conseil des ministres il y a un mois comme seul mode d'exploitation, risque fort bien de susciter moult convoitises. C'est à la faveur de l'examen du projet de loi fixant les modalités d'exploitation des terres agricoles du domaine privé de l'Etat, par la commission de l'agriculture, de la pêche et de la protection de l'environnement de l'APN, que des députés ont exprimé leurs appréhensions. Ce d'autant que le projet de loi n'écarte pas la vente des titres des exploitations agricoles, loin s'en faut. « Nous craignons en effet par-dessus tout que les barons de l'agriculture ne se rendent acquéreur de ces terres agricoles et les détournent par la suite de leur vocation originelle » indique Salah Chaab, membre de cette commission spécialisée de

l'APN. Ce député, contacté hier, a ainsi relevé quelques contradictions dans un des articles de ce projet de loi, ce qui pourrait, selon lui, « permettre à ces barons d'avoir la mainmise sur ces terres agricoles ». Dans cet article en question, il est d'abord stipulé que l'acquéreur, qui doit être de nationalité algérienne puisque les étrangers ne peuvent accéder aux titres de la concession des terres agricoles, « ne peut acquérir plus d'un titre ». Or, dans un autre alinéa, ajoute notre interlocuteur, « il est clairement indiqué qu'il peut acquérir un ou plusieurs titres lorsqu'il s'agit de la même exploitation ». Salah Chaab, qui nous a indiqué que cette préoccupation est partagée par de nombreux députés, n'a pas manqué aussi de voir d'un mauvais œil la volonté exprimée par des organisations de « la famille révolutionnaire » qui ont été invitées par la commission de l'agriculture,

à l'image de l'organisation des anciens moudjahidine (ONM) et celles des enfants de chouhadas (ONEC), d'avoir leur mot à dire sur cette question. « Il veut être prioritaires dans l'octroi des titres de concession », a-t-il affirmé ajoutant que « le projet de loi n'évoque que les paysans et les techniciens de l'agriculture ». Pour lui, « il est hors de question pour les membres de la commission de céder à cette demande car il s'agit des terres agricole et non pas d'une licence d'importation de véhicules ».

Il fait allusion au business qui se fait autour de cette licence d'importation de véhicules octroyée par l'Etat aux anciens moudjahidine et qui est cédée par ces derniers au prix fort sur le marché. Cependant, notre interlocuteur espère que les gardes-fous mis par l'Etat, comme la disposition permettant aux pouvoirs publics de récupérer toute terre détournée de sa vocation,

soient pleinement mis en vigueur pour dissuader tout trafic. Abderahmane Berkia ne fait pas montre de la même appréhension que son collègue puisqu'il a indiqué qu'« il y a suffisamment de dispositions pour empêcher la spéculation autour des terres agricoles ». Pour ce député affilié au MSP et qui a été président de cette commission de l'APN, contacté hier, « dans la loi portant orientation agricole il est souligné que toute transaction doit passer par l'aval du gouvernement et ce, justement, pour empêcher tout détournement de terres agricoles de leur vocation ». Notons que la durée de la concession a été fixée à 40 ans renouvelables, moyennant redevance versée au Trésor public. Ce projet de loi rassure aussi les actuels exploitants dont la conversion de leur droit de jouissance en concession « sera transmissible à leurs héritiers ».

A. S.

## BEJAIA

## Les producteurs de lait sursoient à leur grève

L'arrêt de production de lait ensaché partiellement écrémé (lait en sachets) décidé et engagé par les transformateurs de lait en poudre de la wilaya de Bejaia depuis dimanche a pris fin hier, au grand soulagement des ménages, qui se sont rabattus, nécessité oblige, sur le lait en poudre et le lait UHT, deux formats qui grèvent considérablement leurs budgets, à cause de leurs coûts. Ce débrayage qui a concerné les laiteries Ramdy, La Vallée et Laiterie d'El-Keur, fait suite à la décision prise par l'Office national interprofessionnel du lait, de réduire considérablement les quotas de lait en poudre réservés aux dits transformateurs. Décision jugée inique et dangereuse, car si elle venait à être maintenue, elle verrait plusieurs unités de transformation mettre la clé sous le paillason et le spectre des pénuries ressurgir. Néanmoins, il aurait décidé au niveau de l'Onil de surseoir à la décision de réduire les quotas et les producteurs ont été invités à s'asseoir à la table des négociations. Les arguments avancés par les responsables de l'Onil quant à la réduction des quotas de lait en poudre tiendraient au fait que les transformateurs rechignent à utiliser le lait cru et préfèrent transformer la poudre de lait dont l'importation revient excessivement cher à l'Etat du fait de sa cherté sur les marchés mondiaux, et ce, pour pouvoir en détourner une partie qui servirait à produire d'autres produits laitiers à partir d'une poudre de lait subventionnée, ce qui assurerait à ces derniers (transformateurs), de grands bénéfices occultes sur le dos de l'Etat. Les transformateurs réfutent en bloc ces arguments qu'ils jugent fallacieux, et dénoncent la pénibilité de la collecte du lait cru, en sus des contraintes bureaucratiques auxquelles ils font face pour accéder aux compensations allouées lors de la transformation du lait cru. A quelques jours du mois sacré du Ramadhan, le spectre de la pénurie plane toujours et le consommateur en sera le premier à en pâtir.

S. M.

## PRÉVUE POUR AUJOURD'HUI

## Le Snapap reporte son débrayage

Le Syndicat autonome des personnels de l'administration publique (Snapap) ne mettra pas finalement à exécution son mot d'ordre de grève. Prévue normalement pour aujourd'hui et demain cette grève de deux jours, reconductible chaque semaine, a été en effet ajournée. Cette décision du Snapap, rendue publique hier, est motivée par la réponse positive du gouvernement à l'une des doléances du syndicat. En effet la direction générale de la Fonction publique a annoncé, ces derniers jours, que le régime indemnitaire des corps communs entrera en vigueur dès le mois en cours. Le Snapap avait pour rappel brandi cette menace de débrayage suite aux retards enregistrés non seulement dans la promulgation des statuts particuliers de plusieurs catégories de l'administration publique, mais aussi, par conséquent, du régime indemnitaire. Le syndicat, qui a menacé de débrayer au cas où le gouvernement ne fait rien durant ce mois de juin a aussi annoncé, par le biais d'un communiqué rendu public hier, qu'il s'attend à ce que le que le gouvernement promulgue dans le plus bref délai les statuts particuliers et le régime indemnitaire des secteurs de la Santé, (les paramédicaux et les médecins), le secteur de la Formation professionnelle (les enseignants), le secteur de l'Enseignement supérieur, la Protection civile, ainsi que les secteurs de l'Agriculture, des Finances, mais aussi celui des communes. En fait le Snapap souhaite que le gouvernement agisse concrètement et promulgue ces textes au cours du mois de juillet prochain. Faute de quoi, le bureau national du Snapap, relève le communiqué signé de la main du président du syndicat Rachid Malaoui, brandit la menace de déclencher une grève de deux jours reconductible chaque semaine pour les journées des 16 et 17 juillet prochain. Le Snapap, qui a demandé aux travailleurs de se préparer pour cette action, estime enfin que c'est la seule alternative pour la satisfaction «des revendications légitimes et l'amélioration du pouvoir d'achat».

K. H.

## SUITE AUX INTEMPÉRIES DE CES DERNIÈRES 48 HEURES

# DES DÉGÂTS ENREGISTRÉS DANS PLUSIEURS WILAYAS

*Les éléments de la Protection civile dans la wilaya de Batna ont rapporté que de nombreuses habitations, écoles et établissements de santé ont été envahis par d'importantes quantités d'eau causé par les précipitations accompagnées parfois de grêle et de vents violents enregistrés dans la soirée du lundi au mardi et cela dans plusieurs communes.*

PAR KARIMA HASNAOUI

Plusieurs wilayas du centre et centre-est du pays, touchées par les intempéries d'hier, ont enregistré des dégâts matériels assez importants selon un bilan de la Protection civile. En effet, les éléments de la Protection civile dans la wilaya de Batna ont rapporté que de nombreuses habitations, écoles et établissements de santé ont été inondés par d'importantes quantités d'eau causé par les précipitations accompagnées parfois de grêle et de vents violents enregistrés dans la soirée du lundi au mardi et cela dans plusieurs communes, dont la ville de Merouana au nord-ouest de la wilaya, Oued El Ma, Aïn Touta et Bitam. La circulation automobile a été fortement perturbée, a-t-on signalé, dans ces villes de même qu'au centre-ville. Les habitants du quartier Bouakal se sont retrouvés prisonniers chez eux à la suite de l'obstruction de la majorité des avaloirs, ce qui a donné naissance à la formation de petits torrents. Les services de la météorologie nationale, ont parlé d'un volume de précipitation de «19 mm» et un peu plus au chef-lieu de wilaya. Le même cas a été observé dans la wilaya de Bouira, où un débordement de oued Bordj Akhriss a emporté six véhicules «vides», qui étaient en stationnement dans un parking à proximité de ce cours



Plusieurs interventions de la protection civile dans la nuit du lundi au mardi.

Ph./ Midi Libre

d'eau. Dans la commune d'El Adjiba à l'est de la ville, la circulation a été également très perturbée sur la Route nationale numéro 5 et des dégâts matériels ont été enregistrés au niveau du siège de la société Cosider. Une douzaine de familles dans la commune d'El Hachimia ont été contraintes de quitter leurs logements inondés. Dans la wilaya de Sétif, et selon la même source, un volume de plus de 44 mm au nord de la wilaya, où des dégâts «peu importants» ont touché les localités

de Aïn Roua, El Ouricha, Amroucha, Gaoua et Aïn Trick, au moment où les toitures de vieilles habitations ont été arrachées par les vents. À huit kilomètres plus au Nord, dans la localité de El Ouracia, un poteau électrique a cédé sous la violence des vents au niveau de la cité 112-Lots où plusieurs maisons ont été partiellement inondées. Un niveau de 19mm d'eau a été enregistré au sud provoquant ainsi des perturbations de la circulation.

K. H.

## Un plan Orsec déclenché pour rétablir l'électricité

Un plan Orsec (Organisation de secours en cas de catastrophes) vient d'être déclenché pour le réaménagement du réseau de transport de l'électricité dans les wilayas de Biskra, El Oued et Ouargla, frappées depuis lundi par de violentes intempéries, indiquent des filiales de la Sonelgaz en assurant que ce travail se fera dans "les meilleurs délais". "Les pluies et vents très violents qui ont touché ces wilayas ont privé d'électricité quelque 50 mille foyers et ont endommagé plusieurs lignes électriques moyenne tension", avance un communiqué de la Société de Distribution de l'Electricité et du Gaz du centre (SDC), informant qu'un "plan Orsec a été déclenché pour la gestion de cette situation et la prise en charge des lignes endommagées". Afin de remettre en état toutes les lignes de transport et de distribution (haute et moyenne tension), une cellule de crise a été mise en place en coordination avec les autres opérateurs concernés, ajoute-t-elle. L'Opérateur du Système Electrique (OS) a de son côté assuré que "les gestionnaires des réseaux de transport et de distribution de l'électricité se sont déjà déployés sur le terrain pour rétablir la situation dans les meilleurs délais".

APS

## COOPÉRATION MILITAIRE ALGÉRO-INDONÉSIE

## Escale à Alger du navire école indonésien Kri Dewaruci

PAR SADEK BELHOCINE

Le navire école indonésien, Kri Dewaruci a jeté l'ancre, hier à Alger, pour une visite non officielle. Accueilli au large des côtes algériennes par un bâtiment de la marine nationale, le navire école indonésien a fait son entrée au port d'Alger sous les acclamations d'une colonie indonésienne qui s'est déplacé spécialement pour cette cérémonie. Des familles, hommes, femmes et surtout beaucoup d'enfants sont montées à bord du bâtiment des Forces navales indonésiennes pour saluer les membres de l'équipage et immortaliser cet instant qui «sent» l'air du lointain pays. Ce bâtiment, qui effectue une visite à Alger du 15 au 17 du mois courant, rappelle les vaisseaux qui écumèrent les mers au siècle dernier. C'est un trois mâts avec une grande surface de voilures (1.091 m<sup>2</sup>). La construction du Dewaruci a commencé en 1932, mais a été suspendu pour s'achever finale-

ment en 1952. Il a été lancé le 9 juillet 1953. Le Dewaruci bénéficie d'une technologie moderne. Il utilise un système de ballast pour équilibrage sous voile. Les initiales KRI signifient Kapalperang Republik Indonesia, c'est-à-dire Navire militaire de la République d'Indonésie. Son nom, Dewaruci, est celui d'un seigneur et protecteur des océans de la mythologie indonésienne. Il est représenté sur la figure de proue du navire. Chacun des trois mâts est dédié à l'une des grandes îles indonésiennes. La devise du navire "Cita cita, akal budi, berani jujur, guna bhakti" signifie : moralité, ingéniosité, courage et loyauté. Le Kri Dewaruci est commandé par le lieutenant-colonel Sohato. Il a pour équipage, 8 officiers et 80 sous-officiers et matelots. 78 étudiants sont embarqués à bord du navire école pour suivre un cursus qui les qualifiera pour intégrer les Forces navales indonésiennes. Cette visite du Kri Dewaruci est la troisième du genre qu'il effectue à Alger

après celles de 2003 et 2005 et sera l'occasion au lieutenant-colonel, Sohato, commandant du navire de rendre une visite de courtoisie au général Mohamed Goulmami, commandant de la façade maritime Centre. Au programme de la visite, également, des manifestations culturelles et sportives. Les membres de l'équipage auront le loisir d'apprécier le patrimoine culturel de la région Centre et de disputer un match de football avec les «marins» de la Marine nationale. Selon le commandant, Mohamed Kaddour, adjoint chef du département de la communication des Forces navales, cette visite «s'inscrit dans le cadre de la coopération entre l'Armée nationale populaire, représentée par les Forces navales et la Marine nationale indonésienne». Le navire école Kri Dewaruci a pour caractéristiques techniques, un poids de 810 tonnes pour une longueur de 58,30 mètres et une largeur de 9,5 mètres. Il jauge 4,23 mètres et une vitesse de croisière de 9 nœuds.

S. B.

LES TELECOMS, L'ADMINISTRATION, LES BANQUES ET LES SERVICES INTÉRESSÉS

# CFAO Technologies veut renforcer son partenariat en Algérie

Particulièrement active en Algérie depuis 2002, CFAO envisage d'apporter son savoir-faire et ses technologies de pointe aux entreprises nationales, tant publiques que privées, dont bon nombre de cadres et ingénieurs ont assisté, hier, à cette journée de présentation des innovations technologiques.

PAR AMAR AOUIMER

"En Algérie, nous avons une équipe de quatre personnes dédiée à la solution technologique, informatique et à la maintenance pour l'optimisation de nos prestations. L'importance du marché algérien nous incite à nous redéployer sachant que nous y travaillons déjà avec plusieurs entreprises, telles que Sonatrach, Sonelgaz, Algérie Poste et de nombreuses banques publiques et privées" a notamment déclaré, hier à Alger, Sylvain Pecouyoul, directeur solutions à CFAO Technologies dont le siège est situé à Hydra (Alger) au cours d'un séminaire organisé autour du thème "L'impression de production et ses solutions associées".

En effet, les technologies de CFAO permettent, par exemple, de faire des tirages de plus de 4 mille copies à la minute et des factures à grande échelle qui conviennent notamment au secteur bancaire et aux entreprises de toutes tailles. Particulièrement active en Algérie depuis 2002, CFAO envisage d'apporter son savoir-faire et ses tech-



CFAO Technologies travaille entre autres avec Algérie Poste.

nologies de pointe aux entreprises nationales, tant publiques que privées, dont bon nombre de cadres et ingénieurs ont assisté, hier, à cette journée de présentation des innovations technologiques. Ainsi, les solutions spécialement d'éditique et d'impression d'Infoprint ont été communiquées à l'assistance représentant des entreprises tous secteurs économiques confondus.

Intervenant notamment dans le secteur de l'information et de la communication, CFAO Technologies travaille en étroite collaboration avec des organismes algériens, tels que la coopération avec Algérie Telecoms pour son réseau intranet et la messagerie, ainsi que l'accès à Internet Djaweb, les réseaux web et l'entretien des lignes.

Elle intervient aussi dans le système d'information de Sonelgaz et de Sonatrach Data, ainsi que dans les centres d'information et de certification, à Algérie Poste (courrier, infoprint...), au ministère de la Poste et des TIC pour le projet de gouvernance, mais également

dans les réseaux intranet du gouvernement et des ministères, les réseaux sans fil.

Parmi les banques entretenant des relations de partenariat avec CFAO Technologies, il y a la BNA, le CPA, la CNEP, et la Banque d'Algérie (publiques), concernant les banques privées, on en dénombre une dizaine dont Housing Bank, ABC Bank, BNP Paribas, Société Générale...

Dans le secteur de l'énergie, Naftal et Sonatrach collaborent avec cette entreprise dans le domaine de la vidéosurveillance, mais d'autres entreprises font également appel aux services et aux prestations technologiques de CFAO Technologies, notamment le secteur des télécommunications, les banques (18%), les administrations (14%) et les services (8%). Cette entreprise qui développe ses solutions technologiques en Algérie depuis huit années, possède 74 collaborateurs, 33 ingénieurs et 6 ingénieurs d'affaires tandis que son chiffre d'affaires est de l'ordre de 12 millions d'euros dont 6% vont à la formation. Jouissant d'un local de 600 m<sup>2</sup> à Alger, cette entreprise est aussi implantée à Oran, Constantine et Hassi Messaoud.

Une employée d'Infoprint qui est également ingénieur d'affaires nous a affirmé que "sa présence en Algérie consiste à aider et assister les entreprises algériennes afin de qualifier leurs projets et apporter l'expertise et les solutions technologiques".

CFAO intervient également dans le secteur automobile où elle a des relations avec Bavaria Motors Algérie et dans le domaine des produits pharmaceutiques, ainsi qu'avec IBM Algérie où elle possède un contrat avec Microsoft. Avec 140 filiales, elle réalise un chiffre d'affaires global de 2,180 milliards d'euros.

A. A.

SUR DÉCISION DU CONSEIL DE PARTICIPATION DE L'ÉTAT

## L'AMC réintègre le groupe Sonelgaz

PAR INES AMROUDE

A l'issue d'une récente réunion du Conseil des participations de l'Etat, L'Entreprise nationale d'appareils de mesure et de contrôle (AMC), dont le siège social se trouve à El Eulma dans la wilaya de Sétif, vient de réintégrer la société-mère Sonelgaz.

Dans un entretien accordé à l'APS, le Président-directeur général de cette société, Nordine Hamouda a expliqué que «cette réintégration est le fruit des efforts déployés par les dirigeants et les travailleurs de cette entreprise». «Malgré de nombreuses contraintes, nous avons réussi à inscrire notre vision dans la stratégie nationale de croissance économique mise en place par l'Etat», souligne-t-il. Issue de la restructuration organique, en 1983, de Sonelgaz (Société nationale de l'électricité et du gaz), l'AMC qui a traversé une période de «vaches maigres» affiche aujourd'hui, poursuit-il, «une bonne santé financière». En 1999, une dette de un milliard de dinars pesait sur cette entreprise qui dispose actuellement d'une trésorerie de plus de quatre milliards de dinars. «La situation désastreuse de l'AMC, durant la période noire traversée par le pays dans les

années 90, a été redressée en un temps record puisqu'à la faveur de la nette amélioration de la situation sécuritaire, dès 2001, cette unité industrielle est parvenue à enregistrer des chiffres d'affaires oscillant entre 2,7 à 3 milliards DA, alors que ce chiffre ne dépassait guère le seuil de 1,5 milliard DA», explique M Hamouda. Ainsi, le taux de rentabilité enregistré par cette entreprise de fabrication et de commercialisation des appareils de mesure, de commande, de protection et de régulation, a atteint les 20% du chiffre d'affaires, a fait savoir son P-dg, certifiant que l'entreprise «ne doit rien à personne sauf à la persévérance de son personnel». Selon M. Hamouda, le retour de l'AMC dans le giron du groupe Sonelgaz est «riche de conséquences» car il permettra aux responsables de l'entreprise d'optimiser leur plan d'action qui s'inscrit désormais dans une vision futuriste axée sur l'élargissement de la palette d'activités proposée. Les responsables de l'AMC ambitionnent de tirer le maximum de profit de cette réintégration «tant attendue» en réfléchissant d'ores et déjà à la réalisation de nouvelles infrastructures pour la fabrication d'autres produits pour «ne pas être distancés par le

train du progrès et des avancées technologiques», a également estimé le même responsable. Activant dans un secteur vital, évoluant rapidement, l'AMC constitue un outil de production de première importance. Il est donc «tout à fait normal que l'entreprise s'intègre dans la logique de développement préconisée par le plan quinquennal 2010-2014». Le Premier ministre, Ahmed Ouyahia, a de tout temps insisté, à diverses occasions, sur la nécessité de promouvoir l'outil industriel durant cette étape cruciale où l'Algérie est appelée à «se prendre en charge progressivement», a-t-il rappelé. Pour le P-dg de l'AMC, considérée comme un fleuron de l'économie nationale, «si le plan quinquennal 2010-2014 vise à faire sortir d'une léthargie embarrassante l'outil de production nationale, il sera investi par l'AMC pour élargir ses offres en créant de nouvelles générations de compteurs avec des options ultra modernes». L'exécution des décisions prises par le gouvernement permettra à l'AMC de passer à «la vitesse supérieure», a soutenu le même responsable assurant que l'entreprise ne compte «nullement» changer de vision ou de perspectives.

I. A.

ARCELORMITTAL ANNABA

### Le SG du syndicat dénonce l'opération "3 Millions DA" pour les départs volontaires

Le secrétaire général du syndicat d'ArcelorMittal, Smail Kouadria a sévèrement critiqué la proposition du P-dg Vincent Legouik d'accorder trois millions de dinars pour les candidats aux départs volontaires, la qualifiant de manœuvre sordide destinée à diviser les rangs des travailleurs qui ont unanimement opté pour une grève générale à partir du 21 du mois courant. «c'est une opération vouée de toute façon à l'échec, elle est menée d'ailleurs sous table par Vincent Legouik qui a essayé une fin de non recevoir de la part du syndicat qui a catégoriquement rejeté ce point du volet social», nous a-t-il confié dans un entretien téléphonique au sujet des derniers développements concernant le conflit qui l'oppose à l'employeur. «le compte à rebours a commencé, en ne reculera pas, la grève aura lieu comme prévu», indique-t-il. Concernant les candidats intéressés par l'offre alléchante des trois millions de dinars Smail Kouadria affirme que selon les informations en sa possession, ils ne dépasseraient pas une dizaine de personnes représentées essentiellement par des agents qui bénéficient de mise à disposition à l'étranger ainsi que deux autres agents exerçant au niveau de Cevital au titre d'un détachement. «les travailleurs sont conscients qu'ils ne peuvent troquer leur avenir, leur carrière et leur retraite pleine et entière contre quelques misérables millions de dinars», affirme-t-il.

M. R.

ELLE SERA PROPOSÉE À L'OCCASION DU PROCHAIN G20

### La France et l'Allemagne pour l'adoption d'une taxe sur les transactions financières

Les ministres des Affaires européennes de France et d'Allemagne ont déclaré, hier, à Paris que les deux pays allaient plaider au G20 et dans l'Union européenne pour l'adoption d'une taxe sur les transactions financières et d'une taxe bancaire. «Nous savons très exactement que nous n'avons pas d'accord, loin de là, entre les Vingt. Nous ne l'avons même pas dans l'Union européenne», a déclaré à la presse le secrétaire d'Etat allemand aux Affaires européennes, Werner Hoyer. Lundi, lors d'un sommet entre le président Nicolas Sarkozy et la chancelière Angela Merkel, «nous avons créé les conditions pour avoir une meilleure chance» de faire passer ce message au groupe des Vingt à Toronto, a-t-il précisé. Pour sa part, le secrétaire d'Etat français Pierre Lellouche a indiqué qu'au G20, «tout le monde n'est pas d'accord pour taxer les banques et les transactions financières», précisant qu'une lettre de la France et de l'Allemagne à ce sujet était «en train d'être rédigée» ce mardi. M. Hoyer a relevé qu'il est décisif de faire participer le secteur financier les banques, aux charges qui ont découlé des développements des dernières années, lors de la crise financière. «Il serait absolument incompréhensible pour les citoyens que, lorsque une banque ou tout un pays fait faillite, nous mettions à disposition l'argent des contribuables, mais que les banques n'y participent pas», a-t-il expliqué. «C'est un mécanisme de solidarité, de responsabilisation de tout le monde, et qui doit être fait pas seulement par les Européens, mais à l'échelle du G20 si l'on veut moraliser le capitalisme», a déclaré Pierre Lellouche. «Il s'agit de trouver des systèmes pour que les opérateurs bancaires contribuent à la stabilité de l'ensemble, au lieu de laisser tout le poids financier sur les citoyens. C'est une affaire d'équité», a-t-il dit.

R. E.



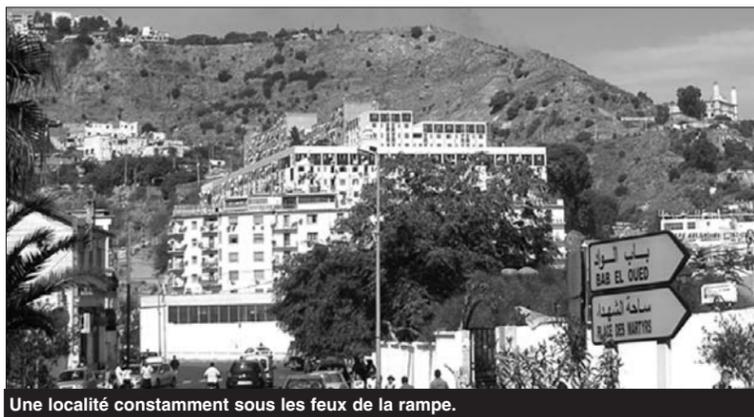
BAB EL-OUED, CITÉ LA BEAUCHERAYE

## Plus d'un demi-siècle dans des taudis de 18m<sup>2</sup> sans... WC

*Des milliers de familles continuent à végéter, loin des yeux "autorisés", dans des conditions de vie inhumaines. Malediction ou "mektoub"... une chose reste néanmoins sûre, c'est que leur long calvaire n'est pas terminé.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

Une vaste opération d'éradication de l'habitat précaire et les campagnes de démolition menées un peu partout à travers les communes algéroises, à l'instar d'El-Harrach, Réghaïa, Alger-Centre, El-Biar, Hydra et Ben Aknoun, ne semblent pas, pour l'instant du moins, concerner la wilaya déléguée de Bab El-Oued qui abrite pourtant un nombre allucinant de bâtisses vétustes et menaçant ruine. Il est à noter, à ce titre, que plusieurs communes de Bab El-Oued, aussi bien au niveau du chef-lieu de wilaya que sur les hauteurs, végètent dans des conditions de vie pour le moins lamentables. Le quartier de Zeghara sur les hauteurs de Bologhine abrite à lui seul des centaines de bidonvilles et des habitations précaires. Les habitants de ce quartier vivent avec la crainte de se voir expulsés à tout moment, à l'instar de la quarantaine de familles menacées de voir démolir leurs abris de fortune. Ces familles ont occupé ce terrain, voilà plus de 17 ans, pour y ériger des toits en matériau de récupération. Les autorités locale ont réagi deux années après leur installation, soit en 1995 pour leur promettre une régularisation de leur situation administrative en leur attribuant légalement ces terrains longtemps abandonnés. Mais rien n'est venu depuis et aujourd'hui ces familles sont menacées d'expulsion. Cette situation fait qu'elles n'osent pas investir pour améliorer leurs conditions de vie de



Une localité constamment sous les feux de la rampe.

crainte de voir arriver une décision de démolition. non loin de là la commune de Oued Koriche connaît le même sort, des centaines d'habitations précaires sont abandonnées à leur triste sort par les autorités locales sous le prétexte que la plupart du bâti dans la commune appartient au secteur privé. De ce fait même les opérations de réhabilitation et de réfection des immeubles n'est pas à l'ordre du jour. Aucune opération de relogement ni de démolition n'a été à ce jour inscrite ne serait-ce que pour La Casbah qui se meurt en silence. Toutes ces familles de cessent de clamer leur colère. Les résidents de la cité Indigènes à La Beaucheraie occupent depuis plus d'un demi-siècle un taudis de 18 m<sup>2</sup> sans toilettes ni eau courante. «J'ai un volumineux dossier renfermant toutes les démarches entreprises pour tenter de fuir ce borbier, mais tous nos efforts se sont révélés vains», nous dira un sexagénaire. «Est-ce une malediction ? Je ne sais pas. Toujours est-il que chaque élu nous promet le paradis pendant sa campagne électorale en fustigeant son prédécesseur qui n'a rien fait et le cycle recommence cinq ans après à chaque élection depuis 1962», ajoute-t-il avec désespoir. «En signe d'impuissance et de résignation, nous avons imputé notre mauvais sort

au "mektoub" tout en sachant qu'il est dû surtout à notre situation géographique, à l'abri des regards notre quartier ne gêne personne», dira-t-il encore. Ce citoyen désenchanté, n'est pas le seul, des milliers sont dans son cas et crise de logement oblige ont squatté des espaces pour bâtir ce qui ressemble vaguement à des foyers. Comment mener à bien le programme de remise en valeur de l'urbanisation de la capitale, si l'on continue à ignorer ces familles. Le rapport des services de la wilaya d'Alger rapportait pourtant que «l'urbanisme à Alger est encore anarchique et représente mal l'image d'une capitale et que les normes de l'urbanisation sont largement violées». Nous avons tenté d'avoir la version des responsables de la wilaya déléguée de Bab El-Oued, mais cela n'a pas été possible puisque l'on nous a affirmé que cette tâche n'entraîne pas dans les prérogatives de la wilaya déléguée, mais plutôt dans celles de la wilaya d'Alger qui a seule le droit de décider du relogement des occupants des bidonvilles ou de la démolition de l'habitat précaire. En attendant, ces damnés de la terre appréhendent de recevoir à tout moment l'avis d'expulsion qui précipitera leur descente aux enfers.

C. K.

BARAKI, FILIÈRE AVICOLE

## Le poulet toujours plus cher

PAR A.-HAMID MEGHICHE

Grave déséquilibre entre l'offre et la demande, induisant des pertes considérables, prix onéreux des aliments, mortalité élevée des poulets... les aviculteurs ne sont pas au bout de leurs peines pendant que le consommateur voit ce même poulet s'envoler et devenir inaccessible. La filière avicole dans la plaine de la Mitidja connaît, ces derniers temps, des difficultés issues essentiellement de l'impact de la volatilité de ces produits sur le volume de production. Cette dernière affecte le marché qui souffre ainsi d'une instabilité chronique. L'anarchie se répercute sur le cours des prix et l'état chaotique de certains espaces de vente situés à travers la capitale et à la périphérie. En outre, la disparité des prix appliqués, variant entre 200 et 240 DA le kilogramme de poulet chair, les offres sont irrégulières. La raison en est principale-

ment que les aviculteurs ne savent pas exactement quelle quantité leur est demandée de produire, l'information n'étant pas à jour. Les distributeurs, pour leur part, s'en lavent allégrement les mains. Le consommateur reste ainsi le "poulet plumé" dans cette affaire tant que le problème n'est pas pris en charge raisonnablement après l'augmentation des prix des intrants importés des farines locales, destinées à l'alimentation des poulets de chair, des poules pondeuses et celles des emballages imposés. A travers les espaces de la circonscription de Baraki, l'année 2008 avait connu la baisse de vente, un surstockage des marchandises et augmentation des prix de revient de 220 à 100DA. Les producteurs ont suite à cela enregistrés des pertes considérables. Pour les services des prix, le calcul du niveau des prix de revient s'est opéré parfois à base de 75% des coûts de production, matériel biologique, produits vétérinaires, etc.

Ce calcul, n'a pas été du goût des aviculteurs qui considèrent qu'un poulet de deux kilogrammes représente une importante perte s'il n'est pas vendu en temps voulu. Au fil des mois de l'année précédente, la pagaille s'est installée grandement sur les marchés de proximité. Ce n'était nullement évident, selon certains observateurs, que l'on puisse vendre plus cher pour consolider financièrement un projet, mais plutôt en produisant plus. Pire, les aviculteurs du terroir se plaignent de la mortalité plutôt élevée des poulets, ainsi que de la concurrence de marché informel, en plus des frais exorbitants de l'aliment. En conclusion, la continuité de cette activité se présente, pour beaucoup d'aviculteurs, comme étant parsemée de beaucoup d'inconnues, surtout négatives. Ils n'écarteront d'ailleurs pas l'éventualité de se lancer dans une activité agricole alternative, ne sait ce que durant cet été.

A.- H. M.

RÉGHAÏA

## Les bidonvilles poussent comme des champignons

La commune de Réghaïa qui mène sans répit sa lutte pour l'éradication de l'habitat précaire par la mise en place d'un ambitieux projet de construction de trois mille logements, qui est d'ailleurs bien avancé, a vu dernièrement de nouveaux bidonvilles naître et pousser comme des champignons tout au long de l'oued de Réghaïa. Pour rappel cette zone abrite le plus grand nombre de bidonvilles de la localité. Ces nouveaux arrivés veulent, affirme-t-on, bénéficier des logements en cours de construction. Ces indus occupants ont été signalés aux autorités locales les familles qui craignent que la présence de ces personnes ne contrarient leur relogement. Des représentants de la commune se sont déplacés sur place et ont affirmé haut et clair que «seuls les habitants recensés au cours du mois d'avril dernier bénéficieront des opérations de relogement et les faux bénéficiaires, en plus de ne pas bénéficier du programme de recasement peuvent même être poursuivis en justice pour faux et usage de faux», apprend-on auprès des habitants du bidonville et des responsables de la commune de Réghaïa.

ALGER-CENTRE

## Programme pour la protection de l'environnement

La commune d'Alger-Centre poursuit son programme d'entretien et de protection de l'environnement dans le cadre de la remise en valeur de l'image de la commune et aussi pour rester dans le cadre du programme de l'aménagement urbain et son harmonisation avec les espaces verts. La placette de Maurétania bénéficie, ces deux derniers jours, de travaux d'aménagement et d'entretien de ses espaces verts après avoir été dotée, il y a plus d'un mois, de la mise en place de bancs et de l'aménagement de ses trottoirs. Des agents communaux sont donc un peu partout à travers la commune pour enlever les mauvaises herbes, planter, arroser et entretenir tous les espaces de la localité. Ces opérations entrent dans le programme, initié par les autorités locales, afin de préserver l'environnement et redonner son lustre à Alger Centre.

C. K.

SAOULA

## Coups d'eau récurrentes

Les habitants de la commune de Saoula à Alger, souffrent depuis déjà plusieurs jours, de coupures récurrentes de l'eau potable. Une situation particulièrement pénible en ce début d'été. Les habitants disent avoir contacté, à maintes reprises, les responsables locaux pour mettre fin à ce calvaire, mais disent-ils sans écho jusque là. Ils n'ont d'autre recours que de se déplacer sur de longues distances pour s'approvisionner en eau dans les puits de la localité ou pour les plus nantis faire appel à des citernes tractées et cédées à des prix exorbitants.

C. K.

SEAAL

## Suspension, aujourd'hui, de l'alimentation en eau potable dans plusieurs communes

Les communes de Kouba (en partie), Bachdjerrah (en partie) et Gué de Constantine également en partie n'auront pas d'eau à leurs robinets aujourd'hui, à partir de 18h, rapporte l'APS. En effet un communiqué de la Société des eaux et de l'assainissement d'Alger annonce l'interruption de l'alimentation en eau potable pour pouvoir effectuer les travaux de réparation d'une canalisation principale de distribution au niveau de la rue Cote-Blanche, à Kouba. La situation devrait être rétablie demain à partir de 4h du matin, selon la même source.

R. A.



SÉTIF, IL REMPLACE LE TRADITIONNEL COPIAGE

# L'iphone, la nouvelle technique de fraude au bac

Beaucoup d'élèves ont trouvé les sujets inabondables et on eu recours non plus au traditionnel «copiage», mais à l'usage de l'iphone, développement des technologies de l'information et de la communication oblige, au nez et à la barbe des surveillants et chefs de centre.

PAR ABDELHALIM BENYELLÈS

Le bac 2010 a pris fin la semaine dernière sur fond de grosses déceptions, d'indécision et aussi d'expectative. Dans certaines filières, les sujets ont été jugés hors de portée des élèves et les questions inattendues, le cas des Lettres et langues étrangères à titre d'exemple, alors que pour les scientifiques, dont la majorité des sujets n'ont pas répondu à leurs attentes, ont réussi quand même à sauver la face dans les matières essentielles, et les avis sont partagés. Comme à son accoutumée, l'examen qui ouvre les portes de l'université a suscité chez les candidats la prudence et le stress. Certaines candidates sont même sorties toutes en larmes à l'issue de certaines épreuves jugées inaccessibles. tel est le cas de l'anglais, des mathématiques et de la philo du côté de la filière des langues étrangères. Des sujets jugés intouchables que les



Les méthodes de tricheries aux examens évoluent au même titre que les technologies.

enseignants ne manquent pas à l'occasion de le confirmer. «Ce sont des sujets qui dépassent de loin leur niveau», arguent-ils. Il s'agit de sujets long qui contiennent, selon certains élèves, des notions non étudiées au cours de l'année scolaire. L'idée du choix des sujets inadaptés au niveau des élèves a fini par instaurer un sentiment d'incertitude parmi les candidats. «Pourquoi alors rabâcher toute l'année des thèmes qui n'apparaissent pas le jour de l'examen», est une expression qui traduit visiblement le sentiment des élèves déçus. Mais selon l'avis d'une partie des élèves de la filière des scientifiques on estime que «la révision a beaucoup servi», ce qui explique

l'optimisme au sortir des matières les plus redoutées : les maths et les sciences. Du côté de l'organisation, même si les conditions d'accueil des 20 mille candidats à travers les 57 centres d'examen prévus par la direction de l'Education de la wilaya d Sétif ont été à la hauteur de l'évènement, la fraude a quand même fait son apparition dans certains centres d'examen. Le traditionnel «copiage» n'est plus de mise avec le développement des technologies de l'informatique et de la communication, puisque l'usage de l'iphone pour la réception des informations est parvenu dans certains cas à dérouter la vigilance des surveillants et des chefs de centres.

## Une année de prison ferme pour contrefaçon de produits cosmétiques

Le tribunal de la daïra de Aïn Oulmane, wilaya de Sétif, a condamné à une année de prison ferme et 50 mille DA d'amende, la semaine écoulée, un individu spécialisé dans la contrefaçon et la falsification de la date de péremption des produits cosmétiques. Près de 300 mille unités de produits impropres à l'utilisation et dont la date de péremption a été falsifiée ont été saisies par la brigade de la police judiciaire de la daïra de Aïn Oulmane en se basant sur des informations fournies par l'Association pour la promotion de la qualité et la protection du consommateur de Sétif. Il s'agit, en fait, de la saisie record de sachets et flacons de shampoing, de dentifrice, de henné, de confiture, de boîtes de crèmes d'entretien du visage périmés et impropres à l'utilisation. Le président de l'association des consommateurs de Sétif estime que la contrefaçon est un délit contre la santé publique et, de ce fait, doit être réprimée sévèrement et conformément à la loi algérienne. Mais du côté de la barre des accusés, l'avocat de la défense a durci le ton dans sa plaidoirie en direction de l'association des consommateurs qui s'est constituée partie civile. Le président de l'association qui a défendu les intérêts du consommateur et ceux de son association, en l'absence d'un avocat, estime que les peines requises contre le mis en cause ne reflètent guère l'ampleur du préjudice. «Aucun avocat n'a accepté de prendre en charge le dossier de l'association des consommateurs», nous a signifié le président, Chenafa Azzedine.

A. B.

## Installation de huit doyens des nouvelles facultés

Le recteur de l'université de Sétif Ferhat-Abbas, le professeur Baki Chakib Arslane, a procédé, en début de semaine, à l'installation des doyens des nouveaux instituts et Facultés au niveau des deux pôles universitaires. Des nominations ministérielles qui coïncident avec l'inauguration du nouveau pôle universitaire Hidhab à l'occasion de l'année universitaire 2010-2011. Il s'agit des doyens de la Faculté des sciences de la nature et de la vie, de la Faculté des lettres et des langues, de la Faculté de la technologie, de la Faculté des droits et des sciences politiques, de la Faculté des sciences économiques et commerciales, et des sciences de gestion, de la Faculté des sciences humaines et des sciences sociales, de l'Institut de mécanique de précision et de l'Institut des sciences de la terre. La date de livraison du nouveau pôle universitaire, prévue en novembre, constitue une priorité pour les autorités locales dans le respect des délais de réalisation.

A. B.

## «One two three», le monologue de Toufik Mezaache en avant-première au TRS

«One two three», est un monologue joué au théâtre régional samedi dernier, écrit par Mourad Amroun et mis en scène par Lakhdar Benkhalifa et interprété par Toufik Mezaache. Un one man show où l'artiste invite le spectateur à suivre la vie passionnante d'un jeune Algérien qui a décidé de se marier avec sa bien-aimée en arpentant la scène du théâtre communal de Sétif en solitaire durant 60 mn dans un langage souvent un peu caustique et une poésie puisée du terroir. Une seule personne s'active sur la scène tout au long de la représentation, dans un voyage au cœur des informations les plus bizarres de notre vie. Toufik Mezaache fait un diagnostic personnel et sans complaisance



sur la société et les hommes qui l'habitent. Les sujets sont relatifs à la rue, à l'école, au destin, à l'hypocrisie, à la dualité espace public-espace privé en milieu urbain où le premier s'efface, la condition féminine, les gestes anodins aussi. Avec humour et dérision, le jeune comédien se livre aux spectateurs dans une comédie à la fois douce et amère. A travers sa représentation « One two three », il voudrait dire des choses que les gens vivent, des choses qu'ils subissent,

mais où ils ne s'en rendent compte que quand quel qu'un le raconte. Une sorte de miroir en face duquel tout le monde peut se retrouver pour voir ses propres tares. Entre temps, comme c'est aussi un comique, un gagman mais doué de la capacité d'accrocher le spectateur tout au long de la représentation, Toufik Mezaache a réussi à transmettre son message, se moque de lui-même et de son œuvre d'où l'originalité de sa nouvelle pièce « One two three ». Entre

temps, le comique procède avec incrustation à réaliser des saynètes-sketches bricolés à l'esthétisme emprunté, une sorte de recyclage de son propre travail puisque se retrouvent dans ce bric-à-brac les motifs qu'il a déjà employés. Dans ce questionnement, de l'intérieur donc, de la posture de l'artiste mais également d'autodérision, le jeune artiste finit par tourner en rond comme le protagoniste-alter ego de l'auteur dans son décor de vrai faux atelier. Mais il faut reconnaître tout de même que Toufik Mezaache a un don naturel. C'est un artiste talentueux qui fait le théâtre avec amour et passion. Sa maîtrise du parler populaire lui permet de trouver toujours le mot juste.

A. B.

### A nos lecteurs

Midi Libre, qui fait de l'information de proximité son credo, met à la disposition de ses lecteurs et annonceurs de l'Est une adresse email pour toutes informations, remarques ou suggestions qu'ils jugeront utiles de porter à notre connaissance. Comme nous les invitons particulièrement à signaler toute mauvaise ou non distribution du journal.

Email : [midi-est@lemidi-dz.com](mailto:midi-est@lemidi-dz.com)



## AÏN DEFLA

### Journées de formation paramédicales

Deux journées de formation ont été consacrées aux élèves des écoles paramédicales et aux sages-femmes. Ces journées ont été organisées par le bureau régional de l'Association nationale pour le planning familial. Ces journées se sont tenues au siège de la bibliothèque communale. Le professeur Belkacem Chafi, chef de service gynécologie au centre hospitalier universitaire d'Oran, a débattu de plusieurs thèmes dont "Aspects techniques et thérapeutique des cancers du sein et de l'utérus" "Le dépistage et la prévention". M. Chafi a également mis l'accent sur l'importance du rôle de la sage-femme, surtout dans le domaine de la prévention ce qui lui impose de impliquer davantage pour prévoir des accidents parfois mortels.

## KHEMIS-MILIANA

### Réalisation d'un centre de désintoxication

La Direction de la santé a annoncé l'ouverture prochaine d'un centre de désintoxication. Cette initiative est louable à plus d'un titre au vu de l'ampleur alarmante enregistrée en matière de consommation de substances illicites. Le centre de désintoxication sera érigé au niveau du quartier Souffay. Cette nouvelle infrastructure de santé devrait ouvrir ses portes au début du mois prochain. Le centre de désintoxication devrait être en mesure d'accueillir plus de cent vingt personnes souffrant de diverses addictions, dont le tabagisme.

C.-E. M.

## BLIDA

### Clôture des Nuits de l'aroubi

Une cérémonie, tenue à l'hôtel Ansar situé au centre-ville de Blida, a clôturé les Nuits de l'aroubi, qui rythment depuis le début du mois courant les soirées des Blidéens. De nombreux présents ont été remis, à cette occasion, aux artistes ayant participé à cette manifestation laquelle a mis à l'honneur la musique aroubie, de même qu'il a été remis aux mêmes artistes des attestations de reconnaissance. Les élèves de l'association El Fen Ou El Adab et le musicien chanteur Hadj Mustapha Benguergoura, quant à eux, ont ravi les nombreux présents par l'interprétation de morceaux andalous revisités à la façon aroubie.

R. C.

## À nos lecteurs

Midi Libre, qui fait de l'information de proximité son credo, met à la disposition de ses lecteurs et annonceurs du Centre une adresse email pour toutes informations, remarques ou suggestions qu'ils jugeront utiles de porter à notre connaissance. Tout comme nous les invitons à nous signaler toute mauvaise ou absence de distribution de leur journal.

Email : [midi-centre@lemidi-dz.com](mailto:midi-centre@lemidi-dz.com)

## BOUMERDÈS, DÉGRADATION DU RÉSEAU ROUTIER

# Les protestataires bloquent la RN 29

*Lassés de ne pas recevoir d'écho à leurs dénonciations contre l'usage abusif de dynamite dans l'exploitation des carrières, et surtout la dégradation des routes causée par le ballet incessant des camions les habitants ont décidé de se faire enfin entendre en bloquant la RN 29.*

PAR TAHAR OUNAS

Des dizaines d'habitants de la commune de Keddara, dans le sud-ouest du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, ont fermé, dans la matinée d'hier, la RN 29, à la circulation routière, en signe de protestation contre la dégradation du réseau routier de leur localité, notamment le tronçon reliant Boudouaou à Lakhdar (Bouira). Ladite dégradation est causée, selon des protestataires, par les camions de grands tonnages qui desservent cet axe vers les carrières d'agrégats situées sur les hauteurs de Keddara. Ils s'insurgent, ainsi, contre les nuisances sonores causées par les déflagrations et les détonations des dynamites utilisées pour l'extraction de sable. « Les détonations causent des fissures importantes à nos habitations », nous dira un protestataire.



Quand la rue sert d'exutoire à la colère des citoyens.

Ph. H. D. Midi Libre

Et un autre d'ajouter : « En été, le problème s'accroît notamment par la prolifération de poussière nocive pour la santé des habitants ». Notons que les poussières dégagées de l'extraction de sable provoquent des complications respiratoires. « Les propriétaires des carrières ne voient que leurs intérêts, en plus de ça, ils utilisent des explosifs prohibés pour extraire le sable », fulmine un autre habitant. « Elles présentent (les carrières) un grand danger pour l'environnement, elles déséquilibrent la vie de la faune et de la flore dans la région connue par sa riches-

se animalières et forestières », enchaîne notre interlocuteur.

Les protestataires interpellent les autorités compétentes pour intervenir afin de mettre fin à ces pratiques et obliger les entrepreneurs à respecter les cahiers de charges portant sur l'exploitation des carrières d'agrégats. A rappeler que ces mêmes citoyens avaient exprimé, l'année écoulée, leur colère contre cette situation alarmante à laquelle ils sont confrontés depuis des années, sans qu'aucun daigne intervenir pour mettre un tant soit peu de l'ordre.

T. O.

## AÏN DEFLA, PRODUCTION LAITIÈRE

# Atteindre l'objectif de 20 millions/l d'ici 2014

PAR CHEMS-EDDINE MOURAH

M. Achour, directeur des services agricoles, s'exprimant sur la production de lait, a affirmé que l'ensemble des partenaires de ce secteur est mobilisé dans avec l'objectif de respecter le contrat de performance évalué à 20 millions de litres à l'horizon 2014.

En effet la wilaya de Aïn-Defla possède de grandes potentialités avec vingt-cinq mille vaches laitières et sept mille deux cents vaches de race spécialisée. Selon toujours le directeur des services agricoles, un programme a été élaboré pour le renforcement du réseau de collecte, expliquant qu'actuellement trois millions et demi de litres de lait cru sont col-

lectés. Selon les mêmes sources ces opérations ne représenteraient toutefois que 14% de la production de lait cru. Pour atteindre les objectifs stratégiques tracés trois étapes sont donc programmées : grande réhabilitation des infrastructures d'élevage -actuellement sur les cent vingt-quatre étables recensées à travers les communes, cinquante-trois seulement sont opérationnelles, les soixante et onze restantes seront exploitées au cours de cette année et devront accueillir plus de cinq cents vaches laitières-, la deuxième étape sera axée vers la valorisation de la production laitière avec le développement des opérations de conditionnement et l'augmentation des capacités de réception qui seront bénéfiques pour les deux grandes unités

de transformation implantées à Bir Ould-Khalifa et Sidi-Lakhdar (Orlac et Wanis). À titre d'exemple, nous citerons l'unité Orlac, dont la capacité de réception est de trois cent vingt-cinq mille litres de lait par jour et qui ne transforme qu'un million trois cent cinquante-huit litres par an, soit quatre mille litres de lait cru. Ainsi les capacités de collecte de lait cru sont dérisoires et la Direction des services agricoles a mis en place un dispositif pour tenter de booster les performances des réseaux et développer le taux d'intégration du lait cru dans le système de transformation. Si toutes ces conditions sont réunies, les partenaires se disent confiants pour atteindre enfin les objectifs fixés.

C.-E. M.



## EL-TARF

### 88,03% de réussite à l'examen de la 5<sup>e</sup>

Les résultats de la cinquième sont connus à travers toutes les localités de la wilaya d'El-Tarf. Ainsi donc, aux épreuves d'entrée en première année moyenne, la wilaya d'El-Tarf a enregistré 88,03% de réussite.

Un taux jugé satisfaisant vu les efforts déployés durant cette année scolaire par les cadres de l'éducation à tous les niveaux. Sur 6.053 candidats inscrits aux épreuves, 5.584 ont réussi l'examen de passage au cycle moyen. Les filles devançant les garçons et viennent en tête avec un pourcentage nettement supérieur à celui des garçons. Ces derniers sont appelés à subir les épreuves de la seconde chance la fin du mois en cours.

Les épreuves concerneront tous les élèves ayant échoué à la première session de l'examen d'entrée en première année moyenne. En outre, il a été enregistré un taux de réussite atteignant les 100% dans plusieurs établissements du primaire à travers les vingt-quatre communes de la wilaya qui compte un très grand nombre d'écoles primaires dans des zones rurales. A noter, pour rappel, qu'une session de rattrapage de cet examen est programmée pour le 24 du mois en cours pour les 489 candidats recalés.

M. S.

## BATNA

### Oued Chaâba se souvient de la tuerie du 14 juin 1955

La commune de Oued Chaâba, dans la wilaya de Batna, a commémoré, dimanche dernier, dans le recueillement, le 55<sup>e</sup> anniversaire du massacre du 14 juin 1955 qui avait coûté la vie à 15 habitants de cette localité. Une conférence historique, animée par Messaoud Abid et Amar Melah, respectivement secrétaire de wilaya de l'Organisation nationale des moudjahidine et ancien commandant de l'ALN, a été organisée à cette occasion à la maison de jeunes, en présence de moudjahidine et des autorités locales. Au lieu dit Amara, une cérémonie de recueillement à la mémoire des martyrs de la glorieuse Révolution a été organisée devant la stèle commémorative leur rendant hommage. Les 15 victimes de ce massacre avaient été, selon les témoignages, brûlées vives dans la ferme Benabid, en représailles à l'exécution par un groupe de moudjahidine, dirigé par le colonel Hadj Lakhdar, d'un colon nommé Jacques Vianes. Ce massacre, qui avait suscité une grande indignation de la population locale a été perpétré 7 mois et 14 jours après le déclenchement de la Guerre de libération, a-t-on noté au cours de cette journée commémorative qui a été mise à profit pour honorer 35 élèves ayant obtenu les meilleures notes lors des examens de fin de cycle primaire.

APS

## A nos lecteurs

Midi Libre, qui fait de l'information de proximité son credo, met à la disposition de ses lecteurs et annonceurs de l'Est une adresse email pour toutes informations, remarques ou suggestions qu'ils jugeront utiles de porter à notre connaissance. Comme nous les invitons particulièrement à signaler toute mauvaise ou non distribution du journal.

Email : [midi-est@lemidi-dz.com](mailto:midi-est@lemidi-dz.com)

ANNABA, LES COMMERÇANTS DE L'EX-SOUK EL FELLAH DURCISSENT LE TON

## Menace d'un suicide collectif

*Un des représentants des protestataires a fait savoir à la presse qu'une lettre de mise en garde a été adressée au wali pour trouver une solution rapide à leur problème. Il lui est demandé en outre d'intercéder en faveur de la libération des commerçants emprisonnés pour avoir osé exprimer leur colère.*

PAR MOHAMED RAFRAF

L'arrestation des huit commerçants par la police et leur présentation, avant-hier, devant le procureur pour atteinte à l'ordre public et outrage à corps constitués a compliqué davantage la situation des deux cent cinquante commerçants sans revenus depuis maintenant quatre mois. Présents en force, hier, devant le palais de justice, où devaient être jugés leurs camarades en détention, ils étaient munis de banderoles interpellant les pouvoirs publics pour mettre en terme à leur calvaire.

Pour rappel ils ont été victimes d'un sinistre qui les a réduits au chômage. H. Snani, l'un des représentants des protestataires, a fait savoir à la presse qu'une lettre de mise en garde a été adressée au wali pour trouver une solution rapide à leur problè-



L'ex-souk el fellah de Annaba après l'incendie.

Ph. / D. R.

me. Il lui est demandé en outre d'intercéder en faveur de la libération des commerçants emprisonnés "pour avoir osé exprimer leur colère contre le mépris et l'injustice qu'ils subissent depuis 4 mois".

Défendant ses camarades arrêtés, il dira que les huit prévenus ont été embarqués, alors qu'il manifestaient pacifiquement devant le siège de la wilaya. "C'est de la hogra pure et simple. Les huit pères de famille doivent être libérés, dans le cas contraire, nous sommes décidés à nous suicider collectivement devant le siège de la wilaya. Nous avons tout préparé dans ce sens" a-t-il averti devant le palais de justice. Le gérant du centre com-

mercial, approché par nos soins, avance une tout autre thèse, contrairement aux accusations accablantes formulées à son égard par les 250 commerçants.

Selon lui, tout est fin prêt pour mettre sur pied de nouvelles infrastructures, plus fonctionnelles et plus modernes dans les prochains jours. "Le projet est complètement ficelé et les plans sont fins prêts", affirme-t-il. Concernant l'indemnisation des victimes le gérant prétend que l'ex-souk el-fellah était bel et bien assuré tous risques, mais ce genre de procédures demande un peu de temps pour son exécution.

R. M.

BATNA, SALON DE LA VACHE LAITIÈRE

## 2,5 milliards de dinars pour soutenir la filière lait

Un montant de 2,5 milliards de dinars sera consacré par les pouvoirs publics pour le soutien de la filière lait dans la wilaya de Batna, au titre du plan quinquennal 2010-2014, a affirmé, dimanche dernier, le directeur des services agricoles (DSA).

M. Mohamed-Lamine Grabsi, qui s'exprimait en marge du 5<sup>e</sup> Salon de la vache laitière à El-Madher (25 km de Batna), a indiqué que ce montant permettra de développer la filière locale du lait dont le taux de croissance, estimé l'année passée à 80%, avait placé Batna en tête des wilayas du pays.

De 17 millions de litres en 2005, la production de lait de cette wilaya est aujourd'hui de l'ordre de 65 millions de litres et devrait augmenter à 150, voire 200 millions litres d'ici la fin 2010, a souligné le responsable local du secteur agricole, notant que la proportion du soutien public à la filière lait, par rapport

aux aides à l'agriculture, a évolué, passant de 20% en 2000 à 55% actuellement. Batna compte quatre bassins laitiers à Sérïana, El-Madher, Merouana et Barika ainsi qu'un grand nombre d'éleveurs répartis sur l'ensemble des 61 communes.

Elle compte au total 5.300 éleveurs, selon la même source qui a souligné que des efforts sont menés pour faire émerger un "cinquième petit bassin laitier" dans les régions montagneuses de la wilaya. Les statistiques de la DSA estiment le cheptel bovin local à 43.553 têtes, dont 22.517 vaches laitières ayant produit en 2009 près de 55 millions de litres sur un total de production laitière (lait caprin compris) de 65,5 millions de litres.

La quantité collectée estimée à 12,5 millions de litres reste "limitée" en dépit du soutien accordé aux collecteurs, dont le nombre actuel est de seulement 25, selon la DSA.

La filière, qui emploie 7 mille travailleurs, a connu récemment l'ouverture de trois unités de transformation de lait d'une capacité journalière de 137 mille litres.

Le Salon de la vache laitière d'El-Madher, le plus ancien bassin laitier de la wilaya, est une occasion de promouvoir la filière et un espace de rencontres et d'échanges entre les professionnels du lait et de ses dérivés.

Le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, M. Rachid Benaïssa, avait présidé, samedi dernier, la cérémonie d'ouverture de ce 5<sup>e</sup> salon.

Il a salué, à cette occasion, les percées réalisées par la filière dans cette wilaya appelée dans les prochaines années, a-t-il noté, à contribuer efficacement au renforcement de la production nationale et à la consolidation de la sécurité alimentaire, notamment au regard des jeunes compétences engagées dans la filière.

APS



TADARTIW

## Le village de Koukou : Un royaume à l'épreuve du temps

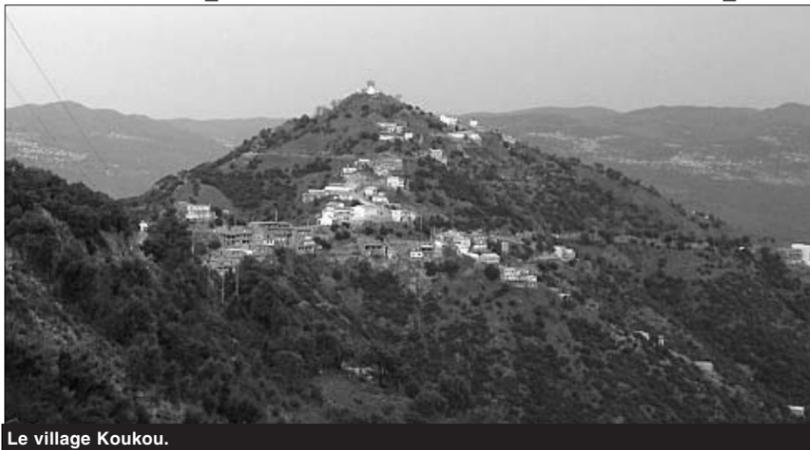
*Qui n'a pas entendu parler du royaume de Koukou, cette petite monarchie, qui a su, pendant une période relativement proche de nous, régner en maître absolu dans toute la Kabylie, dont l'impact a gagné le nord donnant par là même, un nom à une montagne de l'Algérois que l'on appelle encore de nos jours "Djebel Koukou".*

NAWEL. BEN

Le village Koukou fait partie du arch des Ath Yahia, qui est aujourd'hui une commune de la daïra de Aïn El Hammam, situé sur la RN 71 reliant justement Aïn El Hammam à Azazga.

Le village de Koukou qui culmine à 940m d'altitude, demeure l'une des rares régions de la Kabylie qui conservent encore pleinement ses us et coutumes et qui attirent chaque année un nombre considérable de personnes, qui, venant en pèlerin, qui, en simple visiteur pour constater de visu, les derniers vestiges d'un royaume fondé vers la fin du XVI siècle.

Sidi Ahmed Ou El Kadi qui vola au secours de Aroudj Barberousse, dans son combat contre les espagnols, décida juste après la bataille, de retourner sur la terre de ses ancêtres et s'installa avec sa famille dans ce village où il dut fonder son premier royaume. L'estime de sa famille et notam-



Le village Koukou.

ment son ancêtre, le marabout, Abou El Abbas lui a valu certainement un retour plus que triomphant et ne trouva aucune difficulté à trouver l'aide nécessaire au sein de ses compatriotes et ne chercha de ce fait, jamais à retourner dans son royaume de jadis.

Afin de bâtir rapidement son nouveau royaume, il n'hésita pas à rassembler autour de lui tous ceux qui désiraient combattre sous ses ordres et qui acceptent de le servir en tant que roi avec tous les égards qui sont dus à son rang.

Le village de Koukou a connu ses heures de gloire et la dynastie des Ath El Kadi, régnera sans difficulté aucune jusqu'en 1527, tandis que l'extinction définitive du royaume interviendra en 1750, après que la famille royale eu connu des dissensions majeures, dues aux partages des biens

entres deux branches princières.

De nos jours, le royaume de Koukou n'est plus ce qu'il était si ce n'est un village presque perdu dans les confins du Djurdjura. Les quelques vestiges encore debout sont les seuls témoins de son passé célèbre, glorieux et pleins de secrets. Il y a notamment le sanctuaire des Aït Yahia sur l'emplacement même de Koukou appelé "Taourabt Bou El Kadi" et celui d'Achallam, qui chaque année regroupe toute la descendance des Ath El Kadi qui vient se recueillir sur la terre des ancêtres.

Ce site pittoresque, imbriqué entre villages et collines gagne à être visité et revisité comme son histoire gagnera à être lue, relu et enseignée dans nos écoles. Un pan de notre histoire qui manque comme une partie d'un puzzle.

N. B.



ALI MOUZAOU

## Entre le cinéma et l'écriture

tous, films documentaires, puis, un long métrage de fiction «Début de saisons», poignante histoire retraçant la vie du célèbre bandit d'honneur Ahmed Oumeri et son lieutenant Ali Iouadarène.

Il intègra, dès sa création, l'E.N.P.A. (Entreprise Nationale de Production Audiovisuelle) en 1987, où il y exerça le métier de metteur-en-scène, et c'est là qu'il réalisera son excellent film-documentaire «Dda L Mouloud» qu'il consacra à la vie et à l'œuvre de Mouloud Mammeri, puis «Ombres et mémoire» une série documentaire, «Les piments rouges», nouvelle qu'il écrit lui-même, et «Portrait du paysagiste», une fiction qui fut sélectionnée au Festival de Carthage, de Ouagadougou et de Florence.

Dès 1995, Ali Mouzaoui décida de créer sa propre boîte de communication et devint de fait Réalisateur indépendant. Parmi ses œuvres, on trouve : «Je suis chrétien», une œuvre fiction de 52 mn qui met le doigt sur la problématique du christianisme en Kabylie, «Ahellil de Gourara», «Les bijoux des Ath Yenni, deux documentaires où Mammeri ressort toujours en filigrane. Il fut enfin conseiller artistique dans le premier long métrage en Tamazight : «La colline Oubliée» de Abderrahmane Bouguermouh. En 2005, Ali Mouzaoui signa son premier roman «Tighra au bout du monde», parut aux éditions l'Harmattan, Paris. Ce livre raconte l'histoire tourmentée d'un village perdu dans les âpres escarpements des montagnes, livré aux péripéties du temps

et aux affres des guerres, mais comme le Phenix, renaît toujours de ses cendres, grâce à et et à l'abnégation de ses enfants. Prochainement, il signera son deuxième roman intitulé « Les dieux déchus ».

En 2007, avec le soutien du FDATIC (Fonds de Développement des Arts, des Techniques et de l'Industrie Cinématographique) et « Alger, Capitale de la Culture Arabe », il mit en scène « Mimezrane, la fille aux tresses », un long métrage relatant une belle légende avec lequel il obtint le Prix Spécial du Jury lors du Festival du film Amazigh, à Sétif ainsi que celui du Meilleur film et meilleur scénario au festival d'Agadir au Maroc. Le même film a, aussi, été sélectionné au festival du Film d'Alexandrie et au Festival du Film Arabe, à Fameck de Metz et est distribué par «Films des deux rives» en Europe francophone depuis septembre 2009. Notons que «Mimezrane» était à l'origine une histoire qu'Ali Mouzaoui a écrite quinze ans auparavant !

La dernière œuvre d'Ali Mouzaoui est un film documentaire sur la vie et l'œuvre de l'écrivain Mouloud Feraouj projeté pour la première fois à la cérémonie d'ouverture du festival du film Amazigh qui s'est déroulé du 15 au 20 mars de l'année en cours à Tizi Ouzou. Actuellement, Ali Mouzaoui a choisi Ath Yanni pour y installer son campement et y tourner «L'amour en rade», un feuilleton de 22 épisodes pour le compte de la chaîne Algérie 4.

N. B.

### Imedhqane n'Tizi...

● Après avoir inauguré il y a seulement une année la nouvelle route, Tizi Ouzou Akbou via Azazga, les premiers couacs inhérents au bûlage de ce tronçon de plus de 30 km commencent à apparaître au grand jour. Tout un pan de cette route vient, après les dernières pluies, de se retrouver sur le bat coté, au grand dam des conducteurs qui sont obligés de circuler sur le trottoir d'en face afin d'éviter de basculer dans le vide. Par ailleurs, ce tronçon de route n'étant pas éclairé le soir, a causé beaucoup d'accidents pour les usagers, surtout ceux qui ne connaissent pas cette voie ou qui l'empruntent pour la première fois. Il est utile de signaler que plusieurs chemins et autres routes se retrouvent dans des conditions identiques à l'image du pont menant d'Ath Khellili vers Ath Zellal ou la route de Boubhir menant vers la commune de Souama.

● A quelques encablures de Tizi n'Tlata, bourgade distante de plus d'une trentaine de km du chef lieu de la wilaya de Tizi Ouzou, vous remarquerez certainement un panneau bien visible, annonçant que non loin de là se trouve le parc national du Djurdjura, cet espace naturel protégé. A l'intérieur de ce parc, comme tous les autres parcs, il y est conseillé de protéger la flore et la faune, comme il y est défendu également de braconner ou de donner à manger ausinges des sucreries et autres friandises sous peine de sévères amendes. Pour ceux qui seraient pris en flagrant délit, la responsabilité des parents est engagée, les gardiens de ces lieux veillent au grain pour faire respecter la loi. Ce qui serait souhaitable aussi, c'est que cette réglementation puisse protéger dans les mêmes conditions, la splendeur du paysage. Car juste après le départ des visiteurs, on constate malheureusement tout un tas de détritus laissés sur place, une sorte de décharge sauvage, qui dérange en premier lieu le bien être des habitants alentours. Le visiteur fuyant la pollution des villes et désirant prendre un bol d'air frais dans cette commune montagnaise, se doit de respecter l'environnement.

● Toutes les solutions trouvées jusqu'à maintenant pour régler le problème de transport dans la wilaya de Tizi Ouzou, n'ont fait qu'accroître les difficultés que rencontre la wilaya dans le cadre de la mise en place d'un système adéquat à même de réguler le trafic automobile, surtout au niveau du centre ville. Plus de cinq cent voitures de transports publics, en plus des voitures particulières, atterissent chaque jour, rendant infructueux, tout effort visant l'amélioration de la circulation dans une ville qui suffoque sous le poids des véhicules. La dernière trouvaille pour désengorger le centre, nous confie-t-on au niveau de la direction des transports, consiste à créer de nouvelles stations à l'entrée de la ville et laisser le tramway faire le reste. L'étude semble sérieuse, puisque les premières trames sont déjà arrivées. La ville des Genêts, à l'instar des autres grandes villes du pays, va-t-elle, en plus du projet de téléphériques, devant relier le village de Redjaoua au chef lieu de wilaya, connaître l'avènement du tramway ?

● La mendicité n'est, certes, pas un phénomène nouveau dans la ville de Tizi Ouzou, par contre ce qui est nouveau, c'est cette vogue de mendiants, qui sont devenus de vrais acteurs dans la seule but est d'excorier les personnes naïves qui les prendraient en pitié. C'est le cas notamment, de jeunes filles bien habillées, feignent des situations embarrassantes, comme avoir oublié leur portefeuille, ne pas avoir la somme nécessaire pour rentrer chez elles et supplient les passants de les dépanner quitte à verser quelques larmes ! La scène et rejoué tout au long de la journée pour enfin rassembler la recette de leur « pénible » journée de travail.

Cinéaste, scénariste, titulaire d'un magistère en communication audiovisuelle, sorti de l'école russe, mais aussi nouvelliste et écrivain de talent, Ali Mouzaoui, est iconoclaste dans l'art éclectique dans ses parcours et minutieux dans l'exécution de ses œuvres. Il est aussi formateur de plusieurs générations d'assistant-réalisateurs, d'opérateurs des prises de vue et de monteurs pour le compte de l'ENTV.

Ali Mouzaoui est Né le 11 décembre 1952 à Assi youcef, un village situé dans la région de Boghni, dans la wilaya de Tizi Ouzou. Après le bac qu'il obtint en candidat-libre, il réussira le concours d'assistant Réalisateur au centre de formation de la RTA, avant d'émigrer en URSS où il obtiendra, en 1980, le diplôme de metteur en scène, spécialité Films d'Arts, parallèlement à un diplôme de Master of Arts.

De retour au pays, il travaillera de 1980 à 1987 comme réalisateur à la télévision algérienne. En cette période il réalisa entre autres, «Cicatrices», «Architecture traditionnelle», «Barberousse, mes sœurs»,



JIJEL, MARCHÉ DE GROS

# LE PROJET REMIS AUX CALENDES GREQUES

*La réalisation d'un marché de gros de fruits et légumes dans la région de Jijel, répondant aux standards internationaux, attendue depuis des mois, semble être tombé à l'eau au regard du retard pris dans sa concrétisation.*

PAR SAID BENMERABET

Les exploitants agricoles de Jijel, qui ont accueilli favorablement la nouvelle de l'inscription, il y a plus d'une année, d'un tel projet dans la wilaya, ont vite déchanté avec le temps. Selon nos informations, le projet en question, qui faut-il le souligner a bénéficié d'une enveloppe de 17 milliards de centimes, n'est plus d'actualité aujourd'hui et ne sera pas réalisé dans l'immédiat. La raison invoquée est que les anciens entrepôts de l'ENMTP, dans la zone industrielle de Taher, qui devaient abriter ce marché ont été repris, entre temps, par les services d'un autre secteur autre que celui du commerce pour y installer leur administration. On se rappelle que les autorités locales souhaitaient faire un marché de gros devant impérativement répondre aux normes



Un marché pour encadrer l'activité de gros en matière de fruits et légumes.

internationales pour réguler avant tout le marché local et exporter, par la suite, le surplus des produits maraichers de la région vers le marché européen, notamment lorsqu'on sait que la wilaya dispose d'importantes potentialités agricoles. Parmi les deux autres variantes retenues à l'époque pour la réalisation de cette infrastructure, figure la localité de Bazoul, ou bien l'aménagement et l'assainissement pur et simple de l'actuel marché de fruits et légumes de Djimar, relevant de la commune de Chekfa. Ce

dernier site, s'étalant sur quelque 3 ha et qui représente une manne financière importante pour les responsables de l'APC de Chekfa, reste dépourvu de toutes les commodités et ne répond guère aux normes commerciales. L'absence d'une telle structure au niveau local a généré une dérégulation du marché local des fruits et légumes, laissant place ainsi aux spéculateurs et autres intermédiaires et, par conséquence, des répercussions sur le pouvoir d'achat des consommateurs. **S. B.**

CONSTANTINE, UN MILLIARD DE DINARS Y SONT CONSACRÉS

# Onze cités relookées

Plus d'un milliard de dinars vient d'être mobilisé dans la wilaya de Constantine au titre de l'exercice 2010 pour l'aménagement de plusieurs cités, a-t-on appris, dimanche dernier, du directeur de l'urbanisme et de la construction (DUC). Le budget en question sera consacré au financement de travaux de rénovation de voiries, de réparation de conduites d'eau potable et d'assainissement, de réfection de l'éclairage public et de colmatage des fuites sur le réseau d'eau potable ainsi qu'à la création d'abris-bus à travers onze sites urbains.

Ces opérations d'amélioration du cadre de vie des citoyens ont été accueillies avec satisfaction, a souligné M. Abdelaziz Annab, précisant que ces projets de mise à niveau, à lancer "fin juin courant", concerneront cinq cités, à savoir la cité des 116 logements, à Didouche-Mourad, la cité Barghli, à Hamma-Bouziane, celle de Hammadi Krouma, à Zighoud-Youcef, et la cité El-Fedj, à Constantine. Ces opérations sont devenues plus que nécessaires vu la dégradation constante des immeubles, notamment dans les anciennes cités qui n'ont jamais fait l'objet de travaux de réhabilitation, à l'image de celles de Sahraoui-Ibaâli, à Aïn Abid, le

quartier Naïli-Miloud, à Ibn Badis, ainsi que ceux des 1.600 logements et de l'Unité de voisinage n° 7 dans la commune d'El-Khroub. Pour ces dernières cités, les travaux seront lancés durant le quatrième trimestre de l'année 2010, date prévue pour le parachèvement de l'étude technique, a-t-on ajouté de même source.

Des aires de jeux et autres espaces verts seront également réalisés au sein de cités ciblées dans ce programme, a indiqué le même responsable, précisant qu'une campagne de sensibilisation sera incessamment lancée en col-

laboration avec les associations de quartiers pour encourager les habitants à préserver et à entretenir ces espaces, dans l'intérêt général. Le DUC a, par ailleurs, indiqué que 90% des projets d'aménagement de cités, lancés au titre du précédent quinquennal pour un budget de 12 milliards de dinars, ont été achevés.

Il a également signalé que 106 cités, dont celles du 20-Août et de Filalli, dans la commune de Constantine, bénéficieront d'une opération similaire au titre du plan quinquennal 2010-2014. **APS**

## De nouvelles infrastructures universitaires à Skikda

De nouvelles infrastructures relevant du secteur de l'enseignement supérieur seront réceptionnées, "avant la prochaine rentrée universitaire", à Skikda, a-t-on appris, lundi, des services de la wilaya. Selon la même source, le wali de Skikda a mis les entreprises de réalisation devant leurs responsabilités pour livrer, dans les délais prescrits, "au moins 2 mille places pédagogiques et les résidences universitaires de 3 mille lits". Ces infrastructures sont à même de permettre à l'université de Skikda d'accueillir les nouveaux étudiants dans des conditions "optimales", a précisé la même source. Une autre résidence de 2 mille lits, en cours de réalisation à El-Hadaïk, sur un site situé à proximité de la route menant à Bouchtata, sera, selon les prévisions, réceptionnée vers fin septembre prochain, ont fait savoir les services de la wilaya. Une infrastructure de 2 mille places pédagogiques, devant abriter la nouvelle faculté des sciences, enregistre, quant à elle, un taux d'avancement des travaux jugé "appréciable", au même titre qu'un projet d'un ensemble pédagogique de 2 mille places également, et qui sera près avant début octobre prochain, a-t-on encore affirmé de même source. L'accent a été mis sur le lancement "immédiat" des travaux de VRD (voirie et réseaux divers) et des travaux d'aménagement extérieur, en vue d'assurer la fonctionnalité des nouvelles infrastructures. **APS**

BORDJ BOU-ARRÉRIDJ

## Enveloppe conséquente pour le développement local

Face aux P/APC, chefs de daïra, directeurs de l'exécutif et tous les partenaires sociaux, le wali de Bordj Bou-Arréridj, Abderrahmane Kadid, a présidé une séance consacrée au lancement d'un nouveau plan de développement ambitieux assorti d'une enveloppe conséquente de plus de quinze mille milliards de centimes, soit 62% de plus que le plan précédent. "C'est un budget colossal prélevé d'une embellie que Dieu nous a octroyés destiné à la réalisation des projets au profit des citoyens, rien que des citoyens. Donc, il s'agit d'en faire bon usage." A titre comparatif, 3.209 opérations sont inscrites pour une enveloppe de 15.066,8 milliards de centimes, soit 62% de plus que le plan précédent. Un plan avec à la clé 222 mille postes d'emploi, dont 61 permanents. Et au terme du programme, le réseau d'AEP touchera, théoriquement, 98% des foyers de la wilaya qui compte plus de 600 mille habitants, à raison de 150 l/J/h. 95% de ces foyers seront raccordés au réseau d'assainissement. En termes d'habitat, le plan vise à ramener le taux d'occupation par logement à 4,64 personnes au lieu de 5,18 actuellement. Le raccordement au gaz est l'enjeu des pouvoirs publics qui s'attèlent à le généraliser sur toutes les communes. Il y va de même pour les autres secteurs : la santé, l'éducation, les TP, la formation professionnelle, la jeunesse, la culture, l'agriculture... qui ont bénéficié d'importants budgets pour mettre à exécution le plan de développement. **M. A.**

BISKRA

## Projet de l'amélioration des capacités de stockage de l'eau potable

Des projets de renforcement des capacités de stockage d'eau potable seront réceptionnés "progressivement" cette année dans la ville d'El-Hadjeb (Biskra), a-t-on appris, dimanche dernier, du directeur de l'hydraulique. Selon M. Selam Abdennour, il s'agit, notamment, de la construction de deux châteaux d'eau d'une capacité de stockage de 500 m3 et de 300 m3 au profit des agglomérations respectives de Zaâtcha Benboulaïd et Bordj Nouss, deux localités relevant de la commune d'El-Hadjeb. Ces deux ouvrages permettront d'améliorer la régularité de l'alimentation en eau potable de cette ville, a précisé la même source, ajoutant que les travaux retenus concernent également la réhabilitation de certaines parties du réseau d'approvisionnement en eau potable de nombreuses agglomérations, dont El-Maglouub, Aïn Kerma et Beni Brahim, outre le renforcement du réseau d'avaloirs. Les actions d'entretien du réseau permettront à terme de réduire le taux des fuites d'eau dans le réseau de distribution estimé actuellement à 40%, a encore indiqué le directeur de l'hydraulique, faisant également part de l'inscription d'actions de réhabilitation et d'extension du réseau d'assainissement. Le directeur du secteur hydraulique a inscrit l'engagement de l'ensemble de ces opérations dans le cadre des initiatives publiques d'amélioration du cadre de vie des populations locales. **APS**

SANCTIONS CONTRE L'IRAN POUR L'ENRICHISSEMENT DE SON URANIUM

## Amedinejad maintient sa proposition irano-turque-brésilienne

Le président iranien qualifie la décision du Conseil de sécurité de l'ONU de "grosse erreur". Il maintient de ce fait sa proposition du 17 mai.

PAR SORAYA HAKIM

En dépit des sanctions du Conseil de sécurité contre l'Iran pour l'enrichissement de son uranium, le président Mahmoud Amadinejad a affirmé, à plusieurs reprises, que la nouvelle résolution de l'Onu n'a aucune valeur et n'aurait "aucun effet contre l'Iran", il la qualifie de grosse erreur et il n'en tiendra pas compte, il maintient sa proposition du 17 mai soumise aux grandes puissances, dans le cadre d'un accord avec le Brésil et la Turquie, d'échanger en territoire turc 1.200 kg de son uranium faiblement enrichi (3,5%) contre 120 kg de combustible enrichi à 20% destiné au réacteur de recherche médicale de Téhéran. Mais il ne sera pas question d'abandonner l'idée d'enrichir son uranium à 20%, médicale mais l'Occident craint qu'il ne serve en définitive à fabriquer une arme atomique. La proposition irano-turque brésilienne serait venue trop tard et les grandes puissances se sont dépêchées de donner un tour de vis supplémentaires aux sanctions déjà existantes. Au demeurant, l'accord tripartite a été froidement accueilli par les grandes puissances et le Conseil de sécurité de l'ONU a voté récemment une nouvelle résolution renforçant les sanctions internationales contre l'Iran en raison de son programme d'enrichissement d'uranium.

Le porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Ramin Mehmanparast, a déclaré que l'Iran allait protester contre le vote de la résolution 1929 en envoyant des lettres séparées aux 15 pays membres du Conseil de sécurité pour protester contre l'approche illogique et affirmant que "les pressions politiques



allaient renforcer la détermination de l'Iran".

Lors de la conférence de l'ONU sur le désarmement qui s'est tenue à Genève, le ministre brésilien des Relations extérieures Celso Amorim a estimé qu'il était trop tôt pour évaluer les effets des nouvelles sanctions. Le ministre a fermement défendu l'accord signé le 17 mai entre le Brésil, la Turquie et l'Iran prévoyant l'échange en Turquie de 1.200 kg d'uranium iranien faiblement enrichi (3,5%) contre 120 kg de combustible enrichi à 20% fournis par les grandes puissances et destinés au réacteur de recherche de Téhéran. Il estime "qu'il est difficile de comprendre pourquoi on ne lui a pas laissé une chance de porter ses fruits". L'Australie emboîte le pas au Conseil de sécurité prépare de nouvelles sanctions contre l'Iran pour son programme nucléai-

re controversé selon l'AFP. Ces nouvelles mesures ont été annoncées par le ministre australien des affaires étrangères, Stephen Smith, qui a précisé que ces sanctions visaient la banque Mellat et la compagnie iranienne de fret maritime (IRISL), ainsi qu'un général iranien".

L'Australie qui avait soutenu toutes les résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU contre Téhéran, avait déjà imposé ses propres sanctions à l'encontre de 40 personnalités ou organisations iraniennes. Des pays occidentaux, dont les Etats-Unis, accusent l'Iran de chercher à se doter de l'arme nucléaire sous couvert d'un programme civil. Mais Téhéran rejette ces accusations, insistant sur le caractère purement civil et pacifique de ses activités d'enrichissement d'uranium.

S. H.

KIRGHIZSTAN-OUZBÉKISTAN

## De profondes tensions ethniques au cœur des violences

Des tensions ethniques entre Kirghiz et Ouzbeks motivées par l'accès à la terre, des différences culturelles profondes et le partage du pouvoir entre ces deux peuples d'Asie centrale sont à la racine des violences qui ensanglantent le Kirghizstan, estiment des experts. "L'effondrement du régime (de Kourmanbek Bakiev après un soulèvement populaire début avril, ndlr) a ouvert la voie à des tensions qui existaient déjà", explique Ana Jelenkovic, analyste à l'Eurasia Group. "Maintenant, les deux parties se sont radicalisées, beaucoup de reproches fusent et la situation devient hors de contrôle", ajoute-t-elle. Les violences interethniques entre Kirghiz et la minorité ouzbèke ont fait au moins 170 morts et 1.762 blessés depuis cinq jours dans le Sud de cette ancienne république soviétique d'Asie centrale. Plus de 100.000 personnes, dont une majorité de femmes d'origine ouzbèke, se sont réfugiées en Ouzbékistan, selon les autorités de ce pays qui a annoncé lundi la fermeture de sa frontière avec le Kirghizstan.

Historiquement, les relations entre la minorité ouzbèke (15 à 20% de la population du Kirghizstan) et les Kirghiz sont tendues. Les modes de vie différents entre ces deux communautés qui ont partagé les steppes et les montagnes d'Asie centrale avec difficulté durant des siècles sont au cœur des tensions. "Historiquement, les Ouzbeks étaient sédentaires et les Kirghiz nomades, et il y a une sérieuse différence entre leurs civilisations", relève Amaud Dubien, directeur de recherche à l'Institut de Relations Internationales et Stratégiques à Paris. Bien qu'ils ne représentent que moins de la moitié de la population du Sud du Kirghizstan, les Ouzbeks ont dominé l'agriculture et le commerce local, favorisant l'émergence de ressentiments chez leurs voisins kirghiz, selon des experts. Mais d'un autre côté, les Ouzbeks se sont sentis sous-représentés au sein du gouvernement kirghiz, malgré l'importance de leur minorité. "Dans certains endroits du Sud du Kirghizstan, les Ouzbeks constituent la majorité de la population mais ils n'ont

pas été représentés de manière équitable ou juste au sein du gouvernement, que ce soit à une échelle locale ou nationale", a indiqué Erica Marat, expert de l'Asie centrale à la fondation américaine Jamestown. Les récentes violences ont éclaté à environ deux semaines d'un référendum sur l'adoption d'une nouvelle Constitution prévu le 27 juin. Dans ce nouveau projet de Constitution, aucun compromis n'a été fait en faveur du développement de la langue ouzbèke mais le russe est préservé comme seconde langue officielle. Cependant, d'après les analystes, les tensions ethniques ne sont pas seules responsables des violences. Certains ont accusé des groupes criminels, soutenant le président déchu, Kourmanbek Bakiev, d'être à l'origine des troubles dans le but de déstabiliser le nouveau gouvernement provisoire. Les récentes violences entre Kirghiz et Ouzbeks sont les pires depuis celles des années 1990, qui avaient fait des centaines de morts dans la région d'Och, dans le Sud du Kirghizstan. AFP

## Des militantes libanaises prêtes à briser le blocus de Gaza par la mer

Un bateau chargé d'aide et avec à son bord plusieurs dizaines de militantes doit quitter "très prochainement" le Liban dans le but de tenter de briser le blocus israélien contre la bande de Gaza, a-t-on appris mardi auprès d'une organisatrice. "Nous sommes des femmes indépendantes désireuses de briser le blocus de Gaza", a déclaré Samar Hajj, notant que ces militantes, au nombre d'une cinquantaine -dont 30 Libanaises- et de toutes confessions, n'étaient affiliées à aucun mouvement. "Cela n'a aucun rapport avec le Hezbollah, même si c'est un honneur pour nous de soutenir la résistance", a poursuivi Mme Hajj, en référence au parti chiite libanais. Selon cette organisatrice, le mouvement "Free Gaza" est en charge de la logistique du projet. Free Gaza était l'un des organisateurs de la flottille internationale pour le territoire palestinien cible d'un abordage israélien meurtrier le 31 mai. Le navire, baptisé "Mariam", doit partir très prochainement", a ajouté Samar Hajj, dont le mari, Ali Hajj, est un des quatre généraux à avoir été détenus pendant près de quatre ans dans le cadre de l'enquête sur l'assassinat de l'ancien Premier ministre libanais Rafic Hariri, le 14 février 2005. "Nous y allons car c'est notre devoir", a-t-elle encore déclaré. L'an dernier, un navire libanais tentant de faire parvenir de l'aide dans la bande de Gaza avait été intercepté en mer par la marine israélienne.

## Ankara accuse Washington de double langage



Le Premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan a accusé mardi les Etats-Unis de pratiquer le double langage au Proche-Orient, mais il

a rappelé que Washington reste un "ami de longue date". "Vous parlez de démocratie mais ensuite vous faites tout le contraire de la démocratie... Quand cela vous arrange, vous vous mettez du côté des régimes totalitaires, et quand cela vous arrange, vous parlez de démocratie", a-t-il déclaré devant les députés de son parti, sans citer explicitement les Etats-Unis dans ce passage du discours. "Se couper de l'Ouest ou de l'Est ne serait ni possible ni juste pour la Turquie. C'est un fait indéniable que l'Histoire a montré", a-t-il ajouté, alors que plusieurs pays occidentaux, dont les Etats-Unis, redoutent que la Turquie, pays membre de l'Otan, ne se tourne vers l'Est et les pays arabes. "Le pays qui peut le mieux comprendre la mission et l'importance de la Turquie est notre ami de longue date, les Etats-Unis", a-t-il ajouté, précisant que "dans de nombreuses régions, la Turquie et les Etats-Unis ont des objectifs communs". Les deux pays ont des divergences "occasionnelles", car ils "utilisent des méthodes différentes et ont des ordres de priorité différents" dans les affaires de la région, a-t-il ajouté.

Agences



LE MIDI  
QUATORZE HEURES

## LE JEU PARLE, LA RUE DIT

PAR ABDELAZIZ AZIZ

L'Algérie a été battue (0-1) par la Slovénie pour son grand retour dans le concert des grands. Si elle n'a pas paru complètement à côté de son sujet, «El Khadra», qui aurait pu aspirer, au pire, au point du nul et n'a su défendre un petit acquis en guise d'infime lueur pour la suite d'un parcours virant presque à l'impossible, a été, une nouvelle fois, une fois de trop, victime de son manque de réalisme. D'une grossière erreur d'appréciation de sa défense et de son dernier rempart. Promus (simple rêve finalement reporté à des délais indéterminés) à un rôle d'outsider en mesure de postuler à une place qualificative au second tour, Saâdane et sa troupe savent maintenant qu'ils n'ont pratiquement plus rien à espérer sinon que de sauver la face lors des dernières rencontres où il faudra se montrer plus entreprenants et moins approximatifs dans le jeu. En clair, accoucher du match idéal, laisser aux vestiaires ces démons qui les poursuivent depuis ce catastrophique début en CAN angolaise, quand le Malawi les fera redescendre lourdement de leur douillet nuage soudanais. Depuis surtout que l'Egypte, égale à sa réputation de N°1 incontestable du continent, les renverra, et de quelle manière, refaire leurs classes lors d'une demi-finale de cauchemar. Une nouvelle fois trahie par les paris tactiques du coach, qui tourneront au fiasco à l'arrivée d'une partie largement dans ses cordes, face à un adversaire qui n'a rien fait pour gagner, la sélection nationale algérienne, plus que déséquilibrée dans ses trois lignes, devra finalement s'en remettre au destin. Une défaite plus qu'embarrassante et cette impression bizarre, encore une fois, qu'elle n'a pas changé de visage avec une défense se cherchant désespérément entre un côté gauche omniprésent (Belhadj a semblé planer sur le reste du groupe en multipliant les prouesses techniques) et un côté droit à revoir même si son titulaire (Bougherra a été égal à sa réputation de battant) a sorti un match honnête. Le tout dissolu dans un axe central globalement très peu à l'aise, voire fébrile sur nombre d'offensives adverses pourtant loin d'être tranchantes. Que reste-t-il alors de nos chances ? On va se redire. Se répéter. En rappelant les convictions d'un Saâdane sûr de son coup. Imperturbable quant à ses choix. Mais en passe d'échouer si telle est sa conception de l'échec. «J'ai confiance dans ce groupe. Nous avons une équipe qui peut aller au second tour.» Avant qu'un brouillant, peu inspiré onze slovène, n'en vienne à refroidir une rue ne croyant plus au discours d'un entraîneur se projetant déjà sur l'avenir. Sur le prochain mondial. On oublie la douche écossaise, la fin des illusions dès le match d'ouverture.

Depuis samedi, et le duel anglo-américain joué à cent à l'heure, conclu sur un nul révélateur des ambitions des uns et des autres, le public algérien, connaisseur mais espérant revisiter l'esprit d'Oum Hourmane, nourrissait déjà quelques doutes quant aux chances de ses «Fennecs.» Qui confirmeront, moins de vingt-quatre heures plus tard, que le vent, la chance a tourné. Le jeu a parlé. Aux millions de fans, droit tout naturel de dire leur déception. Immense. Depuis dimanche et avant la montagne anglaise, la rue ne rêve plus de coups d'éclats. Et s'en sera deux de véritablement assommants si les camarades du maudit Chaouchi, en mal d'inspiration, ne convaincant plus depuis leur retour du Soudan, arrivaient à trouver les solutions pour résoudre deux des plus difficiles équations de ce début de mondial fermé à double tour. Des solutions qui ne passent évidemment pas par ce pêché mignon, cet excès de prudence d'un coach face à des choix sûrement pas idoines. Une sélection sans allant. Qui n'a pas de l'allure. Grosse déception, incommensurable tristesse et la preuve par une sortie prématurée, que la rue algérienne n'est plus dans son mondial. Sortie du jeu. A 2014 ? C'est loin.

A. A.



ARTICLE INSULTANT ENVERS LES JOUEURS ALGÉRIENS

# «LIBÉRATION» PRÉSENTE SES EXCUSES

*Suite à la vague d'indignation et aux vives critiques qui ont suivi la publication sur papier et la mise en ligne d'un article jugé insultant envers les joueurs de la sélection algérienne, le journal français « Libération » a tenu à présenter, dans son édition d'hier, ses excuses aux Algériens et à ses lecteurs.*

PAR AMEL BENHOCINE

Le journal a même censuré l'article en question écrit par Matthieu Pecot, qui s'est permis de vider son sac sur l'Algérie. «Il ne s'agissait en aucun cas de blesser quiconque, mais de rendre compte du match des Fennecs d'une façon que nous pensions, à tort, originale, voire humoristique. C'était du 150e degré inintelligible. Nous nous sommes plantés. Nous présentons nos excuses à toutes les personnes qui se sont senties atteintes par cet article », a écrit le quotidien. Pour rappel, le journal a consacré, lundi dernier, un article au match Algérie-Slovénie joué dans le cadre de la Coupe du Monde. Intitulé « Notes salées pour l'Algérie ». Son auteur, un journaliste sportif, s'était laissé aller dans des considérations malintentionnées. Un dérapage qui a valu de nombreuses réactions d'indignation. Les internautes, algériens plus particulière-

ment, ont fermement dénoncé cet article provoquant qu'ils ont qualifié d' « anti-algérien ». Parmi les idées insensées développées dans l'article, le portrait du défenseur Madjid Bouguerra. Pourtant qualifié d' « homme du match » de la rencontre. Pour le journaliste français, Bouguerra possède « le parfait attirail du videur de night-club ». Revenant sur l'erreur du gardien, Fawzi Chaouchi, qui a conduit au but victorieux des Slovènes, le Français a écrit : « Le gardien de l'ES Sétif est surnommé Higuita en référence à ses prises de risques débiles dans le jeu au pied. C'est le fantôme de la légende colombienne qui l'a sommé de faire n'importe quoi sur ses cheveux ». L'on se demande bien pourquoi ce journaliste n'a pas osé en faire autant envers les joueurs de l'équipe de France. Pourtant, leur première sortie en Coupe du Monde n'était pas si parfaite que ça.

A. B.



## La Nouvelle-Zélande tient en échec la Slovaquie 1 à 1

La Nouvelle-Zélande a arraché en extremis le match nul contre la Slovaquie (1-1), grâce à un but dans les arrêts de jeu de Reid (90+3), dans le groupe F du Mondial-2010, hier mardi au Royal Bafokeng Stadium de Rustenburg. Les Slovaques avaient ouvert le score par un but de la tête de Robert Vittek (50). Les quatre équipes du groupe F sont donc à égalité parfaite après la première journée, l'Italie et le Paraguay s'étant neutralisés sur le même score lundi. Lors de la prochaine journée, dimanche, la Slovaquie affrontera le Paraguay à Bloemfontein, tandis que la Nouvelle-Zélande jouera contre l'Italie championne du monde en titre, à Nelspruit.

GRUPE G :

## La Côte d'Ivoire et le Portugal se neutralisent (0-0)

La Côte d'Ivoire et le Portugal se sont neutralisés (0-0) hier à Port Elizabeth, dans un match comptant pour le Groupe G du Mondial 2010 de football qui se déroule en Afrique du Sud. L'autre match du groupe G qui opposera le Brésil à la Corée du Nord a eu lieu hier à Johannesburg au moment où nous mettions sous presse.

APS

## Les stadiers sud-africains en grève

Le match opposant la sélection d'Allemagne à celle de l'Australie, dans le cadre du groupe D du premier tour de ce Mondial sud-africain, a failli ne pas avoir lieu. Et pour cause, les stadiers ont tout simplement refusé d'assumer leur tâche sécuritaire et ont observé une grève le soir même du match. Premier mouvement social du genre en pleine Coupe du Monde, ces agents de stades ont choisi ce moment si délicat et embarrassant pour les organisateurs pour exprimer leur mécontentement relatif à leurs salaires et leurs conditions de travail. Alors que la grève continue principalement à Durban et au Cap, les organisateurs du Mondial ont confié la sécurisation des stades abritant les matchs aux services de la police.

A. B.

## PROGRAMME DES MATCHS D'AUJOURD'HUI

GRUPE H

Honduras-Chili 13:30 à Nelspruit

Espagne-Suisse 16:00 à Durban

Afrique du Sud-Uruguay 20:30 à Tshwane/Pretoria

EQUIPE NATIONALE

## Faut-il y croire encore ?

La courte défaite de l'équipe nationale (1-0), dimanche dans son premier match de Coupe du monde 2010 en Afrique du Sud contre la Slovaquie, a certes déçu ses fans mais les inconditionnels pensent que leurs favoris sont en mesure de relever le défi, de se surpasser et réaliser l'exploit de passer au second tour.

PAR MOHAMED ZEMMOUR

Tout en sachant que cela doit impérativement passer par deux victoires contre les Anglais lesquels sont favoris pour le sacre final et les Américains super motivés après leurs match nul (1-1) face aux Britanniques. L'espoir est de mise et tous les rêves sont permis, certains fans tentent déjà de voir par quelle combinaison de résultats les coéquipiers de Hallaiche peuvent prétendre à une qualification au second tour. Bien que n'ayant pas apprécié le coaching de Saâdane, nombreux sont ceux qui s'accrochent à son analyse quand il a qualifié le onze national d'équipe "jeune et d'avenir" et lorsqu'il a demandé à ses protégés d'oublier cette défaite et de se remettre d'ores et déjà au travail, en prévision du prochain match contre l'Angleterre, vendredi prochain et les Etats-Unis le 23 Juin. "Nous n'avons rien à perdre contre l'Angleterre et, à ce titre, je demanderai aux joueurs de se donner à fond, car c'est contre des adversaires de cette trempe que nous pouvons situer notre niveau réel", a-t-il dit. Allant dans le même sens, les

## QUARTIER LIBRE POUR LES VERTS

Toute la logistique nécessaire au séjour et à la préparation de la sélection algérienne a été transféré, dès lundi, par route de San Lameer à Cape Town (plus de 1.700 km) où se déroulera le match Algérie - Angleterre pour le compte du groupe C. Les joueurs, eux, s'y déplaceront jeudi où ils auront à effectuer une séance d'entraînement en nocturne au "Green Point Stadium" avant d'affronter les coéquipiers de Wayne Rooney vendredi à 20h30 (heure locale). Les joueurs de la sélection algérienne ont bénéficié d'un quartier libre durant la matinée d'hier, histoire de décompresser et se relaxer un peu, avant d'affronter les Anglais dans un match qui sera difficile pour les coéquipiers de Antar Yahia. Cette sortie fera certainement du bien à la troupe de Saâdane qui, il faut le dire, n'ont pas bénéficié de quartier-libre depuis un bon bout de temps, soit bien avant leur venue en Afrique du Sud. Les Verts sont déterminés à réaliser un grand match vendredi face aux Anglais, et prouver que l'échec, dimanche dernier face à la Slovaquie, était vraisemblablement le résultat d'un concours de circonstances défavorables à la sélection algérienne.

Tout comme leur coach et le président de la FAF, des joueurs de l'équipe nationale ne semblent pas du tout affectés par la défaite contre la Slovaquie et se disent d'attaque pour aborder les prochains matches contre les Anglais et les Américains avec "une grande détermination".

Le capitaine de l'équipe, Anthar Yahia, et son coéquipier du milieu de terrain, Hassan Yebda, ont, dans la même conférence de presse, souligné qu'ils ont déjà "récupéré sur le plan moral et physique et qu'ils travaillent le match de vendredi à Cap-Town contre les anglais". «On a récupéré physiquement et moralement. On a été très déçus et frustrés par cette défaite. Mais nous avons un match qui arrive très vite pour lequel on va se préparer dès ce soir», a dit Yahia. Alors que Yebda estime que le groupe s'est bien remis de la déception et qu'ils ont oublié la défaite. «Pour nous, ce match c'est du passé et on s'est remis au travail car notre prochain objectif, c'est le match contre l'Angleterre qu'on abordera avec une grande détermination» a-t-il souligné sans oublier de souligner que les joueurs ont ressenti un grand sentiment de frustration après cet échec inattendu.

Les deux joueurs ont précisé qu'ils n'ont plus rien à perdre et

## Ouzbek Ravshan Irmatov pour arbitrer Algérie - Angleterre

L'arbitre Ouzbec Ravshan Irmatov a été désigné pour officier le match devant mettre aux prises l'équipe nationale face à son homologue anglaise, vendredi au Green Point stadium du Cap. Irmatov, sera assisté de son compatriote Rafael Ilyasov, et de Bahadyr Kochkarov du Kirghizistan. Irmatov, de la confédération asiatique (AFC), avait dirigé le match d'ouverture du Mondial Afrique du Sud-Mexique (1-1), disputé vendredi dernier au stade Soccer City de Johannesburg. Arbitre international depuis 2003, M. Irmatov est le seul arbitre ouzbek à avoir officié dans un tournoi final de la Fifa, toutes catégories confondues. Il a été désigné meilleur arbitre asiatique en 2008 et 2009. Il a déjà arbitré lors de plusieurs Coupes du monde des moins de 17 et moins de 20 ans, ainsi qu'à la Coupe du monde des clubs en 2008 au Japon L'autre match du groupe C, Slovaquie-Etats-Unis, prévu vendredi (15h), a été confié à l'arbitre malien Koman Coulibaly.

## LES ARBITRES DES AUTRES MATCHES :

16 juin : Afrique du Sud-Uruguay ( Busacca/SUI)

17 juin : France-Mexique (-Al Ghamdi/KSA)

Grèce-Nigéria (Ruiz/COL)

Argentine-Corée du Nord

(De Bleckere/BEL)

18 juin : Allemagne-Serbie (Undiano/ESP)

Slovaquie-Etats-Unis (Coulibaly/MLI)

Angleterre-Algérie (Irmatov/UZB)

19 juin :

Ghana-Australie (Rosetti/ITA)

## Rooney et Cole ont repris l'entraînement

Les Anglais Wayne Rooney et Ashley Cole ont repris l'entraînement mardi après avoir été ménagés la veille, dans leur camp de base pour le Mondial-2010 près de Rustenburg (nord). Rooney l'attaquant avait été dispensé de la séance pour se remettre d'un coup à une cheville, tandis que Cole le défenseur suit un programme spécifique en raison de blessures passées. Le seul absent à l'entraînement restait le défenseur central Ledley King, blessé aux adducteurs lors du premier match des Anglais contre les Etats-Unis. Le joueur de Tottenham pourrait ne pas rejouer de tout le tournoi.

# Coupe du monde 2010

## Le président de la FAF soutient Chaouchi et Ghezal

Un concours de circonstances exceptionnelles a privé l'équipe nationale d'une victoire ou du moins d'un nul face à la Slovaquie, a estimé le président de la (FAF), Mohamed Raouraoua, lors d'un point de presse animé à San Lameer (Durban) au lendemain de la défaite (1-0) à Polokwane.



Raouraoua explique ce concours de circonstances par l'expulsion de Ghezal et le but assassin, qui a trompé le gardien en raison de la vitesse particulière du ballon ou du manque de concentration de Chaouchi qui a, du reste, fait un très bon match en arrêtant des ballons beaucoup plus difficiles. «L'équipe a été bien en place et elle a produit un beau football et aurait pu prétendre à mieux», a-t-il dit en estimant que l'expulsion de Ghezal sur «deux petites erreurs ridicules» a fait basculer le match. «L'équipe n'a pas démérité et nous aurions pu remporter la match ou obtenir au moins le nul», a-t-il relevé. Après avoir rappelé qu'il apportait «tout son soutien» à Ghezal, ainsi qu'à Fawzi Chaouchi, le premier responsable de la FAF pense qu'au vu de sa prestation, l'équipe nationale a «dignement» représenté le football national, arabe

et africain et qu'il reste deux matches à jouer qu'elle n'abordera pas dans la peau d'une victime. «Nous allons aborder ces deux matches avec toute la volonté, le courage l'abnégation et les sacrifices nécessaires pour faire de bons résultats. Nous ne nous présenterons pas en victimes expiatoires. Nous allons continuer et tout les joueurs tout comme l'entraîneur sont convaincus qu'il faut aller au bout de nos forces et nos moyens», a-t-il dit.

## SAÂDANE : «L'ÉQUIPE PRÊTE À ABORDER LES PROCHAINS MATCHES»

L'entraîneur national Rabah Saâdane semble avoir déjà tourné la page de la défaite (0-1) contre la Slovaquie et se projette, sans perdre de temps, dans la suite de la compétition et surtout celui du match de vendredi soir au green point stadium du Cape Town, contre les super favoris, les Anglais.

Comme satisfait de la prestation de ses poulains, le coach national s'est montré, lors d'une conférence de presse, serein et confiant en affirmant que son groupe «est prêt à aborder ses deux prochains matches avec toute la volonté et la même détermination affichée lors du premier match avec cependant plus d'efficacité dans le jeu». Pour y arriver, il ne compte pas trop chambouler son groupe qui sera reconduit à un ou deux éléments près alors que le gardien Chaouchi, auteur



de la bourde qui a coûté le but à l'équipe, sera aligné contre l'Angleterre car «c'est un bon gardien, jeune et plein d'avenir». «Nous avons certes perdu un match, mais en football il faut tout de suite se remettre en place pour aborder la suite de la compétition. Il nous reste encore deux rencontres que nous devons bien appréhender afin de jouer nos chances jusqu'au bout», a-t-il dit. Cette option a été prise, selon le coach national, après l'analyse du match contre la Slovaquie et la prestation de chaque joueur et «voir ce qui n'a pas marché dans cette rencontre». Qualifiant son prochain adversaire de formation redoutable et une des favorites pour le sacre final, Saâdane a cependant estimé qu'il dispose «de jeunes joueurs qui peuvent faire quelque chose et qui sont déterminés à sortir le grand jeu».

## YAHIA, YEBDA ET MATMOUR : «NOUS N'AVONS PLUS RIEN À PERDRE»



qu'ils ont des qualités à faire valoir au cours des prochaines sorties. «Hier nous avons manqué de réussite. On sera plus ambitieux face aux Anglais à qui on peut poser des problèmes. On sera dans la peau d'un outsider et c'est un rôle qui nous convient bien» a affirmé le capitaine Yahia qui a qualifié le gardien Chaouchi de valeur sûre de l'équipe et qu'il n'est pas responsable de la défaite.

«C'est une faute que peut commettre n'importe quel gardien. Pour nous il a été pardonné tout de suite avant qu'il ne présente ses excuses à ses coéquipiers. Toute l'équipe est solidaire dans la victoire et dans la défaite. Chaouchi est un gardien qui nous a fait gagner des matches et il nous en fera certainement gagner d'autres à l'avenir» a-t-il souligné. Pour sa part, Matmour a été très critique dans l'analyse du match contre la Slovaquie. «Nous étions isolés en attaque c'est pour cela qu'on a rien pu faire» a-t-il dit dans une déclaration à la radio en précisant : «Pour ma part je n'ai reçu que quatre ou cinq bonnes balles». Ainsi Matmour a mis à nu une carence de cette équipe qui souffre de son attaque dont les éléments n'arrivent pas à s'exprimer. On doit se porter plus vers l'offensive pour espérer prendre à défaut les défenses adverses a ajouté Matmour.

ALGÉRIE-SLOVÉNIE :

## 11 mille billets non utilisés



Environ 11 mille billets du match Algérie-Slovaquie dimanche à Polokwane ont été vendus, mais pas utilisés, a expliqué hier la Fifa, soulignant que malgré les sièges vides, les stades du Mondial-2010 étaient remplis à 92,5%. De plus, lors du match Grèce-Corée du Sud le 12 juin à Port Elizabeth, 11 mille sièges sont restés vides. Quelque 3 mille billets n'avaient pas trouvé preneur, et 8 mille ont été vendus, mais pas utilisés, a précisé Nicolas Maingot, porte-parole de la Fifa. Lundi, la Fifa avait annoncé «étudier la question» des places vides alors que les tickets ont bel et bien été vendus. «Les raisons? Cela tient sans doute à des problèmes de distribution de billets, de transports publics qui n'ont pas très bien marché. Nous travaillons dessus», a dit le porte-parole. «Nous le reconnaissons, il y a des sièges vides, a-t-il poursuivi, mais l'image principale, c'est que nous avons la deuxième meilleure affluence moyenne après la Coupe du monde 1994 aux Etats-Unis : 53.019 de moyenne ici pour l'instant, alors qu'en Allemagne en 2006 cette moyenne était de 52.167 après onze matches. Et le taux de remplissage est bon, avec 92,5%». «Il ne faut pas tirer de conclusions après onze matches, nous sommes satisfaits par ces chiffres, même si ce n'est pas bon de voir des sièges vides», a souligné M. Maingot, précisant que les personnes qui ne sont pas venues ne seraient pas remboursées.

## Les supporters de l'EN ont mis le cap sur Cape Town



Les supporters algériens qui ont fait le déplacement en Afrique du Sud avec l'Onat ont pris la route hier matin en direction du Cape Town (1.460 km), à partir de leur lieu de résidence à Pretoria. Ces fervents supporters, plus de 2 mille arriveront mercredi à leur destination, après un trajet de deux journées. Ils passeront une nuitée dans un hôtel à mi-chemin de Cape Town où aura lieu le match décisif que livrera l'Algérie à l'Angleterre.



## MEILLEUR JEUNE JOUEUR HYUNDAI Qui l'emportera?

Le Japon, l'Italie, les Pays-Bas et le Paraguay – c'est-à-dire deux tiers des équipes en lice lors de cette quatrième journée de la Coupe du monde de la FIFA, Afrique du Sud 2010 – n'ont aucun joueur éligible pour le trophée du Meilleur Jeune Joueur Hyundai. Le Danemark a fait entrer l'un de ses candidats à la récompense en fin de partie, tandis que du côté camerounais, trois aspirants faisaient partie du onze de départ. FIFA.com fait le point.

### Christian Eriksen :



Morten Olsen a fait entrer le jeune milieu de terrain à la 73e minute, alors que son équipe était menée d'un but face aux Pays-Bas. Le joueur de l'Ajax aurait peut-être préféré rester sur le banc : sur ses sept tentatives de passe, une seule est arrivée à destination. Le Danemark s'est finalement incliné 0:2.

### Nicolas N'Koulou :



Ce lundi au Free State Stadium, le défenseur monégasque n'a pas évolué à son niveau habituel. Solide et rapide au moment de contrer les attaques japonaises, il n'a pas été irréprochable en termes de concentration et de placement. Le numéro 3 camerounais a perdu 14 ballons et écopé d'un avertissement.

### Joël Matip :



Dans ce match perdu 0:1 contre le Japon, au Free State Stadium, le joueur de 18 ans a laissé son inexpérience au vestiaire. À l'origine de plusieurs attaques, le Camerounais a fait preuve d'intelligence dans la distribution. Après avoir réussi 29 passes sur 37 tentées, il a été remplacé à la 63e minute. Performance d'ensemble sérieuse, à défaut d'être spectaculaire, pour le combatif milieu de terrain de Schalke 04.

### Éric Choupo-Moting :



Contre le Japon, le longiligne attaquant a beaucoup apporté sur son flanc droit. Sa maîtrise et sa rapidité lui ont permis de se créer plusieurs occasions. Seul problème : le joueur de Nuremberg a systématiquement péché dans la finition, ne cadrant aucune de ses cinq tentatives.

## CESC FABREGAS :

# «On a faim de titres, mais le facteur chance est fondamental»

*L'Espagne, l'un des grands favoris du Mondial 2010, aborde en toute humilité, mais en pleine confiance son entrée en scène face à la Suisse lors du 1<sup>er</sup> match du groupe H, demain à Durban (14hGMT). "On a faim de titres, mais le facteur chance est fondamental", rappelle Cesc Fabregas.*

Le milieu d'Arsenal n'a pas oublié la surprenante défaite l'an passé contre les Etats-Unis en demi-finale de la Coupe des Confédérations (0-2).

La seule en 25 matches du sélectionneur Vicente Del Bosque depuis qu'il a succédé à Luis Aragones qui a tiré sa révérence après le titre à l'Euro-2008. Avec sa cohorte de stars et son ossature madrido-barcelonaise, la "Roja" s'avance en pleine confiance, après une tranquille campagne de matches amicaux, conclue par un "carton" face à la Pologne (6-0) le 8 juin à Murcie. "Soyons prudents, je nous vois plus comme candidats (au titre) que favoris", résume le milieu du FC Barcelone, Xavi.

Les Espagnols s'appuient sur un système en "4-1-4-1" bien rôdé. Une incertitude plane cependant sur la participation d'Andrés Iniesta, blessé à une cuisse en préparation. Si le Barcelonais devait renoncer, Cesc Fabregas serait titularisé.

L'autre interrogation concerne le poste d'attaquant de pointe, vraisemblablement confié à David Villa, au détriment de Fernando Torres, qui finit de soigner une blessure à un genou.



### Quel visage pour la Suisse ?

"C'est la meilleure équipe de tous les temps, s'enthousiasme le milieu suisse Gelson Fernandes. Ils ont une bonne transition défense-attaque, j'ai rarement vu une telle maîtrise collective. Il faut faire un pressing très haut et très fort sur le porteur du ballon, je pense que c'est la clef". Face à une telle armada, quel visage présentera la Suisse, réputée pour son inconstance ? En 2006, la "Nati" avait été éliminée en 8e de finale sans avoir encaissé le moindre but. Deux ans plus tard, lors de l'Euro-2008 joué à domicile, elle n'avait pas passé le premier tour. Qualifiés relativement facilement pour le Mondial, les Suisses n'ont pas particulièrement brillé lors des matches

de préparation, alternant entre une défaite contre le Costa Rica (0-1) et match nul à Rome contre l'Italie (1-1). Pour ce premier match, ils seront privés de leur buteur Alexander Frei, ainsi que du milieu Valon Berhami, convalescents. La pointe de l'attaque sera confiée à Blaise Nkufo, 35 ans, d'origine zaïroise. Le sélectionneur Ottmar Hitzfeld, qui hésite entre plusieurs organisations tactiques, est convaincu que son équipe devra être audacieuse et se projeter vers l'avant pour éviter toute désillusion face aux Espagnols. "Contre l'Espagne, il faut qu'on essaie de marquer un ou deux buts, avance-t-il. Parce que jouer le 0-0 contre (eux) est très dur, peu d'équipes l'ont réussi".

## Un filtre "antivuvuzela" en vente sur Internet



Flairant un marché porteur, une entreprise allemande vient de commercialiser sur internet un filtre "antivuvuzela", censé annuler le bruit de ces tonitrueuses trompettes lors de la retransmission des matches du Mondial à la télévision. Contre 2,95 euros, chaque fan de foot peut télécharger sur le site [antivuvuzelafilter.com](http://antivuvuzelafilter.com) une onde sonore à diffuser pendant les matches pour compenser le bruit de ces instruments typiques du folklore footballistique sud-africain. "Téléchargez notre MP3, spécialement conçu pour annuler le vacarme des vuvuzelas et diffusez-le sur votre système stéréo, sur votre ordinateur, votre iPod ou iPhone pendant le match", conseille le site. "Selon les circonstances, l'onde sonore finale ne devrait plus être audible pour l'oreille humaine", assurent ses promoteurs. Mais Anthony Sullivan, physicien à l'université sud-africaine Rhodes, n'est pas convaincu : "Annuler un son nécessite des positions différentes. Ce ne sera pas possible avec ce système", dit-il en dénonçant une "publicité mensongère". Et de donner un conseil simple aux fans incommodés par les vuvuzelas : "Coupez le son de votre téléviseur."

## DE BELLES BLONDES ARRÊTÉES POUR "MARKETING EN EMBUSCADE"

Trente-six Néerlandaises ont été brièvement arrêtées dans le stade de Soccer City, lundi à Johannesburg, pour avoir revêtu des mini-robos aux couleurs d'une marque de bière, qui n'est pas l'un des sponsors officiels du Mondial, rapporte la presse mardi. A l'occasion du match entre les Pays-Bas et le Danemark (2-0) comptant pour le groupe E du tournoi, les jeunes femmes, toutes de belles blondes, étaient assises côte à côte près du terrain avec leurs robes orange offertes par le brasseur Bavaria, explique le quotidien The Star. "Nous faisons beaucoup de bruit, donc les caméras étaient braquées sur nous", a raconté l'une d'elle, Barbara Kastein, citée par le journal. "A la mi-temps, quarante agents nous ont entourées et nous ont forcées à quitter le stade." Le groupe a ensuite été emmené dans les locaux de la Fédération internationale de football (Fifa) pour un interrogatoire de plusieurs heures, avant d'être remis en liberté.

## KARATÉ DO

COUPE D'ALGÉRIE DE KOSHIKI (JUNIORS ET SENIORS)

# La ligue de Bordj Bou-Argeridj en tête du classement

Les karatékas de la ligue de Bordj Bou-Argeridj ont réalisé de bonnes performances au cours de la Coupe d'Algérie 2010, dont les compétitions se sont déroulées à la salle OMS de Bordj El-Bahri, à Alger, en remportant la première place au classement général devant huit ligues : trois du Centre, deux de l'Ouest et trois de l'Est.

PAR MOURAD SALHI

Avec un total de quatre médailles dont une en or, deux en argent et une en bronze, les athlètes de Bordj remportent la première place, suivis en seconde position par les karatékas d'Alger avec un total de quatre médailles, une en or, une en argent et deux en bronze, la troisième place revient à la ligue de Mostaganem avec trois médailles, une en or, une en argent et une en bronze, tandis que les athlètes de Oum El-Bouaghi terminent à la quatrième place avec à la clé une



Les karatékas de Bordj Bou-Argeridj ont récolté une moisson de médailles.

honorale première place.

La compétition à laquelle ont pris part 115 athlètes, dont 40 filles et 75 garçons, s'est déroulée dans de bonnes conditions et a été marquée par le niveau très élevé.

En matière de résultats techniques, la première place de la catégorie juniors kumité filles par équipe a été remportée par le club El Wafa Belimour, de Bordj Bou-Argeridj, suivie en deuxième position par l'autre équipe de la même ligue, soit Bordj El Ghedir, alors que la ligue de Mostaganem arrive à la troisième place avec son représentant le club Chahid

Cherik Saïd. Les garçons de Oum El-Bouaghi ont arraché la première place grâce à la prometteuse sélection Chahid Bouaziz Saïd qui a surclassé

son vis-à-vis du jour le club El Wafa Belimour qui sur le papier était favorite de cette compétition. La troisième place revient au club Bordj El-Ghedir de Bordj Bou-Argeridj. Pour ce qui concerne la compétition seniors, les choses sont claires, les Ligues d'Alger et de Mostaganem se sont partagées les premières places. Les du club algérois l'ABBEE se sont imposés devant le club Chahid Cherik de Mostaganem donc en deuxième position suivi de l'ASSN d'Alger. L'équipe féminine de la Protection civile de Mostaganem s'est offert la première place face à l'ASSN d'Alger pendant que l'ARBEE d'Alger vient en troisième position.

M. S.

## COUPE D'ALGÉRIE DE KATA, BENJAMINS ET MINIMES Phase finale les 18 et 19 juin à Khenchela

La phase finale de la coupe d'Algérie de karaté pour la catégorie benjamins et minimes en kata par équipe aura lieu à la salle OMS de Khenchela vendredi 18 et samedi 19 juin, a-t-on appris hier auprès de la Fédération algérienne de karaté do.

Cette compétition nationale verra la participation de plusieurs ligues régionales, chacune représentée par trois équipes. Les compétitions débiteront à 9h. la première journée sera consacrée aux éliminatoires des benjamins garçons et filles, la finale se jouera à 13h, alors que la deuxième journée, soit le 19 juin sera consacrée aux éliminatoires des minimes, la finale de cette catégorie se déroulera à 14h30.

M. S.

## TENNIS DE TABLE

CONGO-BRAZZAVILLE, CHAMPIONNAT D'AFRIQUE

## Dix pongistes représenteront l'Algérie

Le tennis de table algérien sera présent au prochain championnat d'Afrique, qu'abritera le Congo Brazzaville, du 28 juin au 4 juillet prochain, a-t-on appris hier, auprès du directeur technique national (DTN) de la Fédération algérienne de tennis de table, Mounir Bessah. Sur les dix pongistes qui prendront part à ces joutes africaines, il y a deux cadettes et un cadet ainsi que sept juniors, quatre filles et trois garçons. Mais avant leur départ, les athlètes algériens dispu-

teront le week-end prochain le championnat d'Algérie, toutes catégories confondues, à Boumerdès les 17, 18 et 19 du mois en cours. Concernant le programme de préparation, M. Bessah a indiqué qu'il n'a jamais vu une préparation comme celle effectuée ces derniers temps. « C'était extraordinaire » a-t-il indiqué avant de rassurer que « tout a été mis à la disposition des entraîneurs pour faire un bon championnat d'Afrique au Congo. ». Et puis, ajoute le DTN, « cette sélection est

la même qui a déjà participé au précédent championnat du monde le mois de mai passé à Moscou, donc, ce stage moscovite nous à bel et bien servi en matière de préparation, ensuite la dernière ligne droite sera effectuée à Boumerdès avant de rallier le Congo » pour ce qui concerne les objectifs assignés par la fédération à cette participation, Mounir Bessah confirme que « l'Algérie visera une place sur le podium dans chaque catégorie »

M.S

BEACH VOLLEY FÉMININ

## COUP D'ENVOI DEMAIN À TLEMCCEN

PAR SHIRAZ BENOMAR

La deuxième édition du circuit national de beach volley féminin a été au centre de la conférence de presse animée conjointement hier matin à Alger par le président de la Fédération algérienne de volley-ball (FAVB) M. Mustafa Lemouche, et le chargé du marketing de la firme Faderco Hygiène, M Aziz Mohamed Khoufi. Cette compétition débutera demain jeudi sur une aire de jeu aménagée sur le plateau de Lala Setti dominant la ville de Tlemcen, selon le président de la FAVB. « Cette deuxième

édition se jouera en huit étapes et emmènera les participants de Tlemcen à Tizi-ouzou en passant par Oran et Tipasa » a précisé M. Lemouchi en indiquant que « chaque ville accueillera l'événement durant trois jours consécutifs selon le programme arrêté. Ainsi, cette compétition aura lieu à Tlemcen du 17 au 19 juin, à Oran (Andalouses) du 24 au 26 du même mois et à Tipasa (Chenoua) du 1<sup>er</sup> au 3 juillet à Tizi-Ouzou et plus précisément à Azefoun du 8 au 10 juillet, puis la wilaya de Béjaïa sera aussi à l'honneur en abritant dans le Club Aloui Tichy une étape du 15 au 17

juillet. La ligue de Jijel, quant à elle, accueillera ce rendez-vous du 22 au 24 juillet à la plage Kotama, et enfin la finale va se dérouler à Alger-centre au niveau de la Grande poste, ou un terrain sera « érigé » pour la circonstance ».

Ce tournoi sera suivi d'un second programme par la FAVB dans la plage de Ben M'hidi de la ville côtière de Skikda et ce, du 5 au 7 août. Au programme de la FAVB figure aussi l'organisation d'un autre tournoi saharien qu'abriteront les villes de Ghardaïa, Tamanrasset et Djanet. Par cette manifestation saharienne, la FAVB vise la

## SPORT UNIVERSITAIRE

COUPE D'ALGÉRIE

## Guelma à l'honneur

Samedi 19 juin, la wilaya de Guelma sera le théâtre d'un grand événement sportif universitaire, la Coupe d'Algérie universitaire de trois sports collectifs à savoir le handball, le volley-ball et le basket-ball (filles et garçons). En effet, les finales qui interviennent à la fin du processus universitaire de cette année, regrouperont sept wilayas en tout, Biskra, Bejaïa, Sétif, Saida, Constantine, M'Sila et Alger.

Après la cérémonie d'ouverture qui aura lieu à 9h, le coup d'envoi de la compétition sera donné par la discipline handball féminin, entre les handballeuses de Biskra et celles de Bejaïa, tandis que celle des garçons mettra aux prises les universitaires de M'Sila et ceux de Bejaïa. Ensuite, dans l'après midi, il y aura les finales de basket-ball. Concernant les filles, l'université d'Alger affrontera celle de Sétif, au moment où celle de Saida garçons se mesurera à celle de Sétif. Pour les finales de volley-ball, les filles de l'université de Sétif auront en face d'eux celles de l'université de Bejaïa, alors que pour les garçons, Sétif disputera sa finale contre Bejaïa.

M. S.

## PROGRAMME :

9h00 : Cérémonie d'ouverture  
10h00 : Finale handball/filles  
Biskra- Bejaïa  
11h00 : Finale handball/garçons  
M'Sila-Bejaïa  
14h00 : Finale basket-ball/filles  
Alger- Sétif  
15h00 : Finale basket-ball/garçons  
Saida-Sétif  
17h00 : Finale volley/filles  
Constantine- Bejaïa  
18h00 : Finale volley-ball/garçons.  
Sétif-Bejaïa

## ATHLÉTISME

## MEETING INTERNATIONAL DE TUNIS Les Verts présents au rendez-vous

Quinze pays, dont l'Algérie, prendront part au meeting international d'athlétisme 2010 de Tunis, prévu samedi prochain à Rades (Tunis), ont annoncé mardi les organisateurs. Outre l'Algérie, le meeting international de Tunis verra la participation de la Libye, du Koweït, de l'Égypte, du Maroc, du Mozambique, de l'Afrique du Sud, du Soudan, du Zimbabwe, du Sénégal, de la France, du Cameroun, de l'Italie et de la Tunisie (pays organisateur). Quatorze épreuves sont au programme de ce meeting, organisé à l'occasion de l'Année internationale de la jeunesse proclamée par l'Onu. 9 courses, dont 5 pour les dames, 200 M, 3000 M Steeple, 1500 M, 400 M haies, 5000 M marche, et 4 pour les hommes, 110 M haies, 1500 M, 400 M haies, 400 M) ainsi que des épreuves de saut.

relance de la discipline ou "Sahara volley-ball". Pour sa part, M Khoufi a indiqué que cette compétition dite "Awane beach volley tour" est organisée par la FAVB en partenariat avec la société FADERCO, sponsor de la fédération. « Un classement individuel des joueurs de beach volley aura lieu. Une somme de 100 mille DA sera consacrée à chaque tableau. Il sera même installé un grand écran pour suivre en direct la Coupe du monde ». A signaler qu'il y aura la présence au minimum de 6 arbitres nationaux.

S. B.

ASSOCIATION D'AIDE AUX MALADES MENTAUX «INSSANE» À CONSTANTINE

# POUR LE DROIT D'ÊTRE

*L'Association d'aide aux malades mentaux «Inssane» de Constantine lutte depuis plus d'un an maintenant pour avoir son agrément et pouvoir défendre officiellement cette frange de la société.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

La maladie est en elle-même une souffrance atroce qu'on ne peut pas supporter. Quand il s'agit d'une maladie physique, on peut sûrement trouver le moyen de la soulager, mais que dire d'un malade mental qui, lui aussi, souffre, mais ne peut malheureusement pas exprimer sa douleur et sa souffrance. Souvent victimes de préjugés par la société qui ne fait que se méfier de cette catégorie au lieu de lui tendre la main, les malades mentaux, aujourd'hui, emplissent les rues. Entre ceux qui s'isolent et d'autres qui se montrent plutôt agressifs, ces handicapés mentaux n'ont pourtant parfois besoin que d'un peu de compréhension, de patience et d'amour. Choses que veut faire et avec un cœur grand ouvert, l'association d'aide aux malades mentaux «Inssane» de Constantine. Une association qui se démène depuis plus d'un an maintenant pour avoir un agrément et pouvoir défendre officiellement cette frange de la société. «On ne peut pas nier l'existence de ces personnes qui remplissent non seulement les rues de Constantine, mais aussi celles de toute l'Algérie», nous dira Mouloud Aid, le président de l'association. «Je ne suis ni médecin, ni psychologue, ni assistant social, mais je suis juste un être humain écaillé par les maux de notre société et notre incapacité de sentir l'autre et simplement notre inhumanité», ajoute-t-il. Un jeune président d'association rencontré à M'Sila, sous justement ce titre d'humanité et d'amour-propre à ces personnes incapables qui n'ont pourtant nullement choisi leur sort. Il était là accompagné d'une dizaine de personnes, le lendemain de la catastrophe qui a frappé la localité, le 14 mai dernier, pour proposer de l'aide aux sinistrés. «J'ai estimé, avec mes amis de l'association, que c'est un devoir d'aller à M'Sila pour exprimer notre compassion envers nos frères avec les moyens qu'on a, mais aussi on était à la recherche de certaines personnes, généralement abandonnées et marginalisées, qui n'ont personne qui peut se soucier d'eux



Ils sont des centaines à arpenter les rues sans la moindre compassion.

dans ces moments difficiles», nous dira-t-il. «il faut dire qu'aujourd'hui, chez nous, on remercie Dieu d'avoir perdu un handicapé mental puisque ce dernier est plus un fardeau qu'un proche», ajoute-t-il. Il faut savoir aussi que cela est une réalité sociale et que «le malade mental «le fou», est considéré comme un danger pour les autres, d'ailleurs on ne cherche même pas à savoir ce qui a provoqué les troubles mentaux de cette personne», ajoute-t-il. Les malades mentaux sont confrontés à divers problèmes en matière de prise en charge médicale et aussi sociale. On n'arrive toujours pas à trouver la bonne évaluation de l'état d'un malade en Algérie si on parle des malades mentaux qui se trouvent dans des hôpitaux psychiatriques, que dire alors de ceux abandonnés dehors et livrés à eux-mêmes. Les multiples rencontres organisées chaque année lors de différentes occasions posent très souvent ce problème de différence d'évaluation du taux du handicap d'un malade entre deux psychiatres qui, l'un prend en considération le côté social et humain du malade et l'autre qui ne base sa consultation que sur la science, chose qui pose un réel problème dans la prise en charge de ces handicapés, parce que la sécurité sociale en Algérie se base trop sur le taux du handicap mental chez le malade, sachant que seuls les malades jugés à 100% incapables ouvrent droit à une aide mensuelle de trois mille DA. Les rues accueillent donc en définitive ces personnes souffrant de troubles psychologiques ou de déséquilibre mental et qui souffrent en silen-

ce. L'association «Inssane» veut justement briser ce silence en se rapprochant de ces personnes, un geste pourtant très risqué, mais aussi courageux. «Nous essayons très souvent de tenir le rôle des autorités notamment en ce qui concerne les actes sociaux qui se font rares dans la région. Donc nous arpentons les rues de Constantine, notamment les communes éloignées du chef-lieu de la wilaya, à la recherche de ces personnes souvent très vite repérées pour leur apporter de l'aide, de quoi manger et se vêtir au moins et même de discuter avec les moins agressifs juste pour leurs prouver qu'ils sont encore humains et qu'on ne les fuit pas. Outre la récolte des dons pour aider ces personnes, ladite association contacte les hôpitaux psychiatriques de la région et même des wilayas voisines pour arracher une prise en charge à certains cas». L'association, avec l'aide d'autres organisations et des différents groupes des Scouts musulmans algériens, a, à maintes reprises, organisé des rencontres et des campagnes de sensibilisation pour combattre l'indifférence et le jugement cruel des gens envers cette catégorie. «Nous avons appelé à la miséricorde, la compréhension et un peu d'amour envers ces personnes qui n'ont pas choisi d'être sujets à des troubles psychiatriques», nous dira Mounir, un membre de l'association. Face à sa position «d'association clandestine», «Inssane», ne réclame à présent «qu'un agrément pour mieux défendre ces malheureux de la société algérienne».

C.K.

— Actu... Actu... Actu... Actu... Actu... Actu... —

«EL MOSTAKBAL» D'ALGER

## Campagnes de prévention contre les accidents de la mer

Plusieurs campagnes de sensibilisation et de prévention contre les accidents de la mer sont en cours depuis l'ouverture officielle de la saison estivale pour cette année, organisées par l'association El Mostakbal de Ain Taya à Alger. Sous leur stand mobile qui se déplace chaque deux jours à travers les plages de la capitale, à commencer par ceux de la localité de Ain Taya, les membres de l'association essaient d'approcher les familles pour leur expliquer comment on peut éviter les différents accidents : noyades et à l'occasion aussi les accidents de la route qui connaissent une nette progression à chaque

arrivée de la haute saison. «Nous distribuons des prospectus dans lesquels nous citons les risques de nager après avoir mangé, de nager quand le drapeau est orange ou rouge et nous incitons surtout les parents à bien surveiller leurs enfants et aussi leur bien apprendre à nager». «Des conseils pourtant connus par tout le monde, mais dont il faut à chaque fois rappeler l'importance», nous dira Mounir Mehdaoui, le président de l'association.

EL RAHMA DE SÉTIF

## Des sorties au parc zoologique de Jijel au profit des enfants démunis

L'association El Rahma pour la protection des animaux, de Sétif, va, selon l'un de ses membres, organiser à partir de vendredi prochain, des sorties et des excursions de

découvertes au parc zoologique de Djijel et ce au profit des enfants démunis et malades de la wilaya de Sétif. Ces sorties entrent, selon notre interlocuteur, «dans le cadre de son programme de rapprocher les enfants des animaux afin de renforcer leur amour envers tous les êtres vivants et aider donc dans leur protection». D'autre part l'occasion sera aussi idéale pour renforcer le sens de la découverte auprès des enfants qui hélas ne peuvent que très rarement, vu leur situation sociale et financière, avoir l'occasion de visiter des endroits pareils pourtant peu coûteux. Il est à noter que ces excursions s'étaleront jusqu'à la fin des vacances scolaires et toucherons quelque neuf cents petits. Il est à noter aussi que «ce programme est organisé en collaboration avec les pouvoirs publics de la wilaya de Sétif en collaboration avec ceux de la wilaya de Jijel», a tenu à préciser la même source.

C. K.

Mots sur Maux

PAR MOULOUD AID\*

## “Tendre la main pour alléger leurs peines”

Dans les multiples malheurs qui font notre quotidien, estimons-nous heureux d'avoir une conscience pour pouvoir y faire face, mais pensons un peu à ces centaines de milliers de personnes qui, elles, ne font pas la différence entre le mal et le bien, la joie et le malheur ! Elles, ce sont ces malades mentaux qui font hélas l'objet de risée et de moquerie chaque jour qui passe. Qui parmi nous n'a pas été attiré par le geste pourtant inconscient d'un malade mental juste pour rigoler ou pour faire peur à un enfant désobéissant ! Pensons-nous à ces êtres humains en tant qu'êtres humains réellement ? Hélas, la majorité de notre société ne les considère pas ainsi, mais plutôt qu'à des personnes qui nuisent à notre tranquillité et même à notre environnement. D'ailleurs nombreux sont les citoyens qui se mobilisent pour «chasser» ces êtres de leurs immeubles, de leurs quartiers, juste par crainte de l'éventualité d'être agressés ou tout simplement dérangés par leur présence, mais sûrement pas par humanité. Je sais qu'il y a sûrement des personnes qui ont pitié de cette catégorie, mais elles ne font pas grand-chose pour les aider. D'ailleurs, toute la société ne fait pas grand-chose pour aider ces malades appelés «fous», si on sait que cette frange ne cesse de se noyer dans des problèmes de définition de taux d'incapacité pour pouvoir arracher une prise en charge sociale et quelle prise en charge ! 3.000 DA ! Et seulement pour ceux qui sont gardés quelque part ou, dans les hôpitaux psychiatriques ou chez eux pour les plus chanceux. Alors que des milliers d'autres errent tout seuls dans les rues, sans bénéficier de ces 3.000 DA. Alors que l'accord pour percevoir cette somme est finalement totalement lié à l'avis d'un psychiatre qui peut lui seul définir le taux d'incapacité d'une personne handicapée mentale, alors que dans la consultation elle-même, nous pouvons trouver un psychiatre qui prend en compte le côté social et humain du malade et un autre qui ne se soucie que des résultats scientifiques ; cette science qui peut priver un malade mental de ces 3.000 DA qui auraient pu contribuer à soulager sa misère, qui elle seule pourrait être la cause de la dérive de son mental et de ses troubles psychologiques. Mais si nous, en tant que société civile, loin des mesures administratives et des conditions ouvrant droit à l'aide de la Cnas, pouvons tendre nos mains à ces malheureux sans compter la valeur financière de nos aides, sans même matérialiser nos aides, n'aurions-nous pas pu faire quelques chose pour soulager les peines de ces malades ô combien nombreux ! si on a pitié d'un animal que nous nourrissons et nous hébergeons sans qu'il le demande, comment peut-on alors ignorer un être humain comme nous ? Alors que nous pourrions, à n'importe quel moment, sous une simple pression, devenir nous-mêmes déséquilibré mental... Réfléchissons et soyons simplement humains.

\*M. A.  
Président de l'association  
“Inssane”

Si vous désirez vous faire connaître, cet espace est celui de la vie associative. Envoyez vos suggestions sur notre e-mail : [midi-association@lemidi-dz.com](mailto:midi-association@lemidi-dz.com)

## THÉÂTRE POUR ENFANTS

## Activité ludique

Le directeur du théâtre régional de Béjaïa et homme de théâtre, Omar Fetmouche, a estimé hier à Alger que le théâtre pour enfants devrait avoir un objectif ludique et représenter une récréation pour les enfants.

"Lorsqu'un enfant assiste à une pièce de théâtre, il n'a pas besoin qu'on lui bourre le crâne, mais plutôt de se divertir et se reposer. Donc, le théâtre pour enfant devrait avoir un objectif ludique et représenter une récréation pour lui", a indiqué M. Fetmouche lors d'une conférence-débat sur "le théâtre pour enfants, entre l'écriture et la mise en scène".

"Il ne faut pas faire d'amalgame entre le théâtre pour enfant et les spectacles de clowns, de marionnettes et, encore moins, avec l'activité didactique exercée au sein des établissements scolaires", a-t-il ajouté au cours de cette rencontre qui clôturait les Journées du théâtre pour enfants, initiées par l'Office national de la culture et de l'information (ONCI), en collaboration avec l'association "Le théâtre de Mohamed El-Yazid" d'Aïn Benian.

JOURNÉES D'ÉTUDES DU HCA  
À SIDI BEL-ABBESEvolution  
de tamazight  
dans la littérature  
algérienne

La langue amazighe a pu renforcer sa position dans la société algérienne grâce à sa contribution à la relance du patrimoine culturel national écrit, a affirmé mardi à Sidi Bel-Abbès le secrétaire général du Haut-Commissariat à l'amazighité (HCA), Youcef Merah. M. Merah a souligné, au cours des travaux de la deuxième et dernière journée des 2<sup>es</sup> journées d'étude sur "L'évolution de la langue amazighe et de sa littérature en Algérie depuis l'indépendance". Il expliquera que faire de tamazight une langue d'expression du patrimoine culturel algérien et de la littérature amazighe "peut susciter l'engouement pour apprendre et connaître sa dimension nationale". L'intervenant a également estimé que faire sortir tamazight du caractère oral à l'écrit est une "condition sine qua non pour le développement de cette langue" qui, "nous espérons qu'elle aura un rôle dans l'expression de la mémoire populaire algérienne et la préparation des générations pour apprendre et reconnaître la littérature amazighe qui renferme beaucoup de créativité et une richesse culturelle nationale".

M. Merah a exprimé son optimisme quant au rythme d'évolution de la langue amazighe d'année en année, à la lumière de l'ouverture de classes scolaires et l'enseignement supérieur de la langue et de la littérature amazighes ainsi que la mobilisation de supports de communication qui ont contribué de manière significative à la réalisation des objectifs pour sa vulgarisation, a-t-il déclaré.

APS

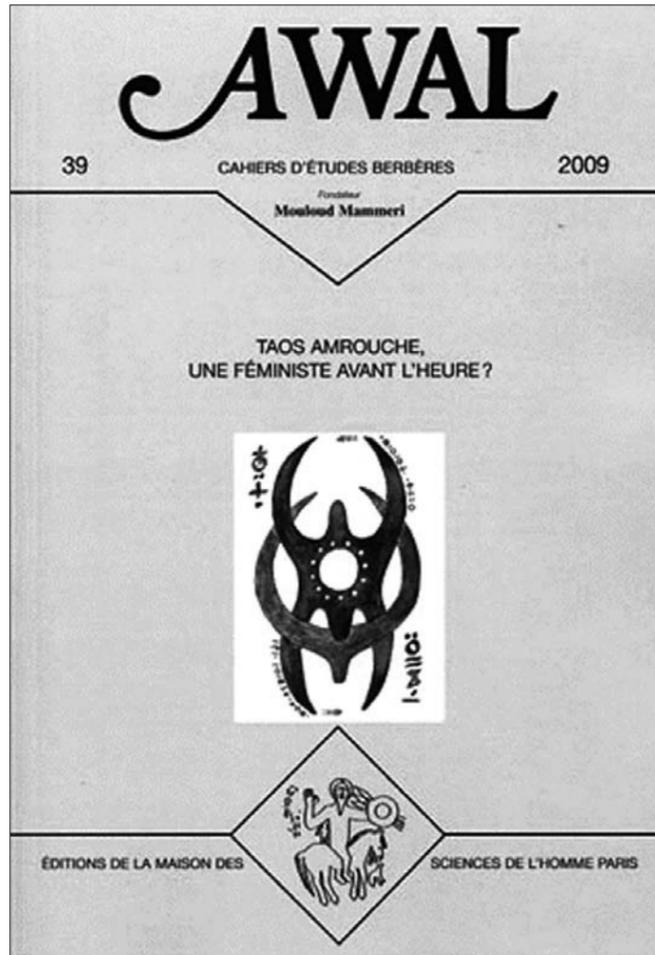
## AWAL, CAHIERS D'ÉTUDES BERBÈRES

## Taos Amrouche, une féministe avant l'heure

Le numéro 39 de la revue "Awal, cahiers d'études berbères" propose une lecture de l'œuvre de l'écrivaine Taos Amrouche qui présente celle-ci comme la pionnière de l'écrit féministe en Algérie. Douze contributions de spécialistes algériens et étrangers autour du thème "Taos Amrouche, une féministe avant l'heure" sont regroupées dans la première partie de la revue.

PAR LARBI GRAÏNE

La seconde partie réunit quant à elle des textes et documents dont un conte kabyle ainsi que des lettres adressées à l'écrivaine en question. Dans la présentation, l'anthropologue Tassadit Yacine revient sur la trajectoire des femmes illettrées qui s'étaient battues pour que leurs filles puissent vivre à égalité avec les hommes dans une société pourtant endurent le joug colonial. Parmi ces femmes, figure Aïni la grand-mère de Taos qui a dû subir la pression aussi bien du droit coutumier kabyle, de la tradition musulmane que de l'ordre catholique en tant que femme convertie au christianisme. « L'action et la pensée de ces femmes écrit Tassadit Yacine ont consisté à redonner leur place à des valeurs d'égalité et d'existence sociale dans un système où elles sont exclues par définition. Cela amène le lecteur ajoute-t-elle à reconsidérer autrement cette vision dominante qui considère d'emblée que les femmes «illettrées» sont par nature enclines à subir la domination et l'injustice et par conséquent leur exclusion de la cité. « Cette pensée et cette action ajoute-t-elle constituent une remise en question symbolique et réelle de tout un système » et Tassadit



Yacine de se demander « ne peut-on pas penser que ce sont là les prémices d'un féminisme au sens large ». Dans sa contribution proprement dite sous l'intitulé « Taos Amrouche ou l'entreprise d'objectivation de

soi », la même chercheuse analyse l'acte d'écriture et la signification qu'il revêt chez Taos. Le rapprochement que T. Yacine opère entre les premières écrivaines avec les chanteuses kabyles des années

40 et 50 paraît particulièrement intéressant. Cette contextualisation a au moins le mérite de nous sortir des sentiers battus des analyses portant sur le féminisme en littérature qui pèchent par trop d'abstraction. Plus proche des préoccupations sociocritiques, le sociologue Jean-Pierre Faguer s'intéresse à l'influence de l'école sur l'écolière que fut Taos Amrouche. Son étude sous le titre « L'école libératrice, l'expérience de la violence douce » fait ressortir « le rôle structurant de l'école » qui serait à l'origine « d'une vision politique et esthétiquement – révolutionnaire du roman de formation au féminin ». Quant à Denise Brahimi, écrivaine et critique, elle livre, elle aussi une analyse intéressante sur le rapport à la berbèrité de Taos Amrouche, connue pour être une brillante interprète des Chants berbères de Kabylie. Mais celle-ci a quand même vécu, grâce à son instruction, une vie qu'on ne saurait comparer à celle des autres femmes de Kabylie, sa féminité pour ainsi dire s'est exprimée nous dit Brahimi à travers une « hybridité » problématique. Nous sommes désolés de ne pouvoir citer le reste des auteurs qui ont réalisé des études aussi intéressantes les unes que les autres.

L. G.

## TENU DURANT UN MOIS AU PALAIS DE LA CULTURE

## « Pour une culture de l'épanouissement chez l'enfant »

PAR KAHINA HAMMOUDI

A l'occasion de la Journée internationale de l'enfant, coïncidant avec le 16 juin, les enfants de la bibliothèque « Kan Ya Maken » du Palais de la culture organisent depuis le 1<sup>er</sup> du mois courant un programme spécial pour les petits sous le thème générique « Pour une culture de l'épanouissement chez l'enfant ». Durant un mois, les enfants auront la chance d'apprécier différentes activités culturelles et pédagogiques. Ainsi durant la première quinzaine, ils ont pu apprécier diverses manifestations à l'instar de plusieurs ateliers organisés autour de l'écologie (fresques, jardinages, travaux pratiques...), des représentations théâtrales dédiées à la marionnette avec le spectacle « Les aventures de Djoha » de HAMIDI Saïd, ou encore la fabrication des échiquiers humains avec la participation de

plusieurs enfants... Pour Mme Mehadjia Bouchentouf, directrice du Palais, l'établissement favorise ce genre d'activité d'autant plus que le « Le Palais est par vocation un espace d'accueil des produits culturels ; il est un lieu de présentation, de promotion et de valorisation de la créativité culturelle nationale ; il est aussi un lieu de rencontres et d'échanges entre les créateurs et leur public ; il est enfin un lieu d'ouverture sur la culture universelle » en ajoutant que « l'acte culturel est à la fois un facteur essentiel de développement humain et un vecteur très puissant de rapprochement entre les hommes ». Pour la première responsable de l'établissement « le Palais de la culture en tant qu'espace symbolique s'inscrit en droite ligne dans cette logique, en étant un lieu de consécration pour l'effort national et un carrefour d'échange et d'enrichissement avec le reste

du monde ». Il est à noter que la manifestation qui se poursuivra jusqu'au 30 juin, réservera d'autres surprises aux enfants avec d'autres représentations théâtrales et d'autres activités ludiques et didactiques. Ainsi de cette journée internationale les coalitions africaines de l'action mondiale contre la pauvreté (AMCP) organisent des actions simultanées pour marquer le coup. D'autant plus que cette Journée de l'enfant africain est un événement annuel qui commémore le massacre des enfants de Soweto de 1976 par le régime de l'apartheid. Les membres de l'AMC ont choisi cette occasion pour en faire la Journée africaine du bandeau blanc et pour faire une demande régionale auprès des dirigeants afin qu'ils agissent immédiatement pour éradiquer la pauvreté extrême qui cause la mort d'un enfant toutes les trois secondes, en moyenne.

K. H.

## Cuisine

### Courgettes farcies



#### Ingrédients :

4 belles courgettes  
150 g viande hachée  
1 oignon pelé et haché  
2 c. à soupe de riz cuit  
2 c. à soupe de chair de tomates  
3 c. à soupe d'huile  
Sel, poivre

#### Préparation :

Laver et éponger les courgettes. Les ouvrir en deux dans le sens de la longueur.

Enlever la pulpe avec une cuillère, en laissant une épaisseur d'environ un demi-centimètre contre la peau. Mélanger la viande hachée, l'oignon et la pulpe des courgettes. Ajouter le riz cuit et la chair de tomates. Saler et poivrer. Préchauffer le four à 200 °C et huiler un plat à four. Répartir la farce dans les courgettes et les disposer dans le plat.

Enfourner à four chaud et laissez cuire pendant 1 h.

Arroser de temps en temps le dessus de la farce avec le jus rendu par les courgettes.

### Tarte aux abricots



#### Ingrédients :

1 boule de pâte brisée  
750 g d'abricots  
120 g de sucre en poudre  
2 c. à soupe de maïzena  
35 cl de lait  
1 œuf

2 c. à soupe de confiture d'abricot

#### Préparation :

Étaler la pâte brisée puis la disposer dans un moule à tarte beurré... Piquer la pâte. Pendant ce temps, dénoyauter les abricots, les couper en 2. Casser les noyaux pour récupérer les amandes. Dans une casserole, verser 10 cl d'eau. Ajouter 5 c. à soupe de sucre et les amandes. Laisser cuire 5 minutes à petit feu. Plonger les abricots dans le sirop et les faire pocher pendant 5 minutes. Retirer les fruits puis les égoutter. Réserver le sirop pour le glaçage. Dans un bol, mélanger la maïzena avec 4 c. à soupe de lait. Verser le lait et le sucre restants dans une casserole, porter à ébullition, baisser alors le feu et incorporer la maïzena sans cesser de remuer. Hors du feu, ajouter l'œuf. Bien mélanger puis verser la crème sur la pâte. Disposer les abricots dessus. Remettre au four 5 minutes. Lorsque la tarte est cuite, la laisser refroidir. Préparer le glaçage. Mélanger la confiture et le sirop mis de côté, puis arroser la tarte.

## FRUITS DE SAISON

# ABRICOT

*Avec une saison allant de juin à août, l'abricot est vraiment un fruit d'été ! Riche en vitamines antioxydantes, sels minéraux et fibres, pour un apport calorique modéré, il est à consommer sans modération.*

#### Origine et histoire :

L'abricotier est un arbre natif d'Asie. Ce sont les Chinois qui, les premiers, l'ont domestiqué, il y a au moins 4 mille ans. De Chine, l'abricot a gagné l'Inde puis l'Italie et la Grèce, en suivant la Route de la Soie, un siècle avant notre ère. En France, il a été introduit au XVe siècle. Sa culture dans les jardins de Versailles, sous Louis XIV, marqua le début de sa production à grande échelle.

#### Atouts nutritionnels :

L'abricot est un fruit plutôt léger, avec 10 g de glucides aux 100 g, et 47 kCal. Il est bien pourvu en fibres, essentiellement des pectines, digestes et très bien tolérées, y compris par les intestins fragiles. Deux autres de ses atouts sont sa

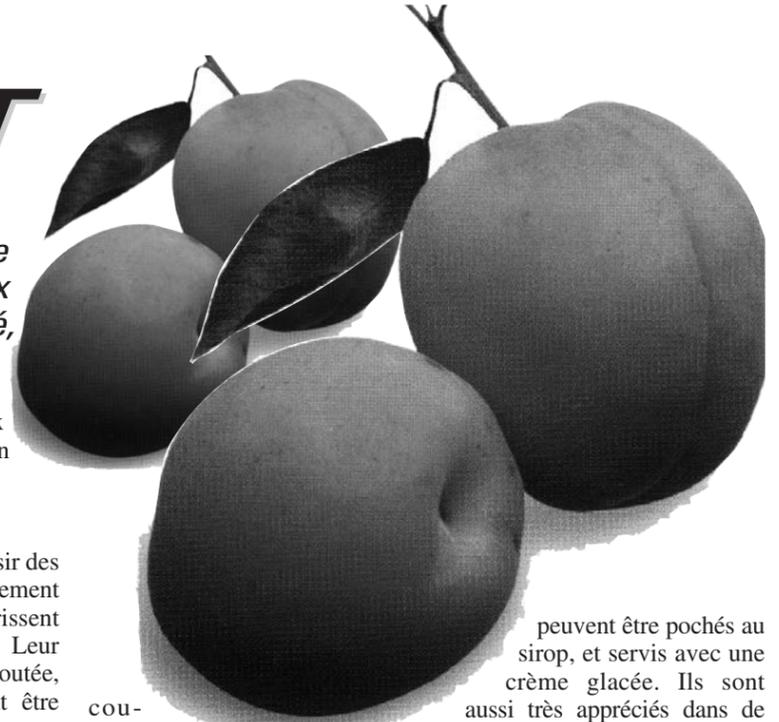
richesse en sels minéraux et oligo-éléments et son pouvoir anti-oxydant :

#### Achat :

Il est important de choisir des abricots mûrs, car contrairement à d'autres fruits, ils ne mûrissent plus après la cueillette. Leur peau doit être souple et veloutée, et idéalement, ils doivent être parfumés. La couleur plus ou moins rouge du fruit n'est pas un signe de maturité.

#### Conservation et congélation :

Conservez-le de préférence à température ambiante, où il pourra facilement attendre quelques jours avant d'être consommé. Vous pouvez aussi congeler les abricots sous forme d'oreillons : lavés, essuyés,



cou-pés en deux (dans le sens du sillon) et dénoyautés.

peuvent être pochés au sirop, et servis avec une crème glacée. Ils sont aussi très appréciés dans de nombreuses pâtisseries :

#### Pour la beauté, un masque à l'abricot :

La pulpe d'abricot dynamise les peaux fragilisées par les agressions et la pollution.

Ecrasez deux gros abricots bien mûrs, ajoutez 1 c. à soupe de Maïzena, 1 c. à soupe de miel et 1 c. à soupe de lait en poudre. Appliquez et laissez poser 30 min avant de rincer à l'eau froide.

#### En cuisine :

Les abricots se savourent d'abord tels quels, en dessert ou pour un en-cas léger. Ils peuvent aussi être préparés en coulis, compotes et confitures (leur richesse en pectine est alors un atout). Ils se glissent dans les salades de fruits estivales, ou

## AU JARDIN

# Repiquage en pratique

Le repiquage consiste à prélever un jeune plant de son emplacement initial pour le replanter soit dans un contenant plus grand soit en pleine terre.

#### En pratique :

Quelques heures avant de procéder au repiquage, arrosez les jeunes plants à repiquer.

Prélevez délicatement les plants, sans abîmer les plants voisins. Deux situations vont ensuite se présenter...

#### Plants avec motte :

Repiquer des plants avec leur motte (tomates, courges...) à l'aide d'une houe ou d'un transplantoir : plantez l'outil dans le sol, faites-le pivoter vers vous et installez le plant avec sa motte dans le trou ainsi



créé. Retirez l'outil et recouvrez le plant de terre. Tassez pour que la motte et les racines soient bien en contact avec la terre puis arrosez.

#### Plants à racines nues :

Repiquer les plants à racines nues (c'est-à-dire les plants dont les racines ne sont pas protégées par une motte de terre) à

l'aide d'un plantoir : enfoncez votre plantoir en terre pour faire un trou et glissez-y le plant en prenant soin de ne pas faire remonter les racines. Pressez la terre autour du plant et arrosez.

#### A quel moment repiquer ?

Il faut savoir que le repiquage entraîne un arrêt de la végétation (du développement) de la plante et qu'il lui faudra quelques jours pour reprendre sa croissance. Plus la plante est jeune, plus il lui est facile de se remettre de cette opération. Aussi, il est conseillé d'effectuer les premiers repiquages le plus tôt possible, dès que les premières vraies feuilles sont sorties (2 ou 3).

## Astuces

### Une bonne alternance des cultures :



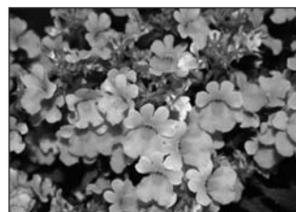
Évitez de faire se succéder des cultures de la même famille botanique. Alternez également la culture des plantes disposant des mêmes racines, fruits, feuillages, tubercules ou fleurs.

### Rotation des cultures :



Alternez les cultures d'une année sur une autre pour éviter l'appauvrissement du sol, la propagation des parasites et l'avènement des maladies.

### Entretien des plantes herbacées :



Procédez au nettoyage de ces plantes herbacées même mortes ou en mauvais état en gardant un feuillage suffisant pour assurer la protection des jeunes pousses durant l'hiver.

### Repiquage interdit :



Contrairement à plusieurs plantes, les légumes-racines qui poussent sous terre, tels que les radis, les carottes ou les navets, ne nécessitent pas de repiquage. Procédez plutôt à l'éclaircissage.

# Mots Croisés N°35

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3				■								
4					■			■				
5			■			■			■			
6		■									■	
7						■						
8					■				■			
9	■					■						
10					■							
11	■			■			■	■				
12										■		

**Horizontalement :**

1. Appréhension de la réalité par détails successifs
2. Fiançailles
3. Roue à gorge - Plantes aux fleurs parfumées
4. Ville de Suisse - Titane - Dans la rose des vents
5. Dans la rose des vents - Six
6. Soldat américain - Mammifère d'Amérique du Sud
7. Prénom d'un théologien franciscain - Espaces clos
8. État d'Asie - Épaule d'animal - Constante qui caractérise le degré de dissociation ionique d'un électrolyte à une température donnée
9. Exactement - Potée composée de viandes et de légumes variés
10. Sans vigueur - Résulta
11. Adjectif possessif - Contravention - Tonne
12. Lourdeur d'esprit - Rhésus

**Verticalement :**

1. Action d'aligner sur une même ligne de composition (imprim.)
2. Nymphé de la mer
3. Fils de Dédale - Compara
4. Nobélium - Emmenai de force
5. Découverte heureuse
6. Poisson - Infirme moteur cérébral - Post-scriptum
7. Breuvage - Première femme
8. Écrivain allemand
9. Rivière d'Alsace - Refuge
10. Land d'Allemagne - Enduit durcissant
11. Aliments - S'isoler
12. Ville d'Allemagne - Oeuvre dialoguée de courte durée

## SUDOKU N°35

				1		6	8	
	9				6	5		1
5		1		8	4			2
	7				5			
	4	8	3	7	1	2	9	
			6					3
9			1	6		8		7
1		3	7					6
	8	6		9				

## PYRAMIDE N°35

- 2)  Pronom très personnel.
- 3) +U  Souvent au début d'un discours.
- 4) +N  Peut se dérouler.
- 5) +L  Unité lumineuse.
- 6) +A  Scolaire ou d'entretien.
- 7) +R  Cardinal ou ordinal.
- 8) +I  Réducteur d'épaisseur.
- 9) +P  Tripoter.
- 10) +O  Relatif au viscères respiratoires.
- 11) +G  Famille du géranium.

# SOLUTIONS

MOTS COISÉS N°34

TESTIMONIALE  
AGOUTI\*AMIEL  
GLUCIDE\*I\*VU  
LA\*ANISSETTE\*  
INDRE\*\*TAURE  
AT\*DRAMATISA  
TIG\*AI\*MIL\*S  
ENRAIE\*POINT  
LEE\*R\*SENE\*M  
L\*SIEGES\*RFA  
EXIL\*IV\*SEIN  
SILENCIEUSE\*

SUDOKU N°34

1	3	9	7	8	6	4	2	5
6	4	2	5	1	3	7	8	9
7	8	5	4	2	9	6	1	3
4	7	8	3	9	2	5	6	1
5	9	6	8	7	1	2	3	4
2	1	3	6	5	4	9	7	8
9	5	1	2	3	7	8	4	6
3	2	4	9	6	8	1	5	7
8	6	7	1	4	5	3	9	2

PYRAMIDE N°34

IE  
OIE  
OEIL  
IDOLE  
IODLER  
ORDALIE  
RIGOLADE  
GAUDRIOLE  
RADIOLOGUE  
CARDIOLOGUE

## PROGRAMME TÉLÉ



07h00 : Journal télévisé  
07h15 : Sabah El Khaïr  
10h00 : Maouze wa laimoune  
10h30 : Oyoun Aliya  
11h15 : Tara ma tara  
12h00 : Dragon Ball  
13h00 : Journal télévisé  
14h00 : Studio mondial  
15h00 : ESP- SUISSE  
17h00 : Studio mondial  
17h30 : Mihan wa hiref  
17h30 : Forssan El Qoraan  
18h00 : Journal télévisé  
18h30 : Mondial News  
18h45 : Moutaât El-Maida



## 19h00 : Bit Djadi

20h00 : Journal télévisé  
21h00 : La Loi Du Fugitif  
22h00 : Emission  
23h00 : Résumé coupe du monde



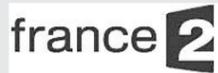
06:45 Tfou  
11:05 Monk : Monk joue les arbitres  
12:00 Attention à la marche  
12:50 L'affiche du jour

13:00 Journal  
13:40 Météo  
13:55 Julie Lescaut : Récidive  
15:45 Coupe du monde de la Fifa 2010 : Espagne/Suisse  
17:55 Coupe du monde de la Fifa : le mag



## 18:20 Qui veut gagner des millions ?

19:10 La roue de la fortune  
19:55 La prochaine fois, c'est chez moi  
19:57 Météo  
20:00 Journal  
20:35 C'est ma Terre  
20:38 Courses et paris du jour  
20:39 Météo  
20:45 Esprits criminels  
21:30 Esprits criminels  
22:15 Esprits criminels  
23:00 Esprits criminels  
23:50 Lost  
00:40 Lost



06:00 Les Z'Amours  
09:30 Amour, gloire et beauté  
10:00 C'est au programme  
10:50 Météo  
10:55 Motus  
11:25 Les Z'Amours  
11:55 Tout le monde veut prendre sa place

12:45 Emission de solutions  
12:55 Météo  
13:00 Journal  
13:20 Coupe du monde de la Fifa 2010 : Honduras/Chili  
15:35 Soyons clairs  
15:40 Comment ça va bien !  
17:00 Consomag : Les pesticides  
17:05 Le Renard : Le revenant  
18:07 CD'aujourd'hui  
18:55 N'oubliez pas les paroles  
19:45 Soyons clairs  
19:50 Météo  
19:55 Journal  
20:20 Coupe du monde de la Fifa 2010 : Afrique du Sud/Uruguay  
22:20 Tirage du Loto  
22:25 Panique dans l'oreillette  
00:25 Dans quelle éta-gère

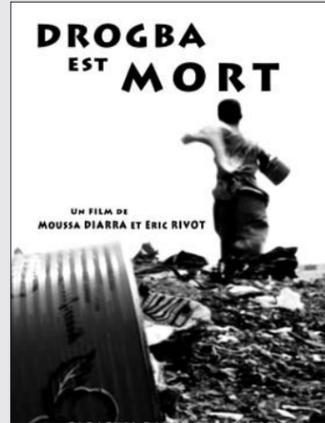


06:45 Ludo  
11:05 Mercredi c sorties  
11:10 18 juin, la liberté  
11:15 Plus belle la vie  
11:40 Consomag  
12:00 Journal régional  
12:25 Journal national  
13:00 Nous nous sommes tant aimés  
13:30 En course sur France 3  
13:45 Inspecteur Derrick  
14:50 Keno  
15:00 Questions au gouvernement  
16:05 Les sept mercenaires  
16:50 Culturebox  
16:55 Slam  
17:20 Un livre un jour  
17:30 Des chiffres et des lettres  
18:05 Questions pour un champion  
18:40 Les compagnons de l'aube  
18:45 19/20  
18:50 Edition régionale et locale

19:00 Journal régional  
19:58 Météo  
20:00 Tout le sport  
20:08 Emission de solutions  
20:10 Plus belle la vie  
20:35 Vu du ciel : Les héros de la nature - Vu du ciel au Bangladesh  
22:20 Météo  
22:50 Ce soir (ou jamais !)  
00:00 Tout le sport  
00:10 Outremers : Pascal Légitimus  
00:35 Faits divers, le mag



19:00 Arte Journal  
19:30 Globalmag  
19:50 Profession  
20:35 39-40, la guerre des images  
22:20 Le dessous des cartes  
22:35 Il va pleuvoir sur Conakry



00:30 Court-circuit  
00:31 Pénicilline  
00:57 Drogba est mort



08:45 M6 Music  
09:05 M6 boutique  
09:55 Météo  
10:00 Mariage contrarié  
11:45 Veronica Mars  
12:40 Météo  
12:45 Le 12 45  
12:55 Veronica Mars : Betty  
13:40 Météo  
13:45 30 ans sinon rien  
15:50 Un orage de printemps  
17:50 Un dîner presque parfait  
18:50 100 % mag  
19:40 Météo  
19:45 Le 19 45  
20:05 Un gars, une fille  
20:40 Nouvelle Star : Finale  
23:00 La Nouvelle Star, ça continue  
00:00 Accès Privé : Spécial Michael Jackson



07:00 Tous les goûts sont dans la culture  
07:30 Télé achat  
09:00 Morandini !  
10:10 Bien-être  
11:10 A vos recettes  
11:50 24h people  
12:30 Drôles de dames  
13:25 Le Flash  
13:35 Prémsumé innocent  
15:30 24h people, la spéciale  
17:15 Les perles  
18:35 Le Flash  
18:40 Morandini !  
19:50 Les déménageurs de l'extrême  
21:40 Les déménageurs de l'extrême  
23:30 Le zapping  
00:00 Morandini !

## LA SELECTION DU JOUR



19h10

## La roue de la fortune



Présentateur :  
Christophe  
Dechavanne,  
Victoria  
Silvstedt.

Chaque jour, trois candidats vont pouvoir tourner la roue pour trouver l'énigme et tenter de décrocher la caverne à cadeaux, le filet garni ou encore un voyage. L'heureux finaliste essaiera de remporter 100 mille euros ou deux voitures ! Mais attention aux deux cases maudites, «Banqueroute» et «Passe». A chaque tour, les trois candidats peuvent tout perdre mais, heureusement, la roue finit toujours pas tourner ! Suspense, rebondissements et humour garantis !



20h20

## Afrique du Sud - Uruguay



88e du classement Fifa, l'Afrique du Sud ne fait pas partie des favoris mais pourrait bénéficier de son public pour tenter de tirer son épingle du jeu dans un groupe de tous les possibles. Emmenés par Carlos Alberto Parreira, qui avait porté le Brésil sur la plus haute marche du podium en 1994, les Sud-Africains ont, en effet, une belle carte à jouer. L'Uruguay possède l'un des plus beaux palmarès mondial avec 2 titres en Coupe du monde. Mais ces exploits appartiennent au passé. Ainsi, le pays a fait appel à Oscar Washington Tabárez, qui avait conduit l'Uruguay en huitième de finale du Mondial italien en 1990



20h40

## Nouvelle Star : finale



Présentateur :  
Virginie  
Guilhaume.

Ils ne sont plus que deux candidats à se produire sur la scène du Pavillon Baltard. Ce soir, plus que jamais, ils doivent tout donner s'ils veulent réaliser leur rêve : gagner un contrat avec une grande maison de disques et devenir la NOUVELLE STAR ! Après des mois d'auditions et de compétition, ils ne sont plus que deux à pouvoir accéder au rang de Nouvelle Star. Ce ne sont pas deux candidats mais deux véritables artistes qui vont s'affronter pour la dernière fois. Ils se produiront en direct, accompagnés par les musiciens



20h35

## Vu du ciel



Présentateur : Yann  
Arthus-Bertrand.  
Réalisateur :  
Anastasia Mikova,  
Thierry Machado.

Le Bangladesh, aussi appelé le «pays des fleuves fous», compte environ 155 millions d'habitants pour un territoire quatre fois plus petit que la France, ce qui en fait le pays le plus densément peuplé du monde. Les inondations chroniques et les cyclones affectent le pays pratiquement tous les ans. Et ces phénomènes se sont accentués depuis une quinzaine d'années, en grande partie à cause du réchauffement climatique. Selon les scientifiques, quasiment 20% du pays pourraient être engloutis, avant 2050, par la montée des eaux consécutive à la fonte des glaciers. Le Bangladesh compterait alors plus de 20 millions de réfugiés climatiques !



Directrice  
de la publication :  
Saida Azzouz  
e-mail : direction@lemidi-dz.com

Rédactrice en chef :  
Sihem Henine  
e-mail : redaction@lemidi-dz.com

Gérant : Reda Mehigueni

Standard :  
021.63.80.82 et 87  
Rédaction : Tél-Fax : 021.63.79.16  
Publicité : Tél-Fax : 021.63.79.14  
publicite@lemidi-dz.com

Pour votre publicité s'adresser à  
l'ANEP, 01 Avenue Pasteur, ALger  
Tél. : 021.73.76.78 et 73.71.28

Bureau de Constantine :  
100, rue Larbi Ben M'hidi -  
Constantine -Tel/Fax : 031.64.17.53  
Bureau de Annaba  
24 rue Med Khemisti  
Tél. : 038.86.11.57  
Bureau de Tizi-ouzou  
Cité mohamed-Boudiaf BT 29 A  
Nouvelle Ville T. O.  
Tél-Fax : 026.21.56.78

Impression :  
Centre : SIA Diffusion : Midi libre  
Est : SIE Diffusion : AMP Ouest : SIO  
EURL Midi Libre  
au capital social de 12.000.000 D.A.  
Compte Bancaire :  
SGA Bouzaréah : 021000071130000214 clé 16  
Web : www.lemidi-dz.com  
Adresse : 26 rue Didouche mourad

La reproduction de tout article est interdite sans l'accord de la rédaction. Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration, adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation.

## Renforcement des effectifs douaniers dans l'extrême sud-est du pays

Plus de 170 éléments de contrôle douanier, dont 30 officiers, renforceront cette année les brigades mobiles des circonscriptions d'Illizi, Djanet et In-Amenas, a appris, hier l'APS, auprès de la direction régionale des Douanes d'Illizi.

Ce nouveau dispositif entre dans le cadre d'un déploiement des effectifs, programmé par la direction générale des Douanes en 2010, pour les services des Douanes du Grand Sud, dans le but de "mieux maîtriser les introductions frauduleuses de tous genres (contrebande, immigration clandestine, stupéfiants et autres trafics de véhicules)", a affirmé le directeur régional des Douanes de Illizi.

Ce renforcement permettra de veiller davantage au respect de la législation et de la réglementation relatives à la protection du patrimoine naturel, artis-



tique, pariétal archéologique, géologique, paysager, faunique et floral du Parc national du Tassili et de l'ensemble des circonscriptions de la wilaya de Illizi, selon la même source.

Depuis leur création en 2005, ces brigades des Douanes spécialisées dans la protection et la sauvegarde du patrimoine naturel et culturel ont réussi à

recupérer plus de 10 mille pièces archéologiques et historiques, volées du Parc national du Tassili, a-t-il rappelé.

Cette nouvelle mesure de renforcement des effectifs a été prise par la direction générale des Douanes en mai dernier, lors d'une rencontre des cadres des services des Douanes, tenue à Ghardaïa, a signalé le même responsable.

## Elle passe l'examen d'enseignement de fin d'année pour adultes à 83 ans

Une grand-mère de 83 ans, au visage tout parcheminé, mais pleine d'aplomb s'est présentée, mardi aux épreuves de l'examen d'enseignement de fin d'année pour adultes.

Mme Aïcha Ch. figure parmi les élèves les "plus assidus" des classes d'alphabétisation et "se sert volontiers de sa prodigieuse mémoire", a assuré le responsable local de l'Office d'alphabétisation et d'enseignement pour adultes, Abdelali Beghoura.

En visite mardi dans les centres d'examen, le wali de Bordj Bou-Arredj, visi-

blement ému devant ce spectacle plutôt insolite de cette octogénaire "écolière" depuis 2007, l'a félicitée pour sa "détermination à apprendre malgré son âge avancé". Approchée par l'APS, Mme Aïcha Ch. a indiqué qu'elle espérait "réussir les épreuves et (elle) prie Dieu de (lui) laisser encore un peu de temps pour passer l'examen du Brevet de l'enseignement moyen (BEM)". Agrippant sa petite trousse d'écolière, elle avoue "comprendre maintenant le stress des ses enfants et petits-enfants, le jour où ils ont passé les examens scolaires".

## La consommation fréquente de riz blanc favoriserait le diabète

Des chercheurs américains affirment que la consommation fréquente de riz blanc favoriserait le diabète de type 2. Ces chercheurs ont découvert que les personnes qui consommaient du riz blanc cinq fois par semaine avaient 17% de chances supplémentaires de développer un diabète de type 2 que ceux qui en mangeaient une fois par mois seulement. Ils ont indiqué, dans une étude parue lundi

dans les Archives of Internal Medicine, que le risque de développer la maladie est moindre si l'on consomme du riz brun. L'étude a englobé 157.463 femmes et 39.765 hommes suivis au sein de trois différentes études pendant 14 à 20 ans. Le diabète de type 2, dit non insulino-dépendant, s'installe en général à l'âge adulte. Il y a près de 24 millions de diabétiques aux Etats-Unis soit 8% de la population.

## Campagne de sensibilisation aux bonnes pratiques d'hygiène à Oran

Une vaste campagne de sensibilisation aux bonnes pratiques d'hygiène est menée depuis le début de la saison estivale à Oran dans le cadre de la prévention des intoxications alimentaires, a-t-on appris de la Direction du commerce de la wilaya (DCW).

«Les actions de sensibilisation initiées régulièrement en direction des différents établissements de la chaîne de production, distribution et vente de produits alimentaires ont été renforcées par une campagne de proximité qui se poursuivra tout au long de l'été», a souligné un responsable de la DCW.

L'importance de cette initiative s'explique par le caractère périssable de produits sensibles tels le poisson, les

viandes, les produits laitiers dont la conservation exige le respect rigoureux de la réglementation en vigueur, a-t-il indiqué.

Cette opération cible notamment les pâtisseries, les fast-foods, les restaurants, les crémeries, les salles de fêtes, les abattoirs, les cafés et les établissements hôteliers dont les gérants se voient rappelés à leurs obligations d'assurer la meilleure hygiène au cours de leurs prestations.

Conformément à la loi relative à la protection des consommateurs et à la répression des fraudes, les opérateurs doivent veiller, entre autres, au respect de la chaîne de froid, de l'étiquetage et de la traçabilité du produit.

## Un rassemblement islamophobe en France pour gâcher le match Algérie-Angleterre

DE NOTRE BUREAU DE PARIS MOUNIR CHERIFFA

Dernière «croisade» de l'extrême droite française en date. Un groupe veut organiser un apéritif géant appelé «Saucisson et pinard» dans le quartier à forte communauté musulmane de Barbès et de surcroît le jour de la prière du vendredi. Une énième provocation qui ne passe pas chez les musulmans vivant à Paris. En effet, ce n'est pas un rassemblement anodin, ses organisateurs prétendent «s'opposer à l'islamisation du 18ème qui est de plus en plus ostentatoire». Cet événement suscite l'inquiétude puisqu'il se tient à quelques mètres de la mosquée Myrha à la Goutte d'Or le jour de la prière du vendredi. SOS racisme et des élus ont demandé au préfet d'interdire cet apéro géant par crainte de débordement.

SOS racisme dénonce un «apéro islamophobe» dont son président, Dominique Sopo, estime qu'il s'agit d'un événement «haineux, très nettement connoté anti-Arabs, anti-Musulmans» et «qui se cache derrière une façade de défense de la laïcité».

Lancé, comme c'est la mode en ce moment, via le réseau social Facebook, cet «apéro» revêt d'autres significations, plus graves. Hasard de calendrier ou choix délibéré, il se déroule au moment du match Algérie-Angleterre, mais également le jour de l'appel du 18 juin, fête symbolique qui incarne «l'appel aux forces de résistance contre l'occupant». Dominique Sopo ne manquera pas de relever le choix significatif de cette date.

Relayant l'appel de cet apéro anti-Musulman, plusieurs organisations d'extrême droite, tel le Bloc identitaire, mais aussi le journal extrémiste Riposte laïque, ont déjà appelé leurs sympathisants à prendre part à cet apéro avec alcool et charcuterie. «On est dans un type d'opérations classique de l'extrême-droite avec la référence au cochon», juge Dominique Sopo. Juste quelques jours avant, c'est le ministre de l'Intérieur, fraîchement condamné pour «injures raciales» avait lui aussi fait référence au vin et au cochon dans les propos qui lui étaient reprochés.

Fadéla Amara, l'une des ministres d'origine maghrébine du gouvernement, condamne «ce genre d'initiatives porteuses de haine, de racisme et de xénophobie». La secrétaire d'Etat à la Ville a jugé «scandaleuse» cette initiative. «Je suis pour que tout le monde se réunisse et boive un coup. Mais quand c'est soutenu par des structures liées à l'extrême droite, avec tout ce que ça suppose comme haine derrière, c'est extrêmement dangereux.»

De son côté, le maire de Paris, Bertrand Delanoë, redoute des débordements. Cet apéro, «visiblement inspiré par des mouvements d'extrême droite», est organisé «quelques heures après les prières musulmanes du vendredi à la Goutte-d'Or, et juste avant le coup d'envoi du match de football Angleterre - Algérie», relève-t-il. «Tout semble donc conçu pour donner lieu à des dérives, à des dérapages, voire à des violences», estime le maire rappelant que «l'expression du racisme et de l'intolérance n'a pas sa place à Paris».

En effet, le but recherché par les organisateurs ne laisse pas place au doute. Les commentaires sur la page d'accueil du site résumant l'état d'esprit : «La France aux Français», «Parce que la rue Myrha et d'autres artères du quartier sont occupées, particulièrement le vendredi, par des adversaires résolus de nos vins de terroir et de nos produits charcutiers (...) Parisiens de souche, provinciaux de Paris, Parisiens exilés et amis de la capitale française dans tous les pays, rejoignez-nous!».

Visiblement plus intelligents, d'autres organisateurs ont lancé un contre événement baptisé «Apéro géant hallal merguez et Hamoud Boualem», à la même heure et qui y restera pendant le match Algérie-Angleterre. Dans le souci d'éviter les affrontements, le recteur de la Grande mosquée de Paris, Dalil Boubakeur, appelle les fidèles à accomplir la prière à la Grande mosquée. «Compte tenu de l'émotion soulevée par la perspective de ce rassemblement, (...) et dans le souci d'éviter tout trouble pouvant perturber cette prière solennelle, la Grande mosquée de Paris ouvre grandes ses portes à tous les fidèles du XVIIIème arrondissement qui se sentiraient gênés ou provoqués par une telle manifestation d'hostilité afin qu'ils puissent venir y accomplir la prière sacrée du vendredi dans la paix et la sérénité qu'elle requiert pour tous les musulmans», écrit le recteur Boubakeur dans un communiqué diffusé hier. Dans le même temps, les organisateurs étaient reçus à la préfecture de police pour déposer leur demande officielle d'organisation de l'apéro anti-musulman. Par le passé, la police avait déjà annulé ces apéros géants, mais qui sont restés dans l'esprit festif sans message derrière. Qu'en sera-t-il de ce rassemblement à connotation anti-musulmane ?

M. C.

## INSOLITE

### Le Bangladesh ferme ses usines pour mieux regarder le Mondial

Les autorités du Bangladesh ont ordonné à toutes les usines situées dans la capitale Dacca et ses environs de suspendre leurs opérations tous les soirs pendant la Coupe du monde de football.

Cette mesure vise à faire des économies d'électricité afin de permettre aux nombreux fans de football que compte le pays de suivre le Mondial à la télévision. Samedi, une trentaine de personnes ont été blessées lorsque des amateurs de football, rendus furieux par une coupure de courant pendant le match Argentine-Nigeria, ont attaqué plusieurs centrales électriques à Dacca.

Quelque 5.000 usines ont reçu l'ordre de fermer pendant cinq heures chaque soir, a précisé un responsable de la compagnie d'électricité de Dacca. Seuls 30% des 150 millions de Bangladais ont accès à l'électricité.



## Horaires des prières

Annaba	Skikda	Constantine	Béjaïa	Alger	Mostaganem	Oran	Tlemcen
Fadjr : 3h05	Fadjr : 3h09	Fadjr : 3h13	Fadjr : 3h17	Fadjr : 3h25	Fadjr : 3h42	Fadjr : 3h47	Fadjr : 3h54
Dohr : 12h30	Dohr : 12h33	Dohr : 12h35	Dohr : 12h44	Dohr : 12h49	Dohr : 13h00	Dohr : 13h04	Dohr : 13h06
Asr : 16h22	Asr : 16h25	Asr : 16h25	Asr : 16h32	Asr : 16h40	Asr : 16h50	Asr : 16h53	Asr : 16h53
Maghreb : 19h50	Maghreb : 17h54	Maghreb : 19h53	Maghreb : 20h01	Maghreb : 20h09	Maghreb : 20h18	Maghreb : 20h21	Maghreb : 20h21
Icha : 21h39	Icha : 21h42	Icha : 21h40	Icha : 21h48	Icha : 21h57	Icha : 22h04	Icha : 22h05	Icha : 22h04

SUITE À UN ACCORD ALGÉRIE-PAM

# Une aide de 31 millions de dollars pour les Sahraouis

L'Algérie et le Programme alimentaire mondial (PAM) ont signé, hier à Alger, une lettre d'entente régissant une assistance alimentaire de plus de 31 millions de dollars destinée aux réfugiés sahraouis dans les camps de Tindouf.

PAR INES AMROUDE

La gestion de cette aide s'étalera sur une période de dix-huit mois au profit de 125 mille sahraouis. Les documents ont été paraphés, rapporte l'APS, par le directeur général des Affaires politiques et de sécurité internationale au ministère des Affaires étrangères, Dani Benchaâ, et le directeur régional des pays du Moyen-Orient, de l'Asie Centrale et de l'Europe de l'Est auprès de la PAM, Daly Belgacemi. La signature de cette lettre d'entente intervient dans le cadre de la poursuite de l'assistance alimentaire accordée par cette organisation onusienne aux réfugiés sahraouis et en application du "Programme d'intervention prolongée de secours et de redressement" adopté en mai dernier par la directrice exécutive du PAM, Josette Sheeran.

La signature de cette lettre d'entente a été suivie par celle d'un accord entre le Croissant-Rouge algérien (CRA), la Croix-Rouge espagnole (CRE) et le PAM, portant sur la gestion du stock de sécurité de produits alimentaires qui sera établi à Rabouni près de Tindouf. Dans son intervention à cette occasion, M. Belgacemi a



Pour atténuer les souffrances des Sahraouis.

expliqué que «ce mécanisme de régulation permettra de faire face à d'éventuelles perturbations dans la distribution de l'aide alimentaire pour des raisons de logistiques ou de financement». Pour sa part, M. Benchaâ, intervenu à l'issue de la signature de ces documents, a mis en exergue la lettre d'entente portant sur un montant de plus de 31 millions de dollars témoignait de «l'engagement des institutions internationales en faveur des réfugiés sahraouis auxquels elles ne cessent d'apporter leur assistance». Il a estimé, à ce titre, que le PAM accomplit «un acte très important» et une mission qui constitue «un réconfort pour les populations en quête de soutien et d'assistance». Par ailleurs, il a souligné «l'excellence des relations entre l'Algérie et le PAM», ajoutant qu'au titre de la coopération bila-

térale, l'Algérie «assure avec le PAM une mission humanitaire à travers le monde, notamment en Afrique». Sur ce point, un autre responsable auprès du ministère des Affaires étrangères a déclaré à la presse que l'Algérie était devenue le premier pays africain donateur du PAM en contribuant, ces dernières années, aux opérations de cette organisation onusienne dans les Etats du Sahel et en Afrique australe. L'Algérie a accordé au PAM des dons de riz de plusieurs millions de dollars notamment durant les années 2001, 2005 et 2006, a-t-il fait savoir en précisant qu'en novembre 2009, les autorités algériennes ont octroyé un don d'une valeur de 10 millions de dollars en nature (riz) à six pays africains.

Le représentant du PAM a exprimé, pour sa part, la «profonde gratitude et reconnaissance» de son organisation à l'égard du gouvernement et du peuple algériens pour le «soutien précieux» qu'ils lui apportent dans sa mission d'aide aux réfugiés dans le monde.

I. A.

## ATHLÉTISME – MEETING DE PRAGUE

### Zehra Bouras descend sous les 2 minutes au 800m

Zehra Bouras a enregistré, enfin, un temps sous les deux minutes sur la distance du double tour de piste. L'athlète algérienne a réalisé une performance de niveau mondial et un classement plus qu'honorable, dans la soirée d'avant-hier, sur le 800 m du meeting référence de Prague (République Tchèque).

Elle s'est imposée dans cette course en signant un chrono de 1 minute 59 secondes 54/100es et améliorant son record personnel, elle a devancé la Britannique Jemma Simpson qui a couvert la distance en 2 min 00sec 31 et l'Allemande Claudia Hoffmann 2 min 01 sec 55.

Six jours auparavant, cette jeune athlète de 23 ans a approché la barre psychologique en courant le 800 m en 2 min 00sec 01, le 9 juin à la réunion de Montreuil.

Spécialiste du 400 m jusqu'à l'année dernière où elle dispose d'un record personnel de 52 secondes 98/100es, réalisé le 1<sup>er</sup> juin 2009, à Rehlingen, l'athlète entraînée par l'ancien champion d'Afrique du décathlon, Ahmed Mahour-Bacha, est passée sur la distance du 800 m juste avant les Mondiaux de Berlin où elle aurait pu aspirer aux minimas.

Zehra est la fille de l'ex-président de la FAA et entraîneur de la championne du monde et olympique Hassiba Boulmerka, Amar Bouras. Il faut s'attendre à d'autres performances de la part de Zehra dans les prochains jours.

Shiraz Benomar

## SÛRETÉ DE LA WILAYA DE TIZI-OUZOU

### Un réseau de vol de véhicules démantelé

PAR LOUNÈS BOUGACI

Les services de la sûreté de la wilaya de Tizi-Ouzou ont pu mettre fin aux agissements d'un réseau spécialisé dans les vols de véhicules, a-t-on appris hier de sources sûres. Il s'agit d'un groupe constitué de cinq éléments, deux sont originaires de la commune de Maâtkas, deux de Souk El-Thenine et un de la région de Ain Zaouia, près de Draâ El Mizan. Nos sources précisent que le groupe en ques-

tion dressait des faux barrages dans la région sud de la wilaya. L'objectif de ces malfaiteurs était de subtiliser les véhicules aux automobilistes afin de les revendre par la suite en pièces détachées à des complices. Notons que ce réseau activait dans les daïras de Boghni, Draâ El Mizan, Maatkas et Ouadhias. Les cinq accusés ont été présentés devant le parquet hier et ils ont été placés sous mandat de dépôt.

L. B.

## L'Arabie saoudite présente sa première voiture de fabrication locale

L'Arabie saoudite a présenté hier sa première voiture de fabrication locale, un modèle de type 4x4 dont elle envisage de produire 20 mille unités par an, ont annoncé hier ses promoteurs. Lors d'une cérémonie officielle lundi à Jeddah, le roi Abdallah a dévoilé un prototype en fibre de carbone de la nouvelle voiture, baptisée Ghazal 1 et produite par la King Saud University, l'un des plus grands établissements universitaires du royaume. Conçue pour s'adapter au climat désertique du royaume et du Golfe, l'automobile de 4,8 mètres de long et 1,9 mètre de large, a été fabriquée "avec la collaboration de plusieurs grandes firmes dont Motorola, Mercedes-Benz et Magna Canada", a indiqué Saïd Darwich, professeur d'ingénierie industrielle de l'université, cité par la presse locale. Il a ajouté que la nouvelle voiture devrait être produite au rythme de 20 mille unités par an. "C'est un produit national stratégique et la King Saud University détient un droit exclusif d'exploitation" du projet, a déclaré pour sa part le président de l'université, Abdallah al-Othman. Les Saoudiens ont contribué "à 90% de la conception de cette voiture et à 60% de sa fabrication", a expliqué M. Ahmari qui espère que le projet de fabrication en série se concrétisera dans deux à trois ans.

## Très Libre

"JABULANI" TOUJOURS POINTÉ DE DOIGT !



sidou@lemidi-dz.com